

Asociación profesional de policías

# «estamos hartos»

● "De ver morir impunemente a nuestros compañeros mientras se repite machaconamente que el Gobierno está dispuesto a ejercer su autoridad"

● Críticas en la Prensa a la eficacia policial, esta mañana



En un clima de emotividad y tensión se han celebrado los funerales por los agentes del orden asesinados el pasado lunes. En algunos casos se produjeron incidentes como el que recoge la telefoto de "Efe". Un grupo de personas —paisanos y al parecer también algunos policías— se precipitaron y golpearon al coche en que viajaba el presidente de la Generalitat Josep Tarradellas, tras asistir a las exequias por el policía armado Luis Antonio Rodríguez García en la capilla del acuartelamiento de dicho Cuerpo en La Verneda (Barcelona).

(INFORMACION EN LAS PAGINAS 7, 12 Y 13)

**ARAGON**  
concentrado  
DIARIO DE  
ZARAGOZA  
expr  
Director: Eduardo FUENBUENA COM  
MIÉRCOLES, 30 AGOSTO 1978  
Precio: 18 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.641

**VENTA PISOS**  
todos sectores  
**CREDITOS**  
**HIPOTECARIOS**  
**OLAVE (API)**  
Unceta, 97 - tels. 347716  
331400 - 330185

Presunto jefe del "Comando Mendizábal"

## peligroso etarra, detenido

BILBAO, 30 ("Europa Press").— A última hora de la mañana de hoy ha ingresado en el cuarto de socorro del Hospital Civil de Bilbao, herido de gravedad, el presunto activista de E.T.A. y supuesto jefe del comando "Mendizábal" Tomás Zuribarria alias "Txomin", alias "Tomy", una de las personas más buscadas por Policía y Guardia Civil en el País Vasco, según se ha informado a "Europa Press" en fuentes competentes.

Las fuerzas del orden detectaron un piso franco en el que se alojaba un posible comando de ETA, en la calle Iturriborri, de Bilbao.

Al entrar la fuerza pública en el piso, encontró en un bajo falso de un armario, situado en el balcón, varias armas de fuego, que fueron confiscadas. Sin embargo, la persona que tenía alquilado el piso —Tomás Zuribarria— no pudo ser detenido, ya que se dio a la fuga.

Posteriormente, Tomás Zuribarria ha ingresado en el cuarto de socorro, con un disparo en el cuello, recibido al parecer en un tiroteo con la fuerza pública en el municipio vizcaíno de Bermeo. En el momento de ingresar en el hospital, el presunto activista de E.T.A. carecía de toda documentación.

BARCELONA: ERAN ATRACADORES, NO TERRORISTAS

BARCELONA, 30 ("Europa Press").— Los tres individuos que fueron detenidos el pasado lunes en Barcelona, tras el asesinato del policía armado don Aurelio Salgueiro, no

guardan relación con este atentado, según se ha confirmado a "Europa Press" en fuentes competentes.

Los mismos medios ponen de relieve que tales individuos fueron detenidos inmediatamente como resultado de la actuación de las fuerzas de orden público en Barcelona para investigar el asesinato del citado policía. Estas tres personas han pasado a disposición judicial ya que se trata de atracadores que iban armados.

Las mismas fuentes señalan que dichos jóvenes son de ideología de extrema derecha y que se sospecha que pudieran estar relacionados también con el atentado contra las instalaciones del grupo anarco-comunista Atkatasuna de Bilbao, en el que fueron producidos daños materiales que superan los cinco millones de pesetas.

JOVENES "ULTRAS" DESENMASCARADOS

BILBAO, 30 ("Europa Press").— Cinco jóvenes, de 16 a 18 años, han sido identificados como presuntos miembros del comando que atentó el pasado sábado contra las oficinas del Partido del Trabajo de Euskadi en Portugalete (Vizcaya).

Se trata de Javier Irastorza, natural de Bilbao, Carlos Pérez, de Barcelona; Ramón Dalmases, de Barcelona; Areso Portel, de Tudela, y José Antonio Olivet, de Sabadell, considerado como jefe del comando, que se encontraba en libertad bajo fianza de 150.000 pesetas, según han informado vecinos de Santurce y Portugalete.

# "PORTAZO" A LA AFICION

El domingo que viene pudo pasar a la historia de este país. El 3 de septiembre pudo registrarse la primera huelga general de futbolistas en toda la historia del fútbol español.

Independientemente del final del conflicto, la historia de los futbolistas refleja con gran claridad el enorme lastre de pasado que arrastra aún la actual administración. Desde que el 10 de agosto la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) lanzó la huelga para la primera jornada de Liga, se han sucedido diversos intentos de solucionar el conflicto que han chocado siempre con la oposición del todopoderoso presidente de la Federación, don Pablo Porta, que en otros tiempos fuera representante en Barcelona de la asociación movimien-

## Repercusiones de una huelga

A «El Noticiero Universal» le preocupa la incidencia del conflicto en los aficionados y piensa que la gravedad de la situación no es tanta como para ir al paro.

Pero de reconocer esta realidad y necesidad de admitir que por una huelga de futbolistas no empieza este año a su debido tiempo la Liga hay un trecho amplio, camino que no debe recorrerse si no se quiere dar la impresión de que en este país todo es posible y que se confunde la libertad con el derecho a hacer cada uno lo que le apetezca sin tener en cuenta los derechos de

española, los miles de socios de los diferentes clubs que ya han pagado sus abonos.

## ¡Qué paro tan diferente!

La huelga de los futbolistas, si se produce, presenta unas connotaciones singulares. Durante muchos años, en este país el partido político más importante ha sido el Real Madrid. Esto es lo que opina «Diario 16».

Que paren albañiles, maestros o médicos hace tiempo que dejó de ser noticia. Pero faltaba el toque realmente original, el de que se plantasen los que trabajan cuando los demás hacen fiesta, los héroes del domingo. Y ahí están los



(Ramón, en «Pueblo».)

# polémica

por Sebastián Bernal

(De "Mundo Diario")

tista Unión del Pueblo Español, organización que por cierto, presidía Suárez.

Frente a él nada han podido los intentos mediadores, que los ha habido, de Pio Cabanillas y Calvo Ortega. Hasta el mismísimo Suárez parece que está molesto con la gestión del que fuera su subordinado y sin embargo se ha esperado hasta última hora para abordar en serio la cuestión. Todo en la línea de los mejores tiempos del General.

El problema de los futbolistas se presta a interpretaciones simples, como las apuntadas por algunos periódicos en el sentido de que estamos ante la primera huelga de millonarios y se refieren a los futbolistas como profesionales de la gallina de los balones de oro. Por encima de los sueldos de fábula que cobran los ases de los clubs punteros, que reciben ciertamente un trato privilegiado por parte de los medios de información, se encuentran las reivindicaciones de la inmensa mayoría de los futbolistas modestos.

En no pocas ocasiones, sus salarios y sus condiciones de trabajo, son bastante peores que las del resto de trabajadores por cuenta ajena.

los demás. Ya que en esta cuestión, como señalábamos antes, no sólo se trata de una relación bilateral entre jugadores y clubs, sino que quien sufre las consecuencias es la afición

futbolistas, dispuestos a votar si el 3 de septiembre juegan o no el primer partido de Liga.

La huelga, si se llega a ella, será la más impopular

de todas, y la que puede alcanzar una mayor resonancia. No en balde, durante cuarenta años, sólo de fútbol ha vivido el hombre. Y, aunque hayan cambiado mucho las cosas, y se pueda discutir en otros estadios sin que sean deportivos, to-

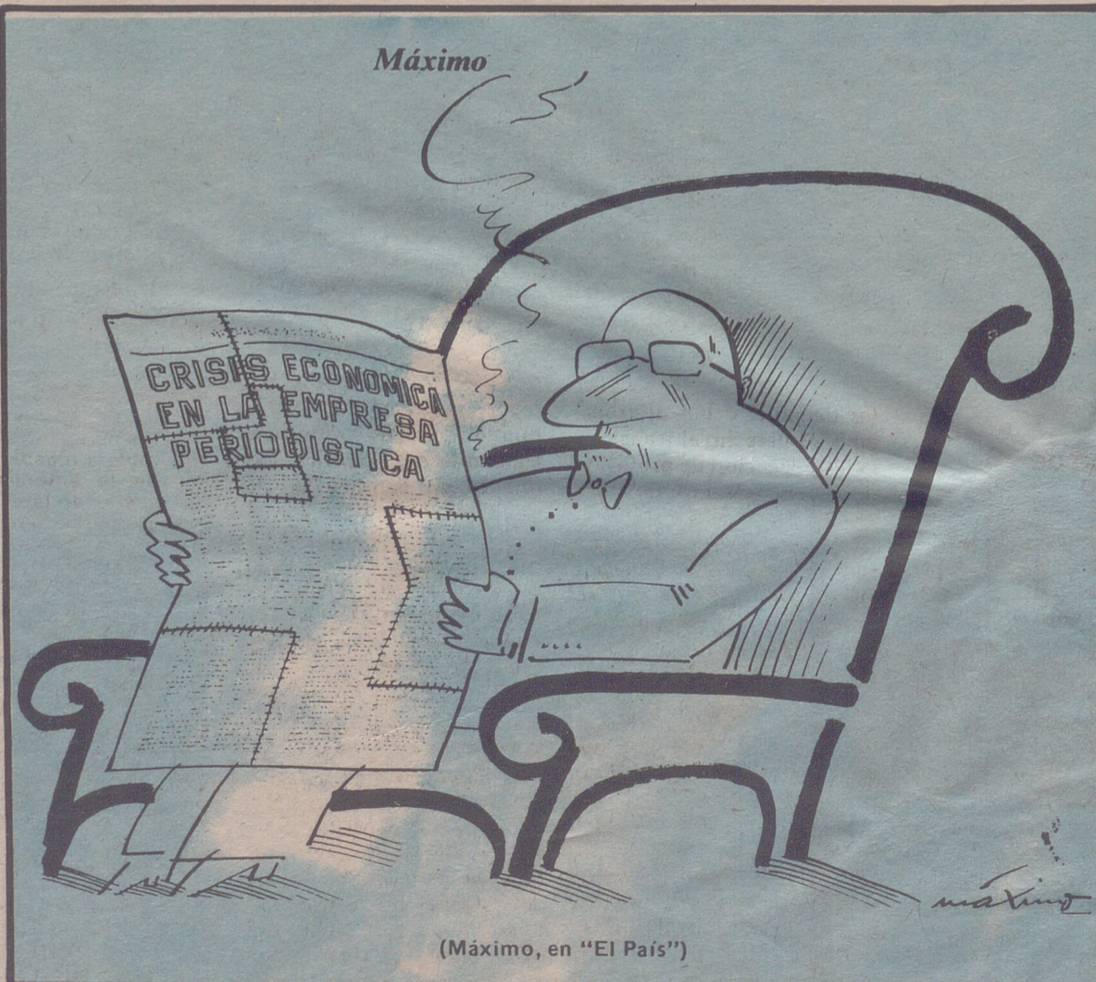
davía el fútbol sigue siendo alimento espiritual de la mayoría no silenciosa, a la que ahora, de pronto, se quiere dejar sin saber qué hacer el primer domingo de septiembre.

## Los trabajadores del fútbol

«Pueblo» titula así el artículo que firma Diógenes. A eso se le llama poner el dedo en la llaga.

Esta es una profesión, un trabajo como otro cualquiera, al que hay que atender como tal. Y así parece que lo han comprendido en altas instancias gubernamentales, que ya se han ocupado directamente del tema, mientras ahora se dispone a hacerlo también — lo que es aún más significativo — el ministro de trabajo, Rafael Calvo Ortega.

No hay que ofuscarse con los millones que se embolsan algunas «estrellas»; hay que considerar también al futbolista medio y al modesto, que dedican años de su vida a la profesión, a su trabajo. Por eso, nunca insistiremos bastante en que debert recibir trato de trabajadores, no de «aficionados», cuando objetivamente su dedicación se convierte en profesión.



(Máximo, en "El País")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION.  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

Correcciones al texto constitucional

# CELA SIGUE ENMENDANDO

MADRID, 30 (Logos). - Dos artículos completos y dos párrafos de un tercero han sido aprobados en la comisión constitucional del Senado en la sesión de la mañana de ayer.

En el artículo 26, que trata del derecho de sindicación, hubo dos posturas encontradas. De una parte, los socialistas, que pretendían anular una parte del párrafo primero que se refería a la regulación legal del ejercicio del derecho de sindicación para los funcionarios públicos; la otra postura era la del almirante Gamboa que pretendía que la Constitución impidiese expresamente el derecho de sindicación de los funcionarios militares y regulase el mismo derecho para funcionarios civiles de la Administración militar. Este último aspecto quedó recogido también por una enmienda "in voce" presentada por el señor Pérez Puga, de UCD. Sin embargo, todas las enmiendas presentadas a este párrafo del artículo 26 fueron rechazadas y aprobado en su totalidad el texto procedente del Congreso. Igual suerte corrió el apartado segundo aprobado por unanimidad.

El artículo 27 sufrió modificaciones en sus dos párrafos. La primera, en el apartado primero en función de una enmienda presentada por progresistas y socialistas independientes y la segunda por una enmienda presentada por el señor Cela que fue admitida por unanimidad.

## CELA SIGUE IMPONIENDOSE

El nuevo texto del artículo 27 es el siguiente.

1. "Queda garantizado el derecho de petición que se ejercerá con arreglo a lo que disponga la ley".

2. "Los individuos pertenecientes a las fuerzas o institutos armados o a los cuerpos sometidos a disciplina militar, sólo podrán ejercer este derecho individualmente y con arreglo a lo dispuesto por la ley que lo regule".

Finalmente, la comisión aprobó los párrafos primero y segundo del artículo 28. El primero de ellos quedó modificado también por una enmienda del señor Cela y el segundo quedó aprobado por unanimidad según el texto procedente del Congreso.

## "LENTITUD EN EL SENADO"

Seis de los siete artículos debatidos en la comisión constitucional del Senado han sido modificados por ésta durante las sesiones de mañana y tarde, ayer martes.

Los dos últimos apartados del artículo 28, —el primero había sido reformado por una enmienda del señor Cela—, quedaban, como en el texto original. El primer párrafo rectificado dice así:

1. "Los españoles tienen el derecho y el deber de defender a España".

Una enmienda del señor Pérez Maura, de UCD por la que se trataba de introducir un cuarto párrafo a este artículo, fue aprobada por ocho votos a favor, cinco en contra y once abstenciones, la mayor parte de las cuales eran de su propio partido. Este cuarto párrafo dice así:

4. "Una ley de protección civil regulará los deberes y obligaciones de los ciudadanos en los casos de emergencia, catástrofe o calamidad pública que se produzcan en tiempo de guerra y de paz".

## ENMIENDA DE ESTILO

En el artículo 29 se admitieron dos enmiendas del señor Fuentes Quintana, pasando el primitivo párrafo segundo a ocupar el tercer lugar, cambiándose en su texto "una" por "la" en función de una enmienda de estilo del señor Cela.

El nuevo artículo 29 dice así:

1. "Todos contribuirán al sostenimiento de los gastos públicos de acuerdo con su capacidad económica, mediante un sistema tributario justo inspirado en los principios de igualdad y progresividad".

2. "El gasto público realizará una asignación equitativa de los recursos públicos y su programación, ejecución y control responderán a los principios de eficiencia y economicidad".

3. "Sólo podrán establecerse prestaciones personales o patrimoniales con arreglo a la ley".

## TRASLADO DE ARTICULO

A continuación se produjo una oleada sucesiva de enmiendas "in voce" de los diferentes grupos en relación con el cambio de situación del artículo 29 bis, antes 23. Se aprobó una de las enmiendas, la socialista, que propugnaba trasladar el 22 a otro lugar, a fin de que el 23 quedara en su posición original. No obstante, y como se sucedieran las enmiendas "in voce", se llegó al acuerdo, propuesto por algunos de los portavoces de acordar la instalación de los artículos en cuestión mediante una comisión "ad hoc" integrada por los señores Sánchez Agesta, Villar Arregui, Jiménez Blanco y Ramos.

Para aprobar el primer párrafo del artículo 30 fue preciso que el presidente concediera una suspensión de 15 minutos para llegar a una fórmula consensual. El segundo párrafo se aprobó como venía del Congreso.

## El Senado parece reducir su ritmo de examen al texto constitucional

El primer párrafo modificado dice así:

1. "El hombre y la mujer a partir de la edad fijada por la ley tienen derecho a contraer matrimonio, basado en la igualdad jurídica de los cónyuges".

## LAS EXPROPIACIONES

El artículo 31 se aprobó según el texto del proyecto con un pequeño añadido, por una enmienda del grupo socialista, que había sido aprobada por la Ponencia. Esta variación —"y derechos"— deja así el tercer párrafo del citado artículo:

3. "Ningún español podrá ser privado de sus bienes y derechos sino por causa justificada de utilidad pública o interés social, mediante la correspondiente indemnización y de conformidad con lo dispuesto por las leyes".

Finalmente, el artículo 32 tuvo una pequeña rectificación al quitársele la palabra "social" en su párrafo primero, así como un añadido planteado "in voce" por el señor Pedrol Rius, que se constituía en párrafo tercero. El primer párrafo dice así:

1. "Todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo, a la libre elección de profesión u oficio, a la promoción a través del trabajo y a una remuneración suficiente para satisfacer sus necesidades y las de su familia sin que en ningún caso pueda hacerse discriminación por razón de su sexo".

El tercer y nuevo párrafo dice: 3. "Una ley regulará las peculiaridades propias del régimen jurídico de los colegios profesionales con estructura y funcionamiento democráticos y con respecto a las normas de adscripción y ejercicio hasta ahora vigentes".

## ABSENTISMOS

Al término de la sesión, el presidente, señor Carvajal, señaló que la mesa había acordado admitir las propuestas de los señores Ramos y Pedrol, en el sentido de que, a partir de hoy se exigirá que las delegaciones de defensa y mantenimiento de las enmiendas se darían por escrito a la mesa antes

de cada sesión, lo que trata de evitar ausencias injustificadas que producen, además

la acumulación de enmiendas que pasan al Pleno tras ser rechazadas, por que sus autores delegaron su defensa sin precisar la actuación que debería darse en caso de rechazo.

## UCD QUIERE DESCARGAR DE CONSECUENCIAS POLITICAS NEGATIVAS EL ARTICULO 25

A UCD se le ha ocurrido una estrategia de consecuencias políticas sobre bases psicossociales. Cambiar de sitio el artículo 25, pasándolo, dividiendo ahora en dos el artículo 24 y, más adelante, en el Pleno o en la comisión mixta, aplicar alguna otra fórmula de manera que el artículo sobre la enseñanza quede desplazado a otro lugar.

¿Razones? Estas: impedir que exista después de aprobada la Constitución, una conexión automática en la opinión pública entre el artículo 25 y cualquier retención de fracaso o indefensión por parte de UCD de las peticiones y aspiraciones de los electores defensores de la libertad de enseñanza.

Aparte de esta estrategia, a UCD sólo le queda un problema por resolver: que la opinión pública, y muy especialmente sus votantes, tengan plena consciencia del éxito centrado con el artículo 10,2, "paraguas protector" de todas las libertades y derechos reconocidos por la Constitución.

Las sesiones de la comisión constitucional han sido nuevas y desesperantemente lentas. El presidente, señor Carvajal, había pronosticado una aceleración importante. Se equivocó y lo sentimos de veras. Sin embargo, muchas señorías se quejan de que el importante trabajo del Senado no se está considerando como debe por los medios informativos o, lo que es igual, por la opinión pública. De todos modos, esa propia imagen de su tarea no debe ser la de todos los senadores, porque hoy los comentarios y conversaciones privadas se podían oír con más vigor que la voz de los oradores, a pesar de los campanillazos y las llamadas al orden del presidente de la comisión.

(Más información en pág. 5)

## Trabajo Empresa

### LOS FUTBOLISTAS

El profesor Sagardoy señala que tarde o temprano debe regularse la situación de nuestros futbolistas como trabajadores profesionales. Los que van más adelantados en el tema son los jugadores de fútbol del Mercado Común que se reunieron en Bruselas el invierno pasado y fijaron unas importantes normas que tarde o temprano tendrán reflejo en nuestro país. El problema, según el citado profesor laboralista, es que los futbolistas son trabajadores en cuarentena. Tanto la jurisprudencia como luego la Ley de Relaciones Laborales da su relación contractual como laboral y expresamente en el artículo tercero de dicha ley se habla de contratos especiales de trabajo. Lo que sucede, como en otras tantas cosas, decimos nosotros, es que una ley la hace un ministro y luego el que llega después se olvida olímpicamente de ella, y por tanto no la desarrolla, esperando que su equipo elabore otro conjunto de normas más "adelantadas". Una posible idea para su normalización, podría ser que parte de las cuotas de Seguridad Social fuesen sufragadas por los ingresos de las quinielas.

### LAS INTRINGULIS DE LAS HUELGAS

Un problema tan actual y que reviste múltiples consecuencias como la huelga laboral debería ser tema de un amplio estudio por los especialistas, no sólo laborales, sino económicos, sociales, etc. Por ejemplo, tenemos el caso de los conflictos en sanidad. En principio, hay, según nos dicen, unos pacientes que deberán, en parte, apretarse el cinturón en cuanto a una cierta restricción de gastos de mantenimiento. Por otra parte, las fuerzas de la oposición en este país siempre han hablado del "despilfarro" de la Seguridad Social y ahora que parece (?) que puede iniciarse un mayor control también se protesta. Asimismo, hay que constatar que algunos, quizá pocos, se han aprovechado del río revuelto y por ejemplo, había médicos que se venían sacando, sólo de la Seguridad Social, con el tema de las guardias, cerca de cuarenta mil duros al mes. La susceptibilidad de la clase médica ha determinado que el Consejo General de Colegios Médicos exija cien millones de pesetas a "Cambio 16" por injurias, aunque cuando está suficientemente debatido aquello de que la crítica a determinadas situaciones o casos nunca conlleva la de todo un sector profesional. Pero, todavía hay más y hay quien dice que en el fondo del asunto todo ello puede ser un torpedo contra la socialización de la asistencia sanitaria y hacia la privatización de la medicina, ya que muchas clínicas particulares podrían perder clientela o que irían al agua futuras inversiones en clínicas privadas, si empieza a funcionar bien la Seguridad Social.

### HUELGAS DE SERVICIOS

Continuamos con el ejemplo anterior, ahora en el caso de servicios. Como se sabe, el hombre tiene necesidades más básicas unas que otras. Las menores son los servicios, donde existe más variación y más cambio. Generalmente los salarios son más altos que en la agricultura y en la industria, pero las posibilidades de perder el empleo también son mayores. Aquí influyen, entre otros, dos factores importantes. El primero es el desarrollo de la técnica y el otro los gustos del público. Los nuevos procedimientos técnicos, pasemos a los ejemplos, en el caso de la música, llevan a los discos y las discotecas. Por ello, la pretensión actual de que todos los músicos tengan trabajo, a base —como está establecido— de un cupo mínimo por local de espectáculos de este tipo nos parece simplemente algo tolerable a plazo corto, pero que va no sólo en contra de la empresa privada sino incluso contra los gustos de la clientela que hoy prefiere las discotecas. Otro caso puede ser la reestructuración de la prensa que parece se hace inevitable debido a sus costos de producción. Por ejemplo, se dice que en las empresas periodísticas de Nueva York sobra la mitad del personal de talleres. Entonces, los sindicatos se hacen fuertes y consiguen hasta que haya plantillas paralelas —los antiguos y los nuevos— lo que tarde o temprano llevará a males mayores en la economía de las empresas.

### LA HUELGA DE PRENSA

Uno de los fenómenos que pueden ocasionar más daño a las empresas periodísticas con motivo de una huelga de prensa es la pérdida de lectores. El periódico es un servicio en donde es difícil hacer un nuevo cliente y fácil perderlo. Entonces, se está dando el caso que las empresas periodísticas de Nueva York están apoyando los pequeños periódicos que editan los huelguistas, ya que éstos pueden evitar la pérdida de lectores y asimismo dan facilidades para que llegue a la ciudad de los rascacielos la prensa de las poblaciones vecinas. También, la huelga de la prensa puede variar, o modificar, los hábitos comerciales, ya que en esta época se inician allí las campañas de las compras de invierno en los grandes almacenes, generalmente promocionadas con páginas enteras de anuncios en la prensa. Pero todavía hay más, se dice que los periódicos de los huelguistas podrían servir como puntales del marketing periodístico y de conseguir cierta tirada y clientela publicitaria, posiblemente continuarían en el futuro, mientras se cerrarian totalmente por crisis algunas de las actuales empresas. Lo más curioso es que, en el fondo, los trabajadores deben estar temiendo que "su huelga" la habían pensado otros antes.

P. J. P.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

### La "dimisión" de Fernández Ordóñez

**P**UNTUALMENTE, como siempre en estos casos, y de fuentes oficiales ha llegado el desmentido a los rumores de la dimisión del ministro de Hacienda Fernández Ordóñez, quien, dicho sea de paso, no es la primera vez que protagoniza un rumor de dimisión.

¿Y qué decía el rumor? Pues decía que el ministro socialdemócrata no estaba dispuesto a gastar el dinero del Estado en sacar a flote una empresa privada en bancarota para que luego siguiera siendo de propiedad privada.

La chispa saltó, por lo visto, a propósito de "Calzados Segarra", que actualmente está intervenida por el Estado. Desahuciada económicamente, el dinero presupuestario la salvó. Entonces, según el rumor, Fernández Ordóñez dijo que nacionalizadas las pérdidas, había que nacionalizar las ganancias. O eso, o su dimisión.

### Ex-Prensa del "Movimiento"

## LA CABECERA DE "ARRIBA" NO SIRVE EN ESTA EPOCA

MADRID, 30 (Logos).— "El título "Arriba" no corresponde a la actual etapa política del Estado español", dice una nota de la redacción del citado diario, en contestación a una "carta al director", que firma José Antonio Montoro Arriba, de la localidad de Montoro.

El autor de la carta alude, entre otras cosas, a la redacción del periódico y a José Antonio, y señala que "les debería dar vergüenza seguir utilizando su nombre y su título en un periódico que fue fundado por el mismo", para afirmar que "no es este aquel diario "Arriba" fundado por José Antonio. No es el mismo; cambiaron muchas cosas. ¿Por qué no pudieron haber cambiado también el

Mientras Ferrer Salat continúa su ronda de conversaciones

# NUEVOS PACTOS: LAS CENTRALES DECIDIRAN EN SEPTIEMBRE

MADRID, 30 (Europa Press y Logos).— Durante el mes que se inicia el viernes, las centrales sindicales perfilarán sus posturas en torno a las previsibles negociaciones para un acuerdo con la Patronal y el Gobierno (de momento no se sabe si participarán en ello los partidos políticos) sobre las medidas que condicionan la política económica del próximo año.

Hasta ahora, sólo la Confederación Española de Organizaciones Empresariales tiene avanzados los estudios sobre un plan económico y otro social, mientras se con-

figura como principal promotor de las negociaciones. En el seno del Gobierno se creen apreciar todavía varias posturas, polarizadas en economía y hacienda. Los sindicatos CC.OO. y U.G.T., por su parte, permanecen a la espera de establecer los primeros contactos y observan los movimientos de las otras partes para fijar en septiembre una postura.

Según ha informado a "Europa Press" un portavoz de CC.OO., la comisión ejecutiva de la confederación se reunirá los días 4 y 5 de septiembre para fijar una postura en torno a este tema. Hasta entonces no se quiere adelantar posición alguna. Oficialmente, se informa que no ha habido contactos directos o formales con líderes de la confederación, en torno al adelanto sobre algunas previsiones hechas en medios gubernamentales, en CC.OO. se opina que ojalá pudiera conseguirse el deseado crecimiento del 4 por ciento, con el fin de contener el crecimiento del paro, pero que esto no parece tarea fácil en las actuales circunstancias.

### UGT: DISPOSICION DE NEGOCIAR

Por su parte, un líder de U.G.T., ha manifestado a "Europa Press" que sí hay disposición de negociar, pero que el proceso de elaboración de una postura durará al menos este mes: primero se discutirá en la base, y, con el conocimiento de las posturas de las otras partes, sobre todo del Gobierno, el comité federal se reunirá hacia finales de septiembre para establecer la estrategia de la central socialista.

La impresión recogida por "Europa Press" es que hasta principios de octubre no se iniciarán los primeros contactos formales con vistas a la consecución de un "pacto social" o de los pactos de La Moncloa-bis. Las razones fundamentales están en que las conclusiones de la negociación no serán necesarias hasta enero y que por otra parte, la C.E.O.E., celebra el 25 de septiembre las elecciones de todos sus órganos de gobierno para los tres próximos años.

### FERRER SALAT HABLA CON TODOS

Con la entrevista que ha de celebrar con los titulares de Transportes y Comunicaciones y de Agricultura, finalizará la ronda de contactos que a lo largo de los últimos días viene celebrando Carlos Ferrer Salat como presidente de la C.E.O.E., con los miembros económicos del actual gabinete.

Según ha podido saber "Logos" el actual presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales ha planteado a tres niveles el estudio de los nuevos pactos socio-económicos que han de sustituir a los de La Moncloa. Estos tres niveles son Administración (contactos con ministros económicos) líderes políticos y centrales sindicales. Una vez que finalice sus entrevistas con los ministros

económicos del Gobierno, Ferrer Salat tiene el propósito de entrevistarse, posiblemente la semana próxima, con el secretario general del P.S.O.E., Felipe González, así como con el del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo. También tiene previstas las entrevistas con el secretario de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne y con Tierno Galván.

Posteriormente Ferrer Salat se entrevistará con los dirigentes de la UGT Nicolás Redondo, Jerónimo Saavedra y Joaquín Almiz, y con Marcelino Camacho como líder de Comisiones Obreras. Igualmente piensa entrevistarse con Jerónimo Llorente por el CSUT y con Ibarrola por el Sindicato Unitario.

### CON EL MINISTRO DE COMERCIO Y TURISMO

El ministro de Comercio y Turismo, García Díez, y el presidente de la C.E.O.E., Ferrer Salat, se entrevistaron ayer por espacio de hora y media en la sede del citado Ministerio.

En la entrevista de Ferrer Salat con el ministro de Comercio y Turismo se ha analizado la situación económica, interesándose especialmente el empresario catalán por la marcha de la coyuntura y más en concreto de las exportaciones en lo que va de año.

En medios próximos al Ministerio de Comercio y Turismo se ha manifestado a "Logos" que no ha trascendido "nada específico" de la entrevista, sino que todo se ha reducido a un largo cambio de impresiones.

### Se han suspendido las conversaciones por las que se intentaba suprimir

## HACE FALTA PASAPORTE PARA IR A PORTUGAL

MADRID, 30 (Logos).— Continúa en vigor la obligación del pasaporte español para viajar dentro del territorio de Portugal. Según han informado a Logos en fuentes de la Dirección General de Seguridad, es posible que los últimos cambios políticos operados en el país vecino hayan motivado la suspensión de las conversaciones que ambos gobiernos mantenían sobre el tema.

No obstante, sigue manteniéndose válido el permiso temporal para pasar a Portugal, que, de uno a dos días, fue últimamente ampliado a seis.

Actualmente se puede viajar sin pasaporte por Francia, Bélgica, República Federal Alemana, Suiza, Holanda, Austria y los principados de Mónaco, Luxemburgo y Lechstenstein.

nombre y el nombre de su fundador?".

Por su parte, la redacción de "Arriba" contesta con una nota en la que dice lo siguiente:

"Estamos absolutamente de acuerdo con nuestro amable comunicante. Hemos dicho en repetidas ocasiones que el título "Arriba" no corresponde a la actual etapa política del Estado español, al que pertenecemos, y la conveniencia de entregárselo a quien corresponda legalmente. Ahora bien, a título aclaratorio, mientras nos llamemos "Arriba" —ni después— nuestro fundador no será ultrajado por quienes hoy escribimos en este periódico.

El respeto que los rojos, azules o verdes de esta casa tienen por su origen y por las opiniones ajenas es garantizador, gracias a Dios, de que aquí, como era deseo claro de José Antonio desde Alicante, no nos pegamos ya tiros por los campos de España. Ese respeto nos impide contestar a acusaciones gratuitas. Patriotismo y hombría son, a nuestro parecer, defensa de la convivencia nacional. Y de la patria, en cuanto lo necesita, sin duda alguna".

## OTRA PLAYA NUDISTA, EN LA COSTA DEL SOL

MALAGA, 30 (Logos).— Después de haberla rechazado en una sesión anterior, el Ayuntamiento de Estepona ha reconsiderado la propuesta y dado el visto bueno a una playa nudista. El lugar donde esta playa será emplazada se conoce por el Arroyo del Medio, y se encuentra a cinco kilómetros del casco urbano de la población. Esta instalación constituirá un gran complejo turístico que ocupará unos 10.000 metros cuadrados. La playa nudista estará señalizada y protegida a la vista del exterior.

En cuanto a la inversión que todo esto supone se calcula en unos 1.150 millones de pesetas. La venta de los apartamentos que se construirán alcanzarán los 5.000 millones de los que un 80 por ciento será capital extranjero con la consiguiente entrada de divisas, cifrada en unos 50 millones de dólares. Además, la instalación de este complejo supondrá la creación de unos 350 puestos de trabajo que en la época veraniega puede alcanzar más de 500.

## el día

SANTORAL: Ntra. Sra. de la Consolación. S. Félix y S. Alivano, Mr.

EL SOL sale a las 5,40 y se pone a las 18,51 (hora solar).

LA LUNA sale a las 2,36 y se pone a las 16,54 (hora solar).

\* Hacienda de muchos amos, no es de nadie sino del diablo.

\* Hacienda de señores, hacienda de administradores.

\* Hacienda en muchas partes, hacienda de aire.

## efemérides

1560.—Muere Manuel Filiberto, duque de Saboya, perteneciente a una de las más antiguas familias reinantes de Europa. Gran militar, logró para España la memorable victoria de San Quintín. Era conocido por sus soldados como "Cabeza de Hierro".

1779.—Nace el general y político peruano Ramón Castilla. Hizo sus primeras armas en el Ejército español, pasando luego a engrosar el del general San Martín. Ocupó dos veces la Presidencia de la República peruana.

1848.—Costa Rica deja de formar parte de las Provincias Unidas de Centroamérica y se constituye en República independiente.

1880.—Nace en Nápoles el funámbulo Gasparelli, inventor del triple salto mortal.

1905.—Científicos de todo el mundo acuden a España para presenciar un eclipse de sol. Burgos, Sigüenza, Alhama de

Aragón, Daroca, Tortosa, etc; fueron los lugares señalados como los mejores para el fenómeno.

1909.—Nace el actor cinematográfico norteamericano Fred Mc. Murray.

1945.—Segunda Guerra Mundial. El general norteamericano Mac-Arthur entra en Tokio, una vez acordada la rendición del Japón.

1970.—El Consejo de la Nación, de Uruguay, elige por unanimidad a Aparicio Méndez presidente de la República, por cinco años.

## el tiempo

MADRID, 30. (Efe).-El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana jueves aumento de la nubosidad en el Noroeste, con algunos chubascos aislados.

En las zonas del interior la nubosidad será variable, con formación de núcleos tormentosos por la tarde, y con alguna lluvia en las cuencas altas del Duero, Ebro y Norte de Cataluña. En Galicia y Cantábrico habrá nieblas matinales.

Las temperaturas descenderán ligeramente, siendo más acusado en la mitad norte de la Península.

**Esta mañana se han reanudado los debates constitucionales en el Senado**

# Con propósito de darse más prisa

MADRID, 30 ("Europa Press"). — Poco después de las 11 de la mañana se han reanudado los trabajos de la comisión constitucional del Senado, que preside el socialista José Federico Carvajal.

Previamente, desde las 10 de la mañana, se había reunido la junta de portavoces con el presidente de la comisión para estudiar una posible agulización de los trabajos constitucionales. Entre las medidas que han adoptado se encuentran las siguientes: las enmiendas que sean homologables, homologarlas y que sólo sean defendidas por uno de los enmendantes; que sólo haya turnos en contra y no turnos a favor y que el turno de portavoces se realice al final del debate de todas las enmiendas; los

debates sean por artículos y no por párrafos, como se venía haciendo hasta ahora; que la junta de portavoces se reúna una hora antes de cada sesión para revisar los artículos que se van a debatir en la misma y tratar de evitar los votos particulares en lo posible, puesto que hasta la fecha se han presentado 187 votos particulares hasta el artículo 32 aprobado. La defensa de estos votos retrasaría mucho el Pleno del Senado.

En la sesión de esta mañana se ha comenzado a debatir el

artículo 33 referente al derecho de negociación colectiva laboral y el conflicto colectivo.

## COMIENZA LA SESION

El señor Bandrés defendió su enmienda coincidente con la del también vasco Monreal, en el sentido de suprimir el párrafo segundo del artículo relativo a los conflictos colectivos. Señaló que esta expresión ha sido durante años un eufemismo, utilizado en lugar de la palabra huelga, por lo que una vez constitucionalizado el derecho a la huelga en el artículo 2, no viene al caso mantener esta expresión, salvo que tras ella se oculte el cierre patronal. El señor

Bandrés pidió que, si es así, se diga claramente.

El tema del cierre patronal fue suscitado también por el senador Satrustegui, que volvió a apelar a la Carta Social Europea y dijo que no es vergonzoso ni reaccionario defender el cierre patronal como arma de los empresarios, ya que los trabajadores tienen el arma de la huelga y añadió que toda la Europa democrática reconoce este derecho. Dijo también que los derechos de los trabajadores son sagrados, pero los de los empresarios, que son los que crean los puestos de trabajo, también lo son.

## UN PRIVILEGIO MAS

No estuvo de acuerdo con esta tesis el señor Monreal, que señaló que, de hacerse así, España sería uno de los pocos países que constitucionalizaría la huelga patronal. Negó que con ella se equiparen los trabajadores a los empresarios, ya que la situación de unos y otros es de por sí tan desigual que el derecho a la huelga de los trabajadores es un factor de equilibrio, mientras que la huelga patronal sería añadir un privilegio más a los empresarios.

Ninguna de las enmiendas fue aprobada y pese a las recomendaciones de la presidencia, los señores Satrustegui, Bandrés y Monreal convirtieron las suyas en votos particulares para su defensa ante el Pleno.

El texto del artículo 33, que no sufrió modificación respecto al elaborado por el Congreso, fue aprobado en su primer párrafo por unanimidad y en su segundo apartado con dos votos en contra y una abstención.

Este artículo establece el derecho a la negociación colectiva laboral, la fuerza vinculante de los convenios y el derecho a adoptar medidas de conflicto colectivo.

## INTERPELACION DE MANUEL ALONSO NOVO, SOBRE LA EMIGRACION CAMPESINA

El senador Manuel Alonso Novo, del grupo socialista, ha elevado una interpelación al Gobierno motivada por las crecientes cifras de emigración campesina y el bajo nivel de vida de este sector, según publica el Boletín Oficial de las Cortes.

En esta interpelación, el señor Alonso Novo, pregunta al Gobierno, entre otras cosas, si se ha abierto una investigación sobre la situación jurídica de la inscripción de los montes de propiedad particular y colectiva, en el inventario de los bienes de las entidades locales y en el registro de la propiedad.

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

Esta mañana se ha reunido en Castellana 3, sede de la Vicepresidencia Segunda del Gobierno, la comisión delegada del Gobierno para asuntos econó-

micos, bajo la presidencia de Abril Martorell.

La reunión de la comisión antecede a la de subsecretarios que tendrá lugar mañana, jueves. El Consejo de Ministros continúa sin estar convocado, aunque se espera que se celebre el próximo viernes.

## EL MINISTERIO DEL INTERIOR QUIERE DEJAR SANEADAS LAS ECONOMIAS MUNICIPALES

El Ministerio del Interior trabaja actualmente en el saneamiento de las economías municipales, cuyo déficit asciende a unos 9.000 millones de pesetas, según se ha informado a Europa Press en fuentes autorizadas. Se calcula que este déficit alcanzarán los 11.000 millones para el próximo año.

Especialistas en administración local realizan un estudio sobre la mejor manera de sanear las cuentas de los municipios antes de que se celebren las elecciones municipales. Las mismas fuentes indican que la mayor parte de estos déficits corresponden a los municipios de más de 20.000 habitantes, pero sobre todo a las grandes capitales, como Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla, etc. Sólo hay

un reducido grupo de municipios que presentan superávit, entre ellos uno importante de Ciudad Real.

Por otro lado, es muy posible que para sanear las economías municipales se acuda a la vía del crédito. En muchos de los municipios con déficit existe, además, el problema de que fondos previstos para determinados capítulos han tenido que ser destinados para hacer frente a otros pagos diferentes, lo que complica más la situación.

## EL SENADOR CIPRIANO MORALES LIÑAN FORMULA CUATRO PREGUNTAS

El senador Cipriano Morales Liñan, del grupo parlamentario socialista del Senado, ha formulado varias preguntas al Gobierno y solicitado contestación por escrito, según publica el Boletín Oficial de las Cortes.

Los temas a que se refieren las cuatro preguntas formuladas al Gobierno, están relacionados con el "Barrenillo del Olivo", ingresos de las corporaciones locales, contaminación de los ríos en la provincia de Ciudad Real y sobre la Escuela Universitaria de Ingenieros Técnicos Agrícolas de Ciudad Real.

## Aunque siguen graves

# HAN MEJORADO, LOS DOS SUPERVIVIENTES DE LA FAMILIA INTOXICADA

BARCELONA, 30 (Europa Press). — Tanto la madre, Carmen López, como la hija, Nuria Torneu, supervivientes de la familia de Manlleu intoxicada días atrás han experimentado una ligera mejoría dentro de la gravedad, según ha manifestado a "Europa Press" el doctor Salleras de la Jefatura Provincial de Sanidad.

El último parte médico señala que Carmen López sigue en estado de coma grado tres y que el pronóstico sigue siendo muy grave. No obstante, en el encefalograma que se le ha practica-

do se observa una discreta mejoría, en cuanto al estado de la niña Nuria Torneu, continúa en coma grado dos, persistiendo la mejoría iniciada en las últimas 48 horas.

Sigue sin conocerse el resultado de las investigaciones para determinar las causas de la intoxicación que, como se recordará causó la muerte al padre de familia Jordi Torneu y a su hija María. A este respecto, el diputado Felip Llorda, recibió a los familiares del señor Torneu, quienes le expusieron la falta de información y solicitaron su intervención ante las autoridades sanitarias.

## El sustituto de Ajuriaguerra, declara:

# "LA CONSTITUCION NO DA UN TRATAMIENTO CORRECTO A LOS TEMAS VASCOS"

BILBAO, 30 (Europa Press). Josu Elorriaga, miembro del PNV y nuevo diputado por Vizcaya en sustitución de Juan Ajuriaguerra, ha manifestado a diversos medios informativos que, a su juicio, "la actual redacción de la Constitución no ha dado un tratamiento correcto a los temas vascos".

Elorriaga añade que para su partido la Constitución "no es plenamente satisfactoria". Señala que la redacción actual no es definitiva, y que el PNV ha presentado enmiendas al texto.

Nuestra aceptación o no de la Constitución será adoptada por la Asamblea Nacional del PNV. "Sucede que una Constitución no puede considerarse desde un aspecto concreto, sino que se acepta o se rechaza

todo. Una Constitución es toda ella un paquete negociador. Por mi parte, soy un hombre vinculado a un partido y la de éste será mi decisión de voto".

El nuevo diputado ha afirmado que existe una gran diferencia entre su persona y la de Juan Ajuriaguerra.

## LA EJECUTIVA DE U.C.D. SE REUNIRA MAÑANA CON SUAREZ

MADRID, 30 (Europa Press). — La comisión ejecutiva de Unión de Centro Democrático se reunirá mañana jueves por la tarde, presidida por Adolfo Suárez, en el edificio del I.N.I.A., anejo a la Presidencia.

Fuentes competentes han informado a Europa Press que los dos temas centrales de la reunión serán el estudio de las ponencias que se preparan para el Congreso del partido y el reglamento por el que se regirá dicho Congreso. En cuanto al primer punto, continúa el estudio de los borradores de las diferentes ponencias. Se espera que después de este análisis, las ponencias sean remitidas a todas las provincias.

Otros temas que también serán abordados por la ejecutiva serán la marcha de los trabajos constitucionales, el viaje del presidente a Venezuela y Cuba, asuntos de organización interna y otros relacionados con cuestiones de actualidad, como los últimos atentados terroristas.



## Premio "RAMON J. SENDER" 1978 para trabajos periodísticos

ARAGON/expres, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuando pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "Premio Ramón Sender 1978" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia, con artículos inéditos o publicados en cualquier medio nacional durante 1978.

SEGUNDO.— Los trabajos mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales o los recortes de los artículos publicados deberán ser enviados, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y consignando el domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/expres efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico.

QUINTO.— El plazo de admisión terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/expres se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

LEA SIEMPRE

**ARAGON**  
expres

Según el PSUC

## El '11 de septiembre' debe ser una jornada de apoyo a la Generalitat

SABADELL, 30 (Europa Press).— "La diada" del 11 de septiembre no debe ser reivindicativa porque este año la situación política es diferente" ha señalado el diputado del PSUC, José María Riera, en Sabadell. "Tenemos Generalitat, un Consell Executiu y la representación en el mismo —ha declarado el señor Riera—. Por lo tanto la jornada del 11 de septiembre debe ser una jornada de apoyo, no sólo al Gobierno de la Generalitat sino también a la "comisión de los 20" que está redactando el estatut de autonomía. A este respecto, el diputado señor Riera cree que será difícil

llegar a un acuerdo sobre esta cuestión con los partidos que se manifiestan en contra de la Constitución y en contra del Consell Executiu de la Generalitat.

Con el objeto de unificar al máximo los criterios se espera para hoy la celebración en Barcelona de una reunión entre los partidos mayoritarios.

No obstante el PSUC propone una concentración a las 8 de la tarde frente al monumento a Casanovas lugar donde los partidos organizadores leerían una declaración conjunta, para la víspera una fiesta popular en una zona verde de Barcelona.

### Los veraneantes regresan

#### ● BARCELONA HA RECUPERADO SU VIDA NORMAL

BARCELONA, 30 (Europa Press).— Aún antes de concluir el mes de agosto, Barcelona ha recuperado casi totalmente su vida normal, cuando la mayor parte de barceloneses han concluido sus vacaciones.

En las calles céntricas han empezado a producirse los primeros atascos, hecho insólito en pasadas semanas en las que solamente en la zona de las Ramblas se notaban aglomeraciones de tráfico. Esta situación se verá in-

crementada a partir del día 1 de septiembre y, sobre todo desde el próximo lunes. De forma similar, las dificultades para el aparcamiento de coches vuelven a ser normales.

Buena parte de las industrias barcelonesas que estaban en vacaciones abrieron sus puertas el pasado lunes. En concreto, la industria textil suele hacer las vacaciones de forma unificada, habiéndose reiniciado el trabajo en la presente semana.

La situación de hoy en nuestros aeropuertos

# LO PEOR VENDRA EL FIN DE SEMANA

MADRID, 30 (Europa Press).— La situación aérea en España con motivo de la huelga de celo de los controladores franceses, transcurre casi con absoluta normalidad, según han informado a Europa Press fuentes competentes a mediodía de hoy. Los vuelos nacionales no registran ningún problema, y en cuanto a los vuelos internacionales, los de líneas regulares apenas si

sufren retrasos de una hora.

Por lo que respecta a los vuelos charter, los retrasos son mayores, debido a las condiciones especiales de este tipo de transporte, que no se producen con la periodicidad y frecuencia con que se mueven los regulares.

Esta mañana, el paso de aviones admitidos por los controladores franceses era de ocho por hora, respecto a los que entraban por la

zona balear española. Los de la zona de París imponían un criterio más "duro", ya que sólo admitían uno por hora.

#### LOS PROBLEMAS, EL PROXIMO FIN DE SEMANA

Si no se producen graves problemas en el día de hoy —han añadido las fuentes que informan a Europa

Press— se debe a que entre semana los movimientos aéreos son mucho menores, incrementándose de forma considerable los fines de semana (viernes, sábado y domingo). Por ejemplo, el aeropuerto de Palma de Mallorca registra unos 200 movimientos diarios entre semana, mientras que los días finales de la misma los movimientos son unos 500 por día.

Por ello, la situación ahora es prácticamente normal, pero se teme que el próximo fin de semana, en que coincide además los primeros días del mes de septiembre, se agrave considerablemente el problema y pueden producirse atascos sobre todo en los aeropuertos sobrecargados por los vuelos charter, como son los de zonas turísticas.

Hasta el momento funcionan a la perfección las medidas coordinadas adoptadas por la Subsecretaría de Aviación Civil con otros sectores de transporte de pasajeros por carretera, como trenes, autobuses, etc. A ello también obedece el que no se hayan producido problemas en los aeropuertos españoles a pesar de la huelga de controladores franceses.

### De origen desconocido

## LIGEROS TEMBLORES DE TIERRA EN MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 30 (Efe).— Varios temblores de tierra fueron percibidos en la tarde de ayer por numerosos vecinos de la costa sudeste de la isla, desde Cala Millor a Santanyi, aunque éstos no han sido registrados por la estación de investigación sísmográfica de la costa.

Como los temblores de tierra fueron acompañados, según testigos, de una onda acústica, cabía la posibilidad de que no se tratara de movimientos sísmicos, sino de unos ejercicios navales o de unas explosiones provocadas para obras en alguna carretera o cantera.

Consultadas por "Efe" la Capitanía General y la Comandancia Militar de Marina, éstas han afirmado que no se han llevado a cabo maniobras, ni en tierra ni en alta mar.

Fuentes de la estación sísmográfica declararon a "Efe" que como no fueron registrados los temblores de tierra por sus aparatos, su origen se debe sin duda a unas explosiones o detonaciones de origen desconocido.

### EL DIA 5 SE REANUDARAN LAS NEGOCIACIONES ENTRE ESPAÑA Y LA C.E.E. SOBRE EL TEMA PESQUERO

MADRID, 30 ("Europa Press").— El próximo martes, día 5 de septiembre, se reanudarán en Bruselas, capital del Mercado Común, las negociaciones entre una delegación española y otra comunitaria, al más alto nivel al objeto de debatir el problema pesquero, que tan graves repercusiones tiene para la flota española del Cantábrico y Galicia, afectado por la ampliación de las aguas comunitarias a 200 millas.

La delegación española estará presidida, en principio, por el subsecretario de Pesca y Marina Mercante, don Víctor Moro.

### LOS REYES REGRESAN A MALLORCA

CARTAGENA (Murcia), 30. (Efe).— Los Reyes de España partieron esta mañana a las seis y media de la dársena del Arsenal Militar de Cartagena con dirección a Palma de Mallorca, a bordo del yate "Fortuna".

El barco "Fortuna" arribó anoche a Cartagena para repostar en el viaje de vuelta a Mallorca desde la Costa del Sol, escala que ya se utilizó el pasado viernes en el viaje de ida.

Los Reyes cenaron anoche en el Club Naval de Cartagena, en compañía del capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo.

**MAÑANA FIESTA DONDE COMEREMOS?**

**FULL-YAMA**  
Bar-Restaurante  
SALONES ESPECIALES PARA BODAS, BAUTIZOS Y CEREMONIAS  
Avda. San José, 137  
Teléfono 41 10 53

**BENIDORM**  
Dirección: HNOS. MUR  
ESPECIALIDAD PESCADO Y MARISCO  
Fernando el Católico, 2 (entrada por Avda. Goya)  
Teléfono 25 11 67

**BAR-RESTAURANTE ESPECIALIDAD ZORONGUITOS ENTERITOS**  
**EL ZORONGO**  
C/. Arzobispo Apolaza, 2 (Junto Plaza San Francisco)  
Teléfono 25 11 87

**MERENDERO LA CASILLA**  
CONEJO ASADO CON AJOLIO ESCABECHADO, Y CON CARACOLES. COSTILLAS A LA BRASA. CODORNICES.  
Avda. Gómez Laguna, s/n.

**Restaurante Cristina**  
Dirección LIDIO

BODAS - BANQUETES BAUTIZOS COMEDORES REFRIGERADOS Y CLIMATIZADOS HILO MUSICAL RESERVAS DE MESAS  
Teléfono 211156 - Centro ciudad. Ramón y Cajal, 29 (Frente Parque Bomberos)

**PIRINEOS**  
Avda. Alcalde Caballero, 22 (Cogullada)  
Teléfono 29 10 92. Amplio aparcamiento

SOLICITE EL MENU DE DIAS FESTIVOS

Y... PARA COMER HAY QUE BEBER **Vinos Navarro** ES UN PLACER

### Petición de la coordinadora nacional de Policía Municipal

#### ● QUE EL MINISTERIO LES ENTREGUE EL ANTEPROYECTO DE ESTATUTO

MADRID, 30 (Europa Press).— Con el fin de preparar la entrevista que el próximo martes mantendrá con el ministro del Interior, la coordinadora nacional de la Policía Municipal ha manifestado a Europa Press que espera que dicho Ministerio le facilite el anteproyecto de Estatuto para informarse adecuadamente de su contenido.

Como se informó, en la reunión celebrada por dicha coordinadora con altos cargos del Ministerio, el pasado lunes, les fue leído el mencionado anteproyecto, pero no se les hizo entrega de una copia del mismo.

Un portavoz de la coordinadora ha expresado a Europa Press su impresión de que el anteproyecto recoge pocas de las aspiraciones del Cuerpo, acordadas en la asamblea nacional (celebrada a finales de junio pasado en Madrid) y dadas a conocer a la Administración en las diversas entrevistas mantenidas hasta ahora.

### Mesón de TOMAS

Se complace en comunicar a su distinguida clientela.

A partir del día 1 de septiembre. Abre su restaurante totalmente REFORMADO

Camino de las Torres, 92 (Frente a Colegio Agustinos) FÁCIL APARCAMIENTO Teléfono 23 13 02

### ¡SEÑORA! 20.000 PESETAS MENSUALES LIBRES

Interna, sepa llevar casa y cocina. Edad de 40 a 60 años. Sueldo, 20.000 pts., manutención, seguros sociales y una paga extraordinaria. Hay mandadera. Para matrimonio solo. Dirigirse con referencias al teléfono: 21-53-87 de 5 a 9 tarde para concertar entrevista.



## FRENTE AL TERRORISMO

# ¿Es ineficaz la Policía española?

MADRID, 30. (ARAGON/ex-pres).— La sucesión continua de atentados terroristas y los escasos frutos de las investigaciones emprendidas para aclararlos han determinado la aparición en la Prensa de algunas críticas a la eficacia de la policía española en la lucha contra el terrorismo. Así, "Diario 16" en su edición de hoy indica que "medios políticos están preocupados por la "ineficacia de la fuerza pública para combatir el terrorismo" y por "la escasa utilización de los modernos medios técnicos con que han sido dotadas para llevar a cabo acciones positivas en este campo", según declararon a D16 fuentes solventes.

Según los medios políticos, a pesar de la insistencia de los mandos policiales para que fuera promulgado un "decreto anti-terrorista", desde la aprobación del decreto-ley de 28 de junio sobre medidas en relación con delitos cometidos por bandas o grupos armados, la Guardia Civil "no se ha valido en ninguna ocasión de estas nuevas medidas legales para la investigación de los últimos atentados".

### SE RECUERDA EL CASO BRISTOL

Los medios políticos recordaron el tristemente famoso acto terrorista cometido en la calle Bristol de Madrid, contra un general y un teniente coronel del Ejército, del que las fuerzas del orden no han obtenido todavía resultados positivos, a pesar de que los primeros días parecían disponer de claras pistas para dar con los autores.

Igualmente, estas fuentes ponen

de manifiesto la ineficacia de las fuerzas policiales para cometer las acciones previstas por el último decreto-ley sobre delitos cometidos por bandas o grupos armados para obtener inminentes resultados".

Por su parte, el diario "El País", en su editorial de hoy, aborda el tema y dice entre otras cosas:

"Así pues, las medidas excepcionales aprobadas por el Parlamento, el respaldo de las fuerzas políticas, el apoyo prestado por los medios de comunicación, la dotación técnica y los efectivos humanos puestos a su disposición privan de excusa a los responsables de la investigación antiterrorista. Ya es un tópico, pero también una necesidad, hablar, a este respecto, del "superagente" Conesa, mantenido contra viento y marea en su puesto de jefe de la Brigada Antiterrorista por el Gobierno. La apuesta realizada por el ministro del Interior en favor de este antiguo especialista en la represión antidemocrática ha sido criticada hasta ahora desde enfoques ideológicos, cuando no éticos. Ya va siendo hora de que a los argumentos anteriores se unan los de la simple eficacia, que brilla por su ausencia.

Quede claro, no obstante, que no se trata de convertir al señor Conesa en el chivo expiatorio del fracaso de los servicios de seguridad para detener la ofensiva terrorista y descubrir sus centros directivos, sus fuentes de financiación y sus apoyos nacionales o internacionales. Simplemente, es el símbolo de un determinado tipo de funcionario policial mal acomodado a la nueva situación.

Las declaraciones de la Agrupación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía en el sentido de que "están dolorosamente hartos" de la situación las compartimos todos los españoles de bien. Añadimos una: los ciudadanos estamos dolorosamente hartos de ver que funcionarios que pertenecen a la plantilla del Estado y ven asesinar impunemente a los suyos no son capaces de descubrir a los asesinos y mantienen un clima de inseguridad en la calle. Sabemos que, por desgracia, el terrorismo es difícil de combatir y casi imposible de erradicar en las sociedades modernas. Pero también la policía tiene, sin duda, una responsabilidad en todo esto".

Finalmente, el periódico estatal "Arriba" también se hace eco del tema. Su editorial escribe:

"Se ha empezado a correr, lamentablemente, el rumor de que, a la vista de la cadena de actos terroristas sin soluciones, "la policía no es tan buena como decían". Eso está en la calle. Nosotros no pensamos así. Creemos que los índices de solución de casos de nuestra policía son tan buenos como los de otra cualquiera. Pero creemos también que si alguna fuerza policial ha estado sometida a presiones en tiempos recientes es la nuestra. Observamos que lentamente va escapándose ese anillo que la apretaba. Hoy, ahora, con cuatro cuerpos todavía calientes pidiendo no venganza, sino justicia, es la hora de dar el gran salto adelante. Si no se da, alguien también será responsable de no encontrar responsables".

## Por primera vez

### BENEGAS SE REUNE CON LOS PRESIDENTES DE LAS TRES DIPUTACIONES VASCAS

BILBAO, 30 (Europa Press).— El consejero del Interior José María Benegas mantiene esta mañana una reunión de trabajo con los presidentes de las diputaciones forales de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava. La reunión tiene lugar en la Diputación de Vizcaya, y es la primera vez que Benegas se reúne con los tres titulares de las corporaciones provinciales.

Asisten también el director del departamento de Derechos Humanos del Consejo General Vasco, José Ramón Recalde, y el de Administración Local, José Manuel Castells.

El tema central de la reunión se refiere a las transferencias al C.G.V. en materia de administración local, que incluyen también las competencias que la Administración estatal entregue al Consejo General Vasco en materia de orden público, ya que la teoría sustentada es potenciar las policías locales, quedando el C.G.V. como un elemento coordinador de todas ellas.

## Por la estancia del buque escuela argentino "Libertad"

### PROTESTAS EN MALAGA

MALAGA, 30 (Efe).— La Comisión de Solidaridad con el Pueblo Argentino (C.O.S.P.A.) ha hecho público un comunicado de protesta por la estancia del buque escuela de la Marina argentina "Libertad" en el puerto de Málaga.

A dicha protesta se han unido varios parlamentarios del P.S.O.E., así como este partido, el M.C.A., P.C.E. y P.T.A., y las centrales sindicales U.G.T., CC.OO., U.S.O. y S.A.T.

En el comunicado se repudia la presencia del buque, al que se considera "embajador videlista, símbolo hiriente de la negación de las libertades del pueblo hermano".

Refiriéndose a las declaraciones hechas en la prensa malagueña por el comandante del "Libertad", capitán de navío Eduardo César Valorta, el comunicado dice que "hace un olímpico alarde de desprecio hacia los partidos políticos democráticos de nuestro país, haciendo hincapié al mismo tiempo en su aversión hacia las instituciones democráticas al señalar que es la Junta Militar argentina la única capacitada para señalar cuando es el momento de que el pueblo argentino sepa votar".

Más adelante se condena a la Junta Militar argentina, a la que se hace responsable de un saldo de 50.000 personas entre muertos, desaparecidos y presos políticos desde que el gobierno del general Videla subió al poder en marzo de 1976.

C.O.S.P.A. reclama la publicación de listas completas de todos los presos y desaparecidos, así como su puesta en libertad, el restablecimiento de todos los derechos democráticos contemplados en la Constitución argentina, la convocatoria de elecciones libres y la intervención del gobierno español en este sentido ante los organismos internacionales.

### SANTANDER: "COTEL MOLOTOV" CONTRA UN "STAND" DE LIBROS

SANTANDER, 30 (Europa Press).— Un "coctel molotov" estalló poco después de las siete de la mañana de hoy en pleno Sardinero, destruyendo un "stand" dedicado a la venta de libros, entre los que presumiblemente pudiera haber ciertos volúmenes de literatura marxista.

## MEJORA EL GUARDIA URBANO HERIDO EN UNA MANIFESTACION "GAY"

BARCELONA, 30 (Efe).— Sigue mejorando, de forma lenta pero satisfactoria, el guardia urbano Emilio Millán Muñoz, que fue herido hace unas semanas en el transcurso de una manifestación "gay", al ser lanzado un "coctel molotov".

El señor Millán pasó, el día 22, de la Unidad de Quemados a la de Cuidados Intensivos, en

la residencia de la Seguridad Social del Valle Hebrón, y, según informan los médicos que lo atienden, evoluciona favorablemente dentro de su gravedad.

"Gay" es el nombre que están utilizando en los últimos tiempos los grupos de homosexuales europeos y norteamericanos.

### Estaba cerrado el bar

## SE NEGÓ A SERVIR CAFE AL REY

MALAGA, 19. (Efe).— Una anécdota del Rey Juan Carlos durante su reciente estancia en la Costa del Sol es recogida hoy por el diario "Sol de España".

Dice el periódico que en la mañana del pasado lunes, poco antes de las nueve, su Majestad salió del yate "Fortuna" y entró en un pequeño bar cercano al barco.

Un muchacho que estaba limpiando el establecimiento no se dio cuenta de quién era el visitante y se limitó a decir que no podía servir café ya que el bar cerró a las ocho de la mañana.

Según "Sol de España", el Rey, que contó posteriormente lo sucedido a varias autoridades malagueñas, se limitó a comentar: "Como se alargan las noches hasta las ocho de la mañana...".

CADIZ

# HACIA LA HUELGA GENERAL DEL CAMPO

CADIZ, 30 (Logos).— En protesta por la actitud del Gobierno ante los graves problemas del empleo comunitario agrícola, la Unión General de Trabajadores va a continuar su proceso de movilizaciones de jornaleros en los pueblos de la provincia afectados por tal problema. En Arcos de la Frontera y Olvera se celebrarán mítines y acciones, al igual que no se descarta la posibilidad de convocar una huelga general del campo durante el próximo viernes y sábado.

## NAVIERA DE CANARIAS: COMIENZO DE HUELGA POR EL CONVENIO

MADRID, 30 (Logos).— Ante la postura de la empresa Naviera de Canarias (NEVICASA), la comisión negociadora del convenio colectivo ha decidido poner dos buques en huelga legal, afirma el Sindicato Libre de la Marina Mercante en una nota de prensa.

El convenio colectivo a firmar sería una aplicación del convenio base de la Marina Mercante firmado entre ANAVE y el mencionado sindicato. El motivo por el cual los representantes de los trabajadores han tomado esta postura de fuerza se debe, según el comunicado, a la actitud de la empresa que después de más de cuatro meses de negociaciones y habiéndose llegado a un acuerdo sobre el tema de la masa salarial y vacaciones, se niega a firmar el carácter retroactivo desde el primero de enero de 1978 que marca el convenio base y no pagar desde esa fecha los atrasos que debe a la mayor parte de la plantilla.

La parte negociadora de la empresa admite que no puede tomar decisiones hasta que no se reúna el Consejo de Administración, el día 7 de septiembre. El buque "Plaza de Las Canteras" se encuentra en huelga desde el pasado sábado, día 26, en el puerto de Huelva. El buque "Pedro Ramírez" secunda la huelga a las 0,00 horas de hoy en el puerto de La Coruña.

Representantes legales de la flota, asesorados en todo momento por el Sindicato Libre de la Marina Mercante —finaliza el

comunicado—, no descartan la posibilidad de tomar más medidas de fuerza de cara a conseguir la firma del convenio, que bien podría ser el ir paulatinamente poniendo en huelga a todos los barcos de la flota.

## SINDICATO UNITARIO: 200 MILLONES PARA GARANTIZAR EL PLENO EMPLEO EN POTASAS DE NAVARRA

El presidente del INI, señor De La Rica Basagoiti, ha recibido a una delegación del Sindicato Unitario, presidida por su secretario general señor Ibarrola.

El Sindicato Unitario ha expuesto al presidente del INI su preocupación por la actual situación de la empresa "Potasas de Navarra", de la que el INI es principal accionista. El secretario general del S.U. ha sido durante 10 años trabajador de Potasas. Actualmente existe la amenaza de una regularización de empleo y de suspensión de pagos. Se le ha hecho entrega de un minucioso estudio elaborado por el S.U. en el que se muestra que es posible conservar todos los puestos de trabajo y mantener con rentabilidad la empresa a fin de que sea tenido en cuenta en la reunión del Consejo de Administración, que se reunirá próximamente.

Entre los puntos más destacados se señala: reformas e investigación encaminadas a la mejora de la producción en la misma y reconversión y modernización de las fábricas dependientes de Potasas.

Para todo ello —se señala en el estudio— son necesarios 200 millones de pesetas y se garantizan 2.000 puestos de trabajo. Asimismo se afirma que la actual situación de crisis no es imputable en modo alguno a los trabajadores, sino que es debido a la mala gestión realizada por la dirección de la empresa en los últimos años.

Se le ha expuesto también al presidente del INI la preocupación del S.U. por las reestructuraciones previstas en Ensidesa, Seat, etc.; y la consideración de que los estudios y reformas que se hagan vayan encaminados a mantener los puestos de trabajo actualmente existentes.

## El Polisario, contra nuestros pesqueros

### "APRESAREMOS A LOS BARCOS QUE COMETAN PILLAJE"

LA CORUÑA, 30 (Logos).— "Apresaremos los barcos que cometan pillaje en nuestras costas", afirma un representante de la oficina de Relaciones Exteriores del Frente Polisario en una entrevista que publica "El Ideal Gallego".

En esta entrevista dice también que no habrá ningún tratado pesquero sin que se respete la voluntad del pueblo saharauí. El representante del Polisario dice en relación con los tripulantes del "Las Palomas" que "los estamos tratando como huéspedes nuestros".

En cuanto a la ayuda de Argelia al Frente Polisario la califican como completamente desinteresada. En relación con el Frente Polisario y el pueblo saharauí dice que es un pueblo unido, cuyo objetivo es la liberación total de su territorio, con un papel importante de la mujer saharauí en esta guerra.

En otro lugar de la entrevista afirma que el Polisario mantiene relaciones cordiales con todos los partidos de la oposición democrática española.

## SEVENTE

DOS RECLUSOS del centro penitenciario de Huesca, que se hallaban en la calle disfrutando del permiso semanal de sábado a domingo, fueron detenidos, cuando efectuaban un robo en un supermercado de la capital oscense, situado a unos doscientos metros del penal, donde cumplen condena. Anteriormente habían violentado una joyería, en la que se apoderaron de algunos relojes y encendedores. Previamente las diligencias policiales, al ser conducidos a la prisión se

negaron a entrar, alegando que aún no habían cumplido todas las horas del permiso concedido.

★★★

FRANCISCO CASERO, perteneciente al S.A.T. continúa en huelga de hambre en Puerto Serrano, si bien ha realizado diversos desplazamientos, como el que hizo a Granada, donde estaba el presidente de la Junta de Andalucía, para exponerle la situación del campo gaditano. Por otro lado, unos cincuenta jornaleros, pertenecientes a CC.OO. se han encerrado en los locales de la AISS, de Jerez de la Frontera.



LADISLAO KUBALA, seleccionador nacional de fútbol, "apareció", por fin, ayer en Madrid, para presenciar el partido jugado anoche en el estadio "Santiago Bernabeu". Kubala desmintió que "se hubiera escondido" durante el mes de agosto y dijo

que ya ha presentado un programa de la selección nacional a la Federación Española de Fútbol, pero que no podía adelantar nada al respecto, hasta que no fuera aprobado.

★★★

ROLAND DUMAS, abogado francés, albacea de Picasso, ha autorizado prácticamente el regreso del "Guernica" a España. La decisión de Dumas está fuertemente supeditada a los deseos de la familia de Picasso, concretamente a los de Jacqueline, cuyo ánimo en estos momentos se inclina totalmente a favor del regreso del cuadro a España.

## COVARRUBIAS

JOSE MULET RUIZ, de 53 años, enterrador oficial de Paul, un pueblecito cercano a Tortosa, trabaja casi las 24 horas del día, no conoce ni vacaciones ni fiestas, ni percibe pagas extraordinarias. A su cargo de enterrador oficial une el desempeño de otros 20 oficios más: Pintor, albañil, fontanero, electricista, jardinero, ordenanza, pregonero, relojero, barbero, leñador, granjero, cristallero, taquillero, guarda... ¡la tira! ¿Jornal? El sueldo mínimo establecido.

## SEVENTE

## Extremadura preautonómica

# Los parlamentarios

## no se llevan bien

### ● Un senador llevó a un notario a la sesión plenaria de la Junta regional

BAJAJEZ, 30. (Logos). El senador de UCD por Badajoz Luiz Ramallo García ha sido elegido presidente de la Junta pre-autonómica de Extremadura, en la reunión que dicho organismo celebró ayer en la ciudad de Almendralejo. A la sesión asistieron todos los miembros de la junta, a excepción del diputado del PSOE Pablo Castellanos. Esta ausencia fue justificada por el diputado socialista Rodríguez Ibarra aduciendo defectos formales en la convocatoria. La sesión reflejó el ambiente de tensión que presidió la anterior reunión de Trujillo.

La reunión comenzó con retraso y se tardó casi media hora en nombrar presidente y secretario de la sesión, siendo elegido finalmente el presidente de la Diputación como presidente, y secretario el vicepresidente de la Diputación de Cáceres.

### CON NOTARIO

Estuvo presente en la reunión un notario a instancias del senador de Izquierda Democrática señor Moreno de Acevedo, con el fin de que diera cuenta del requerimiento notarial que dicho senador había levantado, pues era su opinión de que la junta pre-autonómica extremeña no existía legalmente, ya que no existía un acta constitutiva de la misma. Los asistentes se mostraron indignados ante la postura de Moreno de Acevedo y pidieron a la mesa que se retirara el notario, a lo que la presidencia accedió y el notario abandonó la reunión, lo que provocó una nueva reacción del senador de Izquierda Democrática, quien intentó abandonar la reunión. Tras la mediación del presidente y de los

miembros del PSOE el señor Moreno de Acevedo ocupó su puesto, aunque dejó constancia de que su presencia sería únicamente física y no tomaría parte en la actividad que se desarrollara.



Luis Ramallo.

### ● Ramallo García, nuevo presidente del organismo preautonómico

### SIN ORDEN DEL DIA

Se pasó entonces al orden del día, dándose la circunstancia de que no estaba

dente de la Diputación pasense explicó su postura de abstención, llevado de la aplicación exacta de las disposiciones del decreto regu-

### ■ Los socialistas se negaron a votarle y le tacharon de "testafero de Sánchez de León"

redactado, lo que se hizo sobre la marcha. El único punto del mismo era el de la elección de presidente de la junta.

Tras una intervención del senador socialista señor Cansinos Riobóo, quien recordó las circunstancias que habían concurrido en la proposición del señor Hernández Gil para presidente y el por qué de la negativa de UCD al mismo, se propuso a Juan Antonio Ortega y Díaz Ambrona por UCD. Los socialistas en una "postura ética" abandonaron la reunión y se colocaron donde se encontraba el público. Efectuada la votación, el candidato consiguió seis votos a favor y se registraron dos abstenciones, de los representantes de las diputaciones extremeñas. El presi-

lador de la pre-autonomía, por el que se dice que para el nombramiento de presidente, si el candidato no es parlamentario, se exige la unanimidad de los miembros de la junta, y evidentemente no existía unanimidad. Entonces se propuso el nombre de Ramallo García. Los socialistas, que tras la votación anterior se habían incorporado a sus puestos, volvieron nuevamente con el público, pues no querían participar con su presencia en el nombramiento —según ellos— del "testafero de Sánchez de León", como calificó Moreno de Acevedo al propuesto. La votación arrojó nuevamente seis a favor del candidato y las abstenciones de los representantes de las diputaciones extremeñas.



En el conflicto con los médicos de la Seguridad Social

# EL MINISTERIO ECHA MAS LEÑA AL FUEGO

MADRID, 30 (Logos).— Las medidas de regulación hospitalaria presentadas por el Ministerio de Sanidad al último Consejo de Ministros que el Gobierno aprobó con el rango de decreto suponen tres cosas: la relación de derechos de los enfermos, la regulación de los conflictos con normas similares a las de otros centros de trabajo y el establecimiento claro y conciso de los órganos de Gobierno de dichos hospitales, según han manifestado en una rueda de prensa los directores generales de Salud Pública y Veterinaria, señor Vinés y de Asistencia Sanitaria, doctor Evangelista.

## REPRESENTANTES

Con respecto a los órganos de Gobierno de los hospitales destaca la junta gestora que estará formada, según han informado, por 2 representantes del comité de empresa; 3 de las corporaciones profesionales; dos de la comunidad, elegidos por la Diputación y el Ayuntamiento; otros dos de la junta facultativa; otros dos de la Administración pública, elegidos por el ente gestor y por el delegado provincial de Sanidad y 10 representantes de los trabajadores del centro sanitario. Las normas —ha declarado el señor Vinés— se orientan hacia una gestión descentralizada y participada, incluso hacia una autogestión, pero no hacia una gestión asamblearia y, con ellas, se quiere llevar la responsabilidad del hospital a su personal y a su comunidad.

## CUENTAS DE LA S.S.

Asimismo y, dentro de estas normas de regulación hospitalaria, se dan otras a

los hospitales para la confección de sus presupuestos y la elaboración de índices de rentabilidad que midan exactamente su función y permitan un control desde los inicios de su existencia se centra en el control de la Seguridad Social y del INP, desde el punto de vista económico y de acciones y programas sanitarios. Sobre la reforma sanitaria ha añadido que el Ministerio tiene en estos momentos varios "corsés" como son su establecimiento sólo tras haberse aprobado la Constitución, dándose intereses generales del pueblo. En este sentido, y a preguntas de los informadores ha dicho el señor Evangelista que para el próximo ejercicio se harán públicas las cuentas de la Seguridad Social, con la aplicación del plan contable, establecido por el decreto.

## REFORMAS

Tras calificar de "pueriles" por parte del doctor Evangelista, las manifestaciones de algunas centrales sindicales en el sentido de

que la política del Ministerio tiende hacia la privatización de la medicina, ambos directores generales han afirmado que el Ministerio de Sanidad no está dispuesto ni a la privatización ni a la estatización de la medicina, aunque sí a la libertad de elección de médico dentro de la Seguridad Social y a la socialización de la cobertura de riesgo. "La sanidad, como la educación —ha dicho el señor Vinés— es uno de los caballos de batalla y los ataques están montados en parte para estar en candelero con fines electorales. El esfuerzo del Ministerio des- la paradoja y la contradicción de que mientras los partidos políticos no quieren una reforma en tanto en cuanto no se apruebe y conozca, sus centrales achacan al Ministerio la falta de acción en este sentido. Ha agregado que, no obstante, se podría hacer antes de la Constitución una reforma administrativa interna, dificultada por condicionamientos, y encaminada a dejar a la Seguridad Social como simple caja de asegurados, sin equipamientos, y hacer un Instituto Nacional de Asistencia Sanitaria y otro de Seguridad Social.

## LAS CENTRALES SON MINORIA

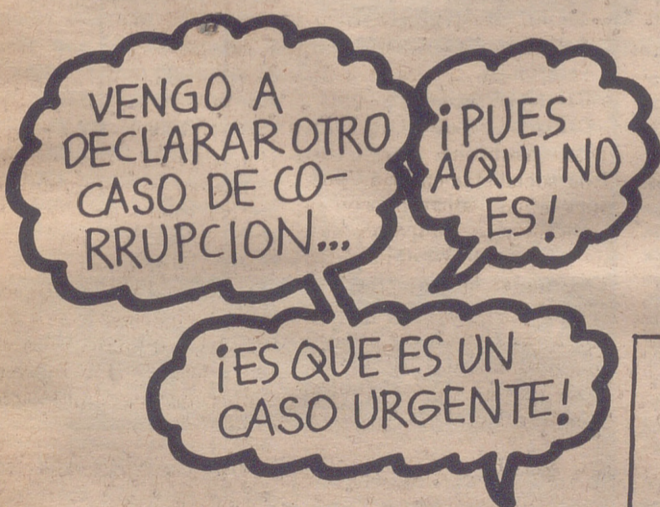
Sobre las críticas de las centrales sindicales, han insistido en que son respetables pero que pertenecen a colectivos minoritarios en los

centros hospitalarios en los cuales más del 50 por ciento de los delegados fueron elegidos como independientes; que son normas emanadas de la capacidad jurídica del Gobierno, que tiene la responsabilidad de la ordenación sanitaria y que rechazan cualquier pretensión autogestionaria y consolidan una forma democrática de gestión participada.

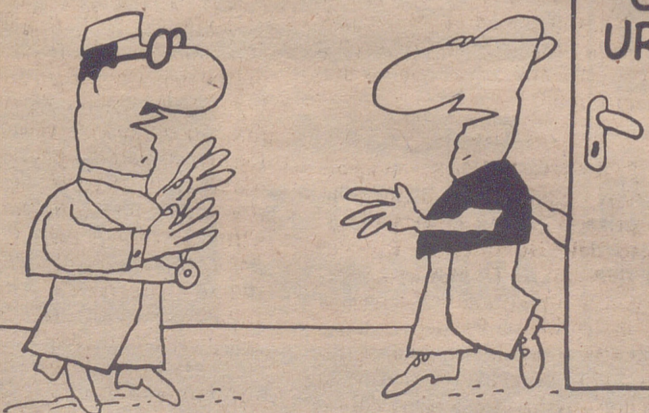
## PLANES CONYUGALES

Con respecto a las medidas de prevención de la subnormalidad, de medicina preventiva y sanidad escolar, también aprobadas por el Gobierno, el señor Vinés ha informado que se va a poner en marcha un plan de actuaciones sanitarias desde la procreación hasta el parto con un lote de actuaciones en la pareja (información sexual, consejos genéticos, vacunación contra la rubeola, etc.) en la embarazada (a la que se dará un carné con los requerimientos adecuados y revisiones ginecológicas, etc.) y en el parto. Sobre la medicina preventiva y la confección de un mapa sanitario, ha dicho que el real decreto quiere descentralizar la medicina hospitalaria y evitar que el hombre se desinserte del sistema, potenciando la medicina de familia y de comunidad, para la que se formarán especialistas. Con respecto a la sanidad escolar, han dicho que, entre otras cosas, se tratará de que cada centro tenga un equipo médico primario y se someta a la disciplina de un especialista en medicina preventiva; que se comenzará desde el año que viene y que es obligatoria para todos los centros, si bien en los estatales todo será hecho gratuitamente por el Ministerio de Sanidad.

Finalmente, han señalado que estas disposiciones no comprometen la reforma sanitaria ya estudiada y con diversas opciones, que será planteada en el Parlamento una vez aprobada la Constitución y determinado el modelo de sociedad que elige el pueblo español.



SEGURIDAD SOCIAL  
CASOS URGENTES



(Exclusivo para ARAGON expres)



## POLITICASAS

### PARAMETRO CULTURAL

Si no fuera por lo de que la mujer es un ser de cabellos largos e ideas cortas, bastantes españoles no sabrían nada de Schopenhauer.

### ESTAFAS INMOBILIARIAS

En los cincuenta, para explotar a la gente les vendían unos pisos muy mal construidos. En los setenta, para obtener los mismos resultados, hay inmobiliarias que ni siquiera los construyen

### CLASES POLITICAS

Los de derechas son conservadores; los de izquierdas son conservadores.

### INCONTROVERTIBLE

Para saber si un político es o no partidario del palo, hay que ponerlo en la disyuntiva de empuñarlo.

### UN CIERTO PARECIDO

El mandato para el ministro es como el mechero de gas para el hombre de la calle: sabe que se agotará un día u otro, pero siempre se le acaba cuando menos se lo espera.

### CONTRADICCION

Lo contradictorio de Centroamérica es que siendo Centroamérica tenga tantos extremismos.

### FUNCIONAMIENTO

Si como se dice el país funciona bien, y resulta que el ciudadano funciona mal, es evidente que algo no funciona.

### AFORISMO (PRIMERA PARTE)

La suprema aspiración de una nación es ser ascendida a "internacional".

### AFORISMO (SEGUNDA PARTE)

Y el ascenso se consigue al escalar la posición de "potencia"; o sea que sin buenas bombas no hay internacionalidad.

### POLITICA INTERNACIONAL

En política internacional, los argumentos dialécticos más decisivos suelen ser los termonucleares.

## EL INDICE DE PRECIOS AL CONSUMO SERA TAMBIEN ALTO EN AGOSTO

MADRID, 30 (Logos).— El incremento del índice de precios al consumo del mes de agosto será alto, aunque no tanto como en el mes de julio, según ha podido saber Logos en fuentes próximas al Ministerio de Comercio. En las mismas fuentes se ha señalado que se espera una bajada importante en el crecimiento del citado índice durante los meses de septiembre y octubre de forma que al finalizar el año no se sobrepase el 16 por ciento del que se viene hablando en los últimos días a nivel gubernativo.

Como se sabe el índice de precios al consumo experimentó una subida del dos por ciento en el mes de julio con lo que se situó en el 9,3 si bien los datos no son definitivos salvo para los meses de enero y febrero, ya que el Instituto Nacional de Estadística no ha recibido los definitivos correspondientes a los meses posteriores, por lo que el índice podría situarse a nivel real en un 10 por ciento. El incremento del 2 por ciento en el índice de precios al consumo, durante el mes de julio, correspondió

en sus tres cuartas partes al fuerte incremento en las frutas y verduras. Como consecuencia de estas subidas el Ministerio de Comercio ha convocado una serie de reuniones para tratar de encauzar los precios de algunos productos. De hecho a partir de ayer el precio de la carne de pollo debería de haber comenzado a bajar de acuerdo con los puntos estudiados por el Ministerio con los productores del sector. Igualmente en reuniones posteriores se va a insistir en analizar y en vigilar en profundidad los precios de las frutas y las verduras.

Gracias a que los bancos siguen mejorando

# BALANCE POSITIVO



(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGÓN/express).

## BILBAO

Vuelven a mejorar las cotizaciones del sector bancario y con ello la sesión se salda con un balance positivo, pero el resto de los grupos, aunque incluso lleguen a marcar diferencias en alza, tienen una contratación prácticamente simbólica en muchos casos y los cambios se casan de primera intención, sin más aspiraciones, compartidas de muy pocos títulos. Los bancos tienen muy interesantes recuperaciones de 10 enteros en

## ELECTRICAS REUNIDAS DE ZARAGOZA. S. A.

### ZONA II

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras en sus instalaciones, interrumpirá el servicio eléctrico, el viernes, día 1 de septiembre, según se detalla a continuación:

De las 7,30 a las 11 horas en los sectores "Cortijo" y "San Juan" de Zuera y las localidades de San Mateo de Gállego, Leciñena y Perdiñera.

Igualmente se verán afectados todos los C.T. de particulares que derivan de las líneas que suministran a las localidades citadas.

En caso de que se terminen los trabajos con anterioridad a la hora prevista, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 31 de agosto de 1978

Hispano, 9 en Central, 7 en Popular y Vizcaya y 6 en Bilbao. Todas las diferencias de las eléctricas son de medio entero, en baja para Hidrola, y en alza para Iberduero, Sevillana y Viesgo. En el grupo del hierro hay mejoras de 1 entero en Tubacex y de 3 en Aceros, pero tiene más convicción la ganancia de 4 en Cerrajería. Abandonadas las químicas donde sólo destaca el avance de 10 en Resinera y pérdida de 1 entero de Telefónica, para llegar al final de la sesión, donde sólo se nota animación para bancos.

## BARCELONA

Exceptuando bancos, el resto de lo cotizable sigue sumergido en la apatía, y con la limitada operatividad de costumbre, sin mayores novedades. En los

bancos industriales hay avances de 10 en Fomento, 3 en Cataluña y 2 en Unión y en los comerciales se destacan sobretudo los 11 puntos de mejora del Central y los 8 del Hispano. Después de estos grupos el mejor resultado está en siderúrgicas donde se recuperaban 2 Olarra, 1 Motor y 0,5 Hornos. En el resto de departamentos destacan las mejoras de 4 en Urbis y 2 en Hidronitro y Dragados. Descuentos de 5 en Sanson, 2 en Sarrio y 1 en Carburos y Explosivos. El cierre equilibrado.

## MADRID

Siguen las sesiones irregulares, aunque hoy predominan las plusvalías favorecidas por el escaso negocio, donde los bancos en su mayoría son alcistas, con mejoras de 8 en Hispano, 6 en

Central y Popular y 4 en Bilbao y Vizcaya, por los comerciales, y de 2 en Unión y 5 en Fomento, por los industriales. Sostenido el sector eléctrico con diferencias que no llegan a 1 punto. De los grupos de comercio, construcción y alimentación sólo cabe destacar la mejora de 4 enteros en Ebro. En inversión dominan los signos negativos, recortando 4 puntos Feivasa, Carmosa y Fiponsa y poniendo papel sin operaciones -3,5 Fibansa. En monopolios la única diferencia corresponde a Tabacalera que baja 1 entero. Bien las siderúrgicas recuperando 3 Olarra y Tubacex y un cuartillo Hornos y en línea de desgastes las papeleras y químicas con Hidronitro papel -5 y operando P. Reunidas y Petróleos -2. Cros y Torras -1, Energía -0,75 y Explosivos -0,50. El cierre no tiene variaciones. Índice: 102,48 más 0,43.

Serán estudiados mañana en la reunión de subsecretarios

# PROYECTOS DE LEY DE EMPLEO Y DE NEGOCIACION COLECTIVA

MADRID, 30 (Efe).— Dos proyectos de ley de gran importancia para el mundo laboral, el de negociación colectiva y de la ley básica de empleo, serán estudiados mañana en la reunión de subsecretarios, preparatoria del próximo Consejo de Ministros, según ha sabido "Efe". El proyecto de ley de negociación colectiva contempla, entre otros aspectos, un cambio en el sujeto negociador en representación de los trabajadores en los casos de que se trate de convenios de ámbito superior a los de empresa o centro de trabajo. En este caso reconoce como representante de los tra-

bajadores al sindicato promotor o a la coalición de sindicatos que libremente se forme, siempre que uno u otra cuenten con el apoyo del 50 por ciento del total de los miembros del comité de empresa y delegados de personal del sector afectados por el convenio y acrediten una representación mínima del 5 por ciento de los miembros del comité de empresa o delegados de personal. En cuanto al proyecto de ley básica de empleo, establece, entre otras cosas, la creación del Instituto Nacional de Empleo como órgano gestor del servicio de colocación organizado por el Ministerio de Trabajo de forma pública y gratuita.

El Instituto Nacional de Empleo tendrá carácter de entidad estatal autónoma, de derecho público, dotado de personalidad jurídica propia, con dependencia del Ministerio de Trabajo. Se establecen como órganos del INEM, el consejo consultivo, la comisión permanente y la dirección del instituto. Tanto en el consejo consultivo, como en la comisión permanente, estarán representados la Administración y las organizaciones patronales y sindicales. El director del INEM será nombrado y destituido por decreto, a propuesta del Ministerio de Trabajo. Por otra parte, el director general de Empleo, Fernando Somoza, ha hecho unas declaraciones a Radio Nacional, sobre la crítica situación del campo andaluz, en las que señala la gran preocupación de su departamento por la situación de la zona, concretamente en la provincia de Cádiz, para la que se ha habilitado una cantidad del Fondo Nacional de Protección al Trabajo por un importe de 48 millones.

## BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
<b>BANCOS</b>		
Banco Zaragozano	274	276
Banco Exterior	284	276
Banco Central	316	322
Banco Español de Crédito	308	308
Banco Hispano Americano	252	260
Banco de Santander	318	315
Banco Popular Español	253	259
Banco de Bilbao	306	310
Banco de Vizcaya	252	256
Banco Industrial de Cataluña	179	180
Banco Occidental	159	159
Banco Atlántico	245	245
Banco Urquijo	268	268
Banco Industrial del Sur	208	—
<b>ELECTRICAS</b>		
Hidro Española	78,5	78,5
Sevillana	73,5	73,5
Canábrico	74	73,5
Eléctrica Viesgo	77,25	67,5
Hidro Cataluña	66	62
Iberduero	84	84,5
E. Reunidas	48	48
Unión E. Madrileña	71,5	72
Fenosa	69	68
Fecsa 5.000	65	67,5
Fecsa 1.000	66	66
<b>MINERAS</b>		
Ponferrada	56	—
Duro Felguera	69	70
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>		
Altos Hornos	32,5	33
Auxiliar F.C.	60	60
<b>ALIMENTACION</b>		
Azucarera	75	—
Ebro	320	324
Aguilas	65	65
<b>QUIMICAS</b>		
Petróleos	205	203
Explosivos	86,5	86
Energías	51	50,25
<b>CONSTRUCCION</b>		
Dragados	278	—
Urbis	98,5	99
Inmobiliarias Metro	105	—
Vallehermoso	130	130
<b>VARIOS</b>		
Telefónica	82	82
Galerías Preciados	77	77
Campsá	250	250
Tabacalera	137	136
Astilleros	17	20
Unión Fénix	303	—
Seat	65	65
Renta inmobiliaria	70,5	70,5

Cambios de la sesión de hoy facilitados por



**CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES** COMPRO sellos, monedas Informaremos Teléfono 427761

BOLSA DE DIVISAS		
INFORMACION FACILITADA POR		
BANCO ZARAGOZANO		
Cambios para el día 30 de Agosto de 1978		
DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	73,467	73,727
1 Dólar Canadiense	63,964	64,264
1 Franco Francés	16,869	16,948
1 Libra Esterlina	142,709	143,509
1 Franco Suizo	44,753	45,048
100 Francos Belgas (com)	234,883	236,471
1 Marco Alemán	37,001	37,226
100 Liras Italianas	8,805	8,847
1 Florín Holandés	34,129	34,329
1 Corona Sueca	16,604	16,701
1 Corona Danesa	13,403	13,475
1 Corona Noruega	14,072	14,149
1 Marco Finlandés	17,956	18,063
100 Chelines Austriacos	510,897	516,295
100 Escudos Portugueses	162,358	163,655
100 Yens Japoneses	38,781	39,021
100 Francos Belgas (fin)	226,960	229,179

## Eléctricas Reunidas de Zaragoza, S. A.

Por tener que efectuar reparaciones o mejoras, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, mañana jueves día 31, en las instalaciones siguientes:

De 8 a 11 horas: Transformadores de sector número 1 y número 2 de Isaac Peral, número 2.

En el caso de que se terminen los trabajos programados con antelación a las horas señaladas, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

Zaragoza, 30 de agosto de 1978.— LA DIRECCION

## FINCAS

FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

## ENSEÑANZA

LATIN, GRIEGO, (LETRAS). Teléf. 232433 Carlos.

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

La entronización de Juan Pablo I prevista para el domingo

# Sin fasto y sin boato

El Vaticano va recuperando su fisonomía habitual, ya que el Papa ha confirmado en sus puestos a todos los altos personajes

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (De nuestro enviado especial Antonio PELAYO).

**J**UAN Pablo I ha decidido presentarse al mundo como un pastor, un hombre religioso, sin los atavismos temporales que los siglos han acumulado sobre la institución papal. La ceremonia oficial del domingo será una "misa solemne" para iniciar el ministerio del supremo pastor". Así la ha definido oficialmente la sala de prensa del Vaticano. La tiara, la silla gestatoria, el fasto que el protocolo pontificio utilizaba desde hace siglos desaparecen para dejar paso a una imagen nueva, más accesible y humilde del "siervo de los siervos de Dios".

La ceremonia se iniciará el domingo a las seis de la tarde dentro de la Basílica de San Pedro. El Papa y los cardenales después de una breve oración saldrán en procesión hasta el atrio de la Basílica de San Pedro. Allí les esperarán las misiones especiales de más de seis países, el clero y los fieles de Roma, y centenares de millares de fieles que han acudido y acudirán los próximos días a Roma con este motivo. La ceremonia será transmitida por Mundovisión para que puedan presenciarse en directo millones de telespectadores de todo el mundo. En el curso de la misma el Papa pronunciará la homilía, ofreciéndose una nueva pasión para indicar a la Iglesia las directrices del nuevo pontificado.

## AUDIENCIA

Hoy miércoles el Papa recibe en audiencia especial al Colegio Cardenalicio. Han pasado más de 100 horas desde que los cardenales le eligieron como sucesor de San Pedro. En este primer reencuentro Juan Pablo I pronunció un nuevo e importante discurso. El jueves será recibido el Cuerpo Diplomático acreditado ante la Santa Sede. Por fin se considera muy probable un encuentro con los representantes de la Prensa mundial que han cubierto la información de la elección papal. El viernes o el sábado se avanzan como fechas probables. Juan XXIII y Pablo VI fueron los primeros en hacerlo, pocos días después de ser elevados al vértice de la Iglesia. Y Juan Pablo I, periodista de vocación no interrumpirá esta tradición. No se tratará de una conferencia de prensa sino de un encuentro con los periodistas que han dado hasta el momento del nuevo Papa una imagen tan positiva.

## LA EXCEPCION -ESPAÑOLA- CONFIRMA LA REGLA

En unas declaraciones a la Radio Vaticana, el arzobispo de Barcelona ha dicho; "El cónclave ha sido corto por dos razones; en

primer lugar porque todos los cardenales electores han tenido en cuenta sólo el bien de la Iglesia; la segunda razón ha sido ciertamente la asistencia del Espíritu Santo. Cuando he escuchado el discurso del Santo Padre, me he sentido alegre, gozoso, porque he comprobado la continuidad de la Iglesia en un momento tan difícil y delicado para toda la humanidad".

## LOS VOTOS

En algunos órganos de la Prensa italiana continúa la especulación sobre el cónclave. Todos "de fuente segura" dan y transmiten da-



En El Vaticano comienza, al parecer, una etapa de mayor austeridad alejada del boato tradicional

tos y cifras. "El Giorno", por ejemplo asegura que el cardenal Luciani obtuvo 81 votos sobre un total de 111.

Mientras, el Papa ha iniciado ya en el Vaticano una actividad que puede calificarse de normal. Las ventanas de su apartamento que dan a la Plaza de San Pedro, se ha abierto por segunda vez consecutiva a las seis de la mañana. A las siete ha celebrado misa con su secretario particular Don Diego Lorenzi, cuatro prelados de la cámara apostólica y cuatro religiosas que le atienden, sus nombres son: Asun-

ción, Gabriela, Clorinda y Vicenta. El nuevo Papa que no ha olvidado nunca su origen proletario, es hombre de gustos sencillos. Sus comidas son muy simples, con una cierta preferencia por los platos de arroz. Come poco y no tolera los derroches. Cuando era patriarca de Venecia y debía recibir huéspedes a su mesa para comer o cenar, los sobrantes eran siempre aprovechados.

## CONTINUIDAD

El Vaticano ha vuelto a la

normalidad después del excepcional período de la sede vacante. El nuevo Papa ha confirmado en sus puestos a todos los altos cargos que por vez primera en la historia, habían cesado estatutariamente según la constitución de Pablo VI. Esta primera sensación de continuidad de las tareas habituales, permite al nuevo Papa afrontar con calma los temas de interés especial que requieren su personal atención.

En el curso de esta semana, los cardenales Salazar de

Méjico y Lorscheider, presidente del Celam, harán llegar al nuevo Papa la invitación para que asista a algún acto de la tercera conferencia de obispos latinoamericanos que se inaugurará en la ciudad mejicana de Puebla el 12 de octubre. Hay fundadas esperanzas de que Juan Pablo I acepte esta invitación.

Albiano Luciani comienza ya a enfrentarse con los problemas complejos de la Iglesia, pero empieza también a sentirse rodeado del afectos de los cristianos y del mundo.

## CONFIRMADO:

# Juan Pablo I irá a Méjico

(a pesar de que no hay relaciones con la Santa Sede)

MEJICO, 30 (Efe).— El Papa Juan Pablo I ha dicho que espera visitar Méjico el próximo octubre, según el cardenal mejicano Miguel Darío Miranda, citado por el diario local "Ultimas Noticias".

"Por el momento pienso que sí iré a Méjico", dijo el Pontífice al prelado mejicano cuando éste le extendió la invitación oficial para asistir a la tercera "Conferencia Episcopal Latinoamericana" (CELAM), que comenzará el próximo doce de octubre en la ciudad mejicana de Puebla.

"Ultimas Noticias" publica una versión de su enviado especial a la Ciudad del Vaticano y asegura que Margarita López Portillo, hermana del presidente de Méjico y directora de Radio y Televisión del Gobierno mejicano, estará en la coronación del Papa el próximo domingo a título personal".

Afirma además que será el presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, quien actúe como "enlace" entre el Gobierno de este país y la Santa Sede, que no tienen relaciones diplomáticas desde hace medio siglo.

Siempre según la misma fuente, el embajador mejicano en Roma, Augusto Go-

maz Villanueva, que se encontraba de vacaciones en Méjico, llegará inmediatamente a la capital italiana llevando consigo "instrucciones precisas" para acordar detalles particulares con Fanfani.

Se recuerda que Fanfani visitó recientemente Méjico, invitado por el Gobierno de esta nación.

## JUAN PABLO I RECIBIO A LOS CARDENALES

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (Efe).— Juan Pablo I recibió hoy en audiencia en la Ciudad del Vaticano a todos los purpurados del Sacro Colegio Cardenalicio, sin distinción de edad ni de cargos.

Fue esta la primera audiencia que Juan Pablo I concedió en su pontificado a los cardenales que le eligieron y a los que no pudieron votar en el cónclave por haber sobrepasado los 80 años de edad.

El cardenal decano Carló Confalonieri, de 85 años, abrió el encuentro con un breve discurso de homenaje al Papa en nombre de todo

el Colegio Cardenalicio, al que respondió Juan Pablo I.

## LOS REYES DE ESPAÑA IRAN A LA MISA

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, confirmaron su asistencia a la ceremonia litúrgica de la misa solemne de inauguración del papado de Juan Pablo I, que se celebrará en la plaza de San Pedro el próximo domingo 3 de septiembre, informó a "Efe" un portavoz vaticano.

Asimismo, España estará representada en dicha ceremonia por una misión extraordinaria integrada por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, acompañado de su esposa, el ministro de Justicia, Landelino Lavilla, con su esposa, el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Real, el embajador de España ante la Santa Sede, Angel Sanz Briz, y su esposa, y el teniente general Valenzuela, jefe del cuarto militar del Rey.

Las mismas fuentes indicaron que han confirmado su asistencia las siguientes personalidades: los Reyes de

Bélgica, los grandes duques de Luxemburgo, el primer ministro de Canadá, el vicepresidente de los Estados Unidos, el vicepresidente alemán, el presidente de Filipinas, el presidente de la República de Irlanda, el vicepresidente de la República de Brasil, el ministro de Exteriores de Bolivia, el de Exteriores de Venezuela, y, por Inglaterra, el duque de Norfolk.

## MADAME GISCARD, TAMBIEN

La señora de Giscard d'Estaing representará personalmente al presidente de la República Francesa en la ceremonia.

La delegación francesa estará encabezada por el primer ministro, Raymond Barre, a quien acompañarán el ministro de Justicia, Alain Peyrefitte, el académico Jean Guillon y el embajador de Francia cerca de la Santa Sede, Georges Galichon.

## EL PAPA RECIBIRÁ A LOS PERIODISTAS

El Papa Juan Pablo I recibirá el próximo viernes en el Aula de las Bendiciones, a

las 11,00 hora española, en la Ciudad del Vaticano, a los periodistas acreditados que informaron al mundo sobre los últimos acontecimientos eclesiales.

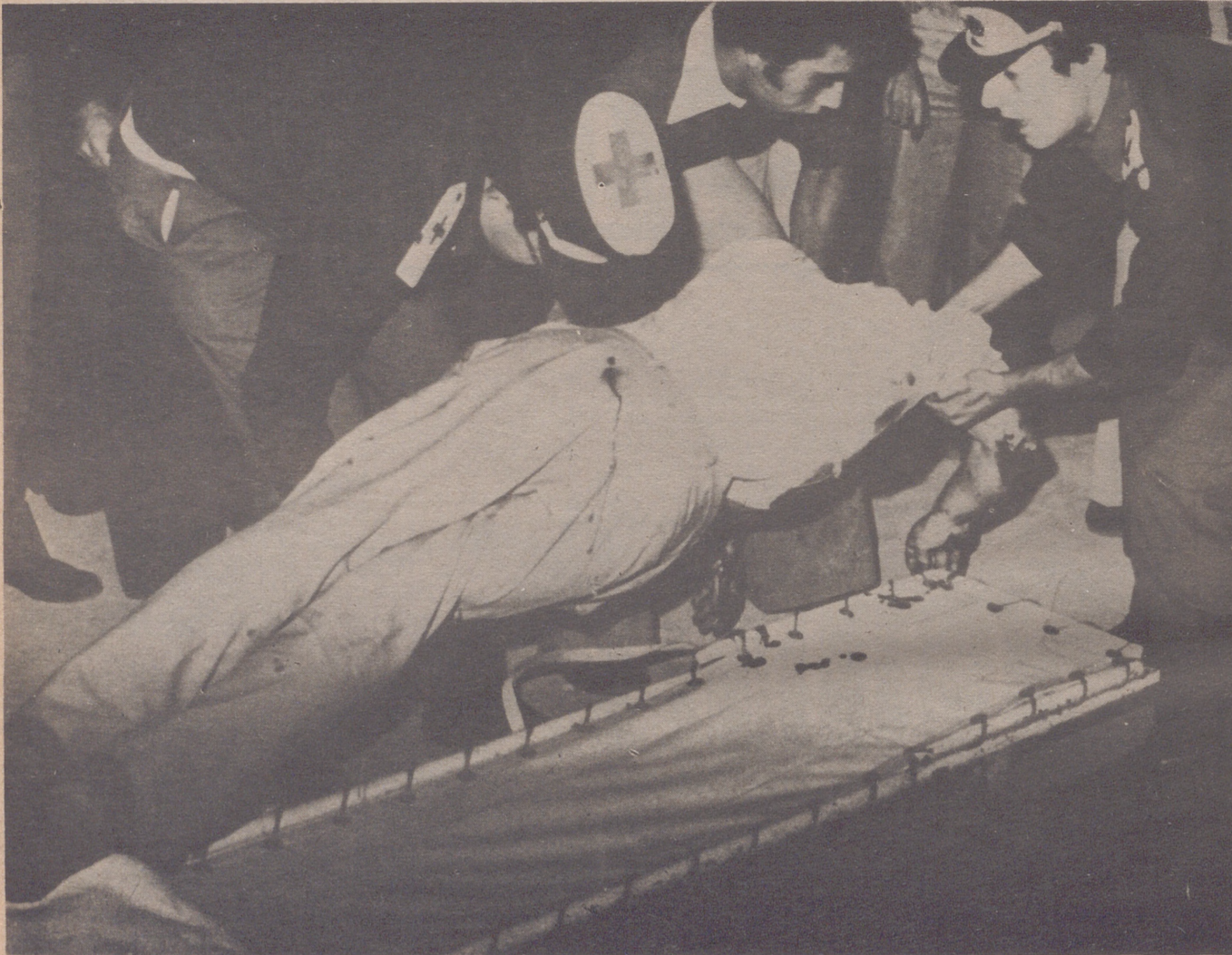
Fuentes oficiales vaticanas confirmaron hoy que el número de periodistas acreditados permanentemente ante la Santa Sede es de 240, y que otros 655 lo fueron con motivo de la muerte de Pablo VI y la elección de Juan Pablo I.

De los 895 periodistas y operadores de medios audiovisuales, una buena parte ya regresó a sus países de origen, por lo que se cree que a la audiencia pontificia acudirán unos 500.

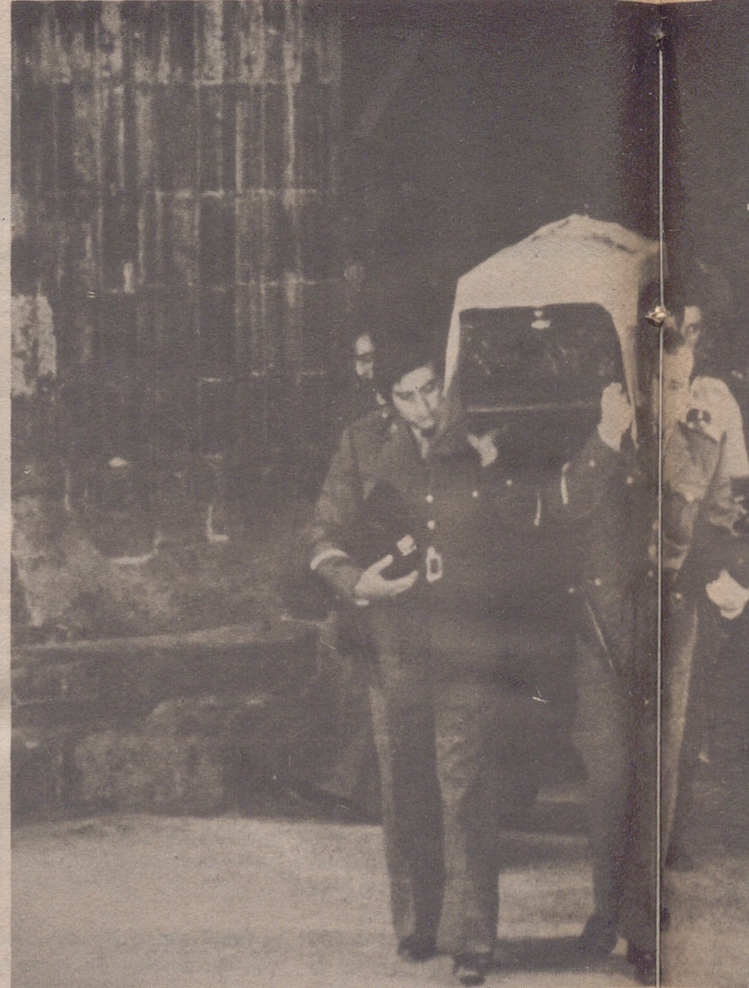
## EL VIERNES, "TE DEUM" EN MADRID

El próximo viernes, día 1, a las 20,00 horas, en la iglesia de Los Jerónimos, se celebrará una solemne misa seguida de un "Te Deum" de acción de gracias, por la elección del nuevo Pontífice.

A la misa, que será celebrada por el Nuncio de S.S., monseñor Dadaglio, asistirá el presidente del Gobierno, mientras del gabinete, así como el cuerpo diplomático acreditado en Madrid.



FUENTERRABIA (Guipúzcoa). — El cadáver del inspector jefe de la Comisaría de Irún, Sr. Estebas Gilmau es colocado en una camilla por miembros del cuerpo sanitario. (Telefoto Efe)



MONDRAGON (Guipúzcoa). — En la iglesia parroquial de San Juan de ayer el funeral por el eterno descanso de Aurelio Salguero López, puzcoana. En la foto, el féretro con los restos mortales de don Aurelio y sus compañeros, hasta el cuartel, donde lo introdujeron en un furgón que los trasladó a Lemos, de donde era natural el fallecido.



SANTIAGO DE COMPOSTELA. — En la Sala de Armas de la Casa-cuartel de la Guardia Civil de Santiago de Compostela quedó instalada la capilla ardiente del guardia civil Manuel Vázquez Cacharrón, víctima de un atentado terrorista. En la foto, doña Elsa Cardena Carril acaricia el rostro de su esposo asesinado. (Telefoto Efe)

ASOCIACION PROFESIONAL DE POLICIAS

# «estamos hartos»

MADRID, 30 (ARAGON/expres y agencias).— Una orden del Ministerio del Interior por la que se dispone el cese de Andrés Gómez Margarida como jefe superior de Policía de La Coruña aparecerá mañana en el "Boletín Oficial del Estado".

Como se recordará, unas recientes declaraciones del señor Gómez Margarida sobre la ETA, en las que manifestaba haber tenido contactos con la organización así como que no había que llamar "asesinos" a sus componentes, produjeron intenso disgusto en medios policiales hasta el punto de que se cursaron al Ministerio del Interior peticiones de que fuera cesado.

POLICIAS HARTOS

La Junta Nacional de la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía ha facilitado la siguiente nota:

"Ante los recientes asesinatos de los que han sido víctimas miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado, la Asociación Profesional de Funcionarios del Cuerpo General de Policía quiere comparecer ante la opinión pública y hacer las siguientes manifestaciones:

1.-Estamos dolorosamente hartos de huecas declaraciones públicas de condena por parte de grupos políticos o sindicales, que no pretenden con ellas otra cosa que hacer política, sin que ninguno de ellos tome la iniciativa pa-

● "De ver morir impunemente a nuestros compañeros mientras se repite machaconamente que el Gobierno está dispuesto a ejercer su autoridad

● El jefe superior de Policía de Bilbao, Gómez Margarida, cesado

ra que cese tal estado de cosas, ni exija seriamente al Gobierno la adopción de las medidas oportunas a tal fin.

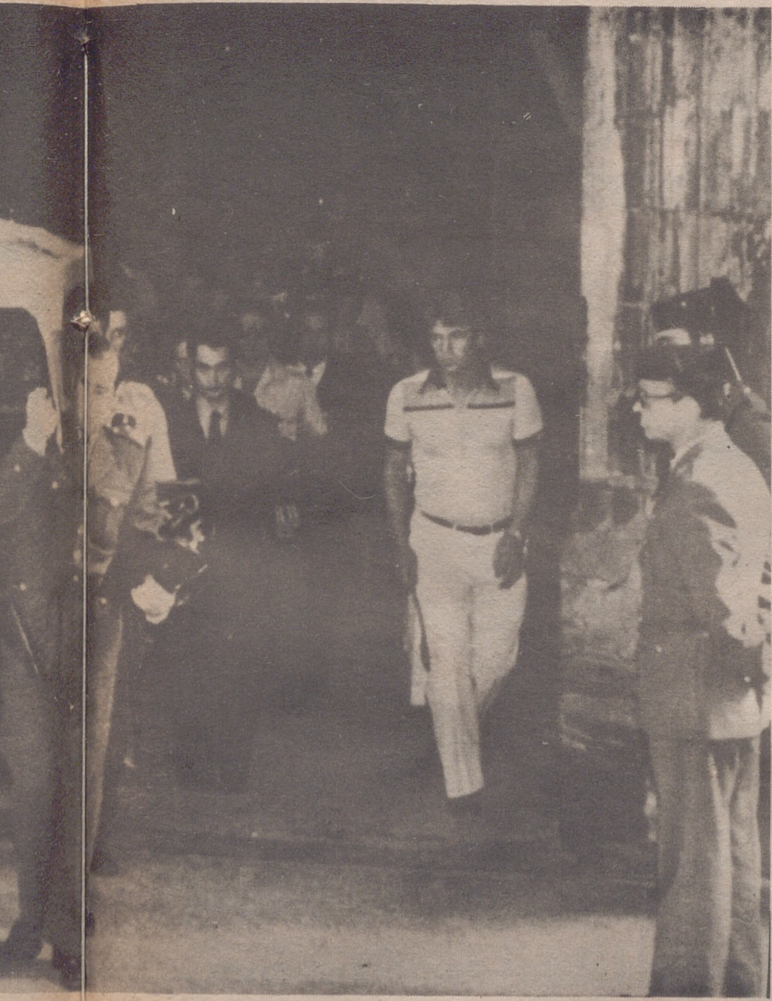
2.-Estamos dolorosamente hartos de que las fuerzas políticas hagan de estos Cuerpos de Seguridad objeto de sus pactos, cuya existencia tal vez impida la adopción de las medidas de autoridad y gobierno necesarias para terminar —o, al menos, intentarlo— con el terrorismo, como ocurre en cualquier país democrático y civilizado.

3.-Estamos dolorosamente hartos de ver morir impunemente a nuestros compañeros, servidores de la sociedad, mientras se repite machaconamente que "el Gobierno está dispuesto a ejercer su autoridad", al tiempo que

se adoptan indiscriminadas medidas de gracia.

4.-Estamos dolorosamente hartos de contemplar la alarmante desprotección que padece la sociedad y cuya defensa nos está encomendada, pues tal defensa no es posible cuando la debilidad de los poderes públicos y el desprecio de la ley alcanzan las cotas actuales en España.

5.-Ante tales circunstancias, esta Asociación profesional hace un llamamiento a las conciencias de los ciudadanos —pues carece de otros medios de defensa— para que éstos, víctimas últimas de este estado de cosas, expresen públicamente su exigencia de orden, seguridad y justicia".



Proquial de San Juan Bautista, de Mondragón se celebró a media mañana las exequias fúnebres por el policía armado Aurelio Salgueiro López, es conducido, a hombros de sus compañeros, en un furgón que poco después emprendió viaje hacia Monforte de Lemos para ser enterrado en la localidad gallega. (Telefoto Efe)



BARCELONA. — En un ambiente de gran emotividad y una cierta tensión, se han celebrado las exequias fúnebres por el policía armado, Luis Antonio Rodríguez García, en la capilla del acuartelamiento de dicho cuerpo, en la Verneda. En la foto, el capitán general, don Antonio Ibáñez Freire, impone la Medalla al Mérito Policial sobre los restos mortales del policía Luis Antonio Rodríguez García, asesinado anteayer. (Telefoto Efe)

En lo que  
va de año

# 16 AGENTES ASESINADOS

MADRID, 30 (Europa Press). — Dieciséis miembros de las fuerzas del orden público han sido muertos por actos terroristas en los que va de año. La relación de víctimas es la siguiente:

11 DE ENERO: José Manuel Baena Martín, inspector del Cuerpo General de Policía Armada, murió en Pamplona en un enfrentamiento con miembros de E.T.A.

24 DE FEBRERO: Rafael Valdenebro, policía armado, resultó herido de gravedad al intentar desactivar un artefacto explosivo en Tenerife. Falleció el 7 de abril.

5 DE MARZO: José Vicente Val, Miguel Raya Aguilar y Joaquín Ramos Gómez, miembros de la Policía Armada, murieron en Vitoria en un atentado de E.T.A.

10 DE MARZO: Félix García Alonso, policía armada, muerto en el barrio de Vallecas de Madrid por tres desconocidos.

José María Acedo Pamizo, guardia civil retirado, muerto en la localidad guipuzcoana de Aduna.

9 DE MAYO: Manuel López González, número de la Guardia Civil, murió en Pamplona al ser alcanzado el jeep en el que viajaban por un artefacto explosivo.

Juan Mora Gutiérrez y Miguel Iñigo Blanco, miembros de la Guardia Civil, mueren en San Sebastián al sufrir un atentado el vehículo en el que se encontraban. Miguel Iñigo falleció el 14 de mayo.

10 DE MAYO: Juan Ezeberri,

Ezeberri, subteniente de la Guardia Civil fue herido de gravedad en Pamplona en el curso de unos disturbios. Falleció el 17 de mayo.

27 DE JUNIO: Francisco Martín González, sargento de la Policía Armada, murió en San Sebastián a causa de un atentado contra un "jeep" de este cuerpo.

28 DE AGOSTO: Luis Antonio Rodríguez García, policía armado, muerto en Barcelona. Aurelio Salgueiro López, cabo primero de la Guardia Civil, muerto en Mondragón (Guipúzcoa).

Alfonso Estevas-Guilmain, inspector de Policía, muerto en Fuenterrabía (Guipúzcoa). Manuel Vázquez Cacharrón, guardia civil, muerto en Santiago de Compostela.

De los 16 miembros de las fuerzas del orden público víctimas del terrorismo en 1978, 12 fueron muertos en el País Vasco. Y los cuatro restantes en Tenerife, Madrid, Barcelona y Santiago de Compostela, respectivamente.

"DIARIO 16", AMENAZADO

MADRID, 30. (Europa Press). — Según informa "Diario 16", la Liga Armada Gallega (LAG) ha amenazado a dicho periódico, mediante una llamada telefónica recibida ayer, a las once menos cuarto de la noche.

El comunicante amenazó de muerte a toda la redacción de "Diario 16". Como es sabido, la Liga Armada Gallega reivindicó el atentado de Santiago de Compostela contra un guardia civil, hecho que ayer fue también reivindicado por el GRAPO.

LLEGARON A MONFORTE DE LEMOS LOS RESTOS DEL GUARDIA CIVIL ASESINADO

MONFORTE DE LEMOS (Lugo), 30 (Efe). — Sobre las tres menos cuarto de esta madrugada llegó a Monforte el furgón que contenía los restos mortales del cabo primero de la Guardia Civil Aurelio Salgueiro López, asesinado el pasado lunes en Mondragón.

Aguardaban el cadáver unos trescientos vecinos de este municipio, entre ellos los mandos de la Guardia Civil, en cuyo cuartel quedó instalada la capilla ardiente.

Hoy a mediodía los restos mortales del cabo primero Salgueiro serán trasladados a su localidad natal de Quintín, dependiente de Monforte, en cuyo cementerio recibirán cristiana sepultura después de una misa de funeral.

MADRID: ENTIERRO DEL INSPECTOR ASESINADO

MADRID, 30 (Europa Press). — A las nueve y media de la mañana, han sido inhumados en el cementerio madrileño de La Almudena los restos mortales del inspector de Policía don Alfonso Estevas Guilmain, víctima de un atentado terrorista en

Fuenterrabía, el pasado lunes. Han presidido el sepelio la familia y el director general de Seguridad, don Mariano Nicolás.

El cadáver había llegado a Madrid en la madrugada, ya que por expreso deseo de la familia la conducción se inició a las tres de la madrugada. No ha sido instalada capilla ardiente en la capital de España.

Al entierro han asistido también el subdirector general de Seguridad, don José Sañz; secretario general de la DGS y otros mandos policiales, así como numerosos compañeros del inspector muerto. No se han registrado incidentes de consideración.

El féretro llegó a Madrid cubierto con una bandera nacional, la misma que ondeó ayer a media asta en la Comandancia de la Policía de Irún.

NUEVAS REIVINDICACIONES

BILBAO, 30 (Efe). — ETA político-militar y un denominado comando autónomo independentista y anticapitalista han reivindicado los atentados que costaron la vida al inspector de policía Alfonso Estevas en Irún y al cabo de la Guardia Civil Arturo Salgueiro en Mondragón.

Una voz femenina, que dijo representar a ETA "p-m", llamó en la tarde de ayer a los diarios "Egin" y "Deia" para reivindicar la responsabilidad del atentado contra el inspector de Policía Alfonso Estevas, indicando que era una respuesta al que sufrió el matrimonio Etxabe en San Juan de Luz el pasado mes de julio.

El llamado comando autónomo dirigió un comunicado al

diario "Egin" en el que se hace responsable de la muerte del guardia civil de Mondragón.

DESALOJADOS FAMILIARES DE "GRAPOS"

VIGO, 30 (Logos). — Las doce familias de los presos políticos que se hallan en la prisión de

Soria en huelga de hambre pertenecientes al GRAPO y al PC (R) y que el pasado domingo se encerraron en el templo de los Apóstoles han sido desalojadas por fuerzas de orden público y conducidos a la comisaría del Cuerpo General de Policía para prestar declaración.

## ESTREMECEDOR

**S**OBRE el estado de aislamiento social en que se encuentran los agentes del orden público y sus familias en el País Vasco, ilustra dolorosamente el hecho de que el cabo primero de la Guardia Civil don Aurelio Salgueiro López, asesinado anteayer en Mondragón, permaneciera, una vez que le dispararon, más de diez minutos tendido desangrándose. Nadie de los que asistieron al atentado fue capaz en ese tiempo —que pudo ser vital para la víctima— de acudir en socorro del guardia. Cuando alguien se decidió, yacía muerto en medio de un gran charco de sangre.

No hacen falta muchas palabras ante hechos como este. Sencillamente, es estremecedor.



ARGENTINA

# FRONDIZI, en el

## banquillo

(por pedir aperturismo)

BUENOS AIRES, 30 (Efe).— Dos expresidentes y numerosos políticos argentinos desfilaron ayer ante la justicia para responder de una declaración pública en la cual reclamaban cambios en la política económica, apertura al diálogo con sectores ci-

viles y la libertad de la expresidente, María Estela de Perón.

Los jefes de Estado Arturo Frondizi y Vicente Solano Lima declararon ante el juez Rafael Sarmiento, el cual deberá establecer si tales declaraciones violan las normas dictadas por la



### ● Dos líderes democristianos, también ante el juez, por el "delito" de haberse fusionado políticamente

Junta Militar hace 29 meses.

En el documento dado a conocer por Frondizi, Solano Lima y otros políticos vinculados a la alianza de 1973 con el peronismo, se postulaba a una autocrítica tanto de civiles como de militares respecto de sus actitudes de los últimos años, el respeto de los derechos individuales, la consolidación de la paz y reivindicación de la libertad de la expresidente María Estela de Perón.

Paralelamente a esta acción judicial, el mismo magistrado sigue sumario a cuatro dirigentes de la Democracia Cristiana, separados en dos facciones y que anunciaron recientemente su unificación, lo que les valió la citación judicial.

#### LIBERAN A VARIOS EXMINISTROS

Dos exministros y un exgobernador del Gobierno de Isabel Perón fueron liberados, tras haber permanecido más de dos años detenidos a disposición del poder ejecutivo.

Se trata de Alberto Liberman y Ramón Miralles, que fueron ministro de Obras Públicas y Economía, respectivamente. Igualmente recuperó su libertad el exgobernador de la provincia de La Rioja, Carlos Menem, el cual se encontraba alojado en el penal de Magdalena.

Entretanto, la expresidente María Estela Martínez de Perón continúa bajo custodia en la quinta de San Vicente. Su situación legal y procesal continúa bajo el mismo régimen decretado por la Junta Militar el 24 de marzo de 1976, la cual deberá establecer el grado de responsabilidad que les compete a "aquellas personas responsables de ocasionar perjuicios a los superiores intereses de la nación".

La viuda de Perón fue trasladada el sábado último hasta San Vicente bajo una estricta custodia militar.

#### TERRORISTAS ABATIDOS

Dos terroristas fueron acrobillados por la policía mientras

un tercero ingirió una pastilla de cianuro, en el momento en que se disponían a cobrar un cheque que previamente habían robado.

El enfrentamiento ocurrió en la localidad bonaerense de Adrogué, después de que los tres individuos entraran en una sucursal del banco de la provincia de Buenos Aires con el objeto de hacer efectivo el documento bancario. Hasta ese momento, la policía había seguido los pasos de los terroristas, pertenecientes al grupo "Montoneros", que habían obtenido a punta de pistola el citado cheque.

Dos de ellos cayeron abatidos por los disparos de la policía, mientras el tercero, cuando era aprehendido, extrajo de entre sus ropas una pastilla de cianuro y la ingirió, pocos segundos después de lo cual, falleció.

#### WALDHEIM, EN BUENOS AIRES

Ayer llegó a esta ciudad el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, el cual inaugurará hoy la conferencia mundial sobre Cooperación Técnica entre países en desarrollo, y que culminará el día 12 de setiembre.

A la conferencia asistirán 2.500 delegados procedentes de unas 90 naciones y, además del secretario general de la ONU, estará presente el director general de la Organización Internacional del Trabajo, OIT., Francis Blanchard.

La conferencia tendrá como objetivo primordial aprobar un plan de acción mundial para el fomento y la promoción de la cooperación técnica entre los países que la precisen, a fin de acelerar su progreso y resolver los problemas que les impiden dar cumplimiento a las necesidades de su población. Durante los catorce días de deliberaciones, los delegados habrán de examinar 38 recomendaciones y un centenar de informes nacionales sobre desarrollo socio-económico.

### Tomó tierra en Berlín Occidental

## SECUESTRADO UN AVION POLACO,

BERLIN, 20 (Efe).— Un avión de línea polaco ha aterrizado esta mañana en el aeropuerto de Berlín-Tempelhof aparentemente víctima de un secuestro.

El aparato llegó al aeropuerto, en el que operan las fuerzas aéreas norteamericanas, a las 10,40 (11,40 hora española).

Representantes militares se acercaron inmediatamente a hablar con el piloto del avión polaco.

El avión polaco, con 85 pasajeros alemanes orientales, fue secuestrado hoy y obligado a aterrizar en el aeropuerto de Tempelhof de Berlín Oeste, según fuentes norteamericanas.

El avión procedía de Gdansk, en Polonia, y se dirigía al aeropuerto de Schoenefeld, en Berlín Oriental, cuando se le obligó a descender en Tempelhof, en el que está instalada una base aérea de Estados Unidos.

### III ANIVERSARIO DE LA CUMBRE PANEUROPEA

# LO MEJOR ES EL SILENCIO



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

**S**E han cumplido tres años de la célebre Conferencia de Helsinki a la que se la llamó amulosamente "Conferencia para la seguridad y cooperación en Europa". Efectivamente, el 30 de julio de 1975 se inició en la capital de

Finlandia esta primera reunión en la cumbre paneuropea, la más importante desde el Congreso de Viena en 1815 según se dijo. Su motivación era firmar un documento final que fue elaborado más o menos trabajosamente. Fueron treinta y cinco países los participantes, representados por sus jefes de Estado o de gobierno y que pertenecían a todas las naciones de Europa del Oeste y del Este con la aportación de los Estados Unidos y el Canadá.

**A**QUEL documento fue considerado como garantía de paz en Europa para abolir los problemas y las tensiones, tan considerables, que han sido la secuela de la Segunda Guerra Mundial. Con ello se imaginaba una disminución de la violencia latente entre los dos grandes bloques europeos y una suavización de la política interior en los países del Este. El documento final no tenía carácter obligatorio y se le definió como "un código de buena conducta". No era por lo tanto, ningún acto de derecho internacional.

**P**UEDE imaginarse que si en pocos casos se respetan los compromisos rigurosos y textuales, en éste se obligaba a mucho menos: todo cuanto se afirmaba podía ser interpretado de una forma imprecisa y vaga aunque moralmente todo estaba muy claro, pero ética y política siempre anduvieron desavenidas cuando no en claro antagonismo. Una vez más, grandes principios fueron pronunciados solemnemente, pero en esta ocasión el escepticismo de los firmantes fue perceptible. La mayoría de ellos creían que muy pocas cosas efectivas se lograrían de aquellos graves enunciados de ética y política y de respetos a los hombres y a los pueblos. Pero se apreció la importancia de la política de distensión, sobre todo por parte de la URSS que sacó teóricamente la mejor tajada: que el "statu quo" surgido de la última guerra mundial debía ser consagrado, las fronteras reconocidas,

una serie de conclusiones jurídicas sobre la anexión de ciertos territorios como son los estados bálticos por parte de Rusia. También afirmaciones todas ellas sobre el papel.

**A**SI pues no es de extrañar que este tercer aniversario de la conferencia cumbre de Helsinki haya tenido muy escaso eco: el silencio de la mala conciencia. Pocos de los países firmantes tienen la conciencia tranquila y muy pocas mejoras se han advertido después de la firma del solemne protocolo. Es decir, más bien se ha notado un sensible retroceso en la moral política pública y privada de las naciones. Los resultados prácticos han sido casi nulos a pesar de que resta la satisfacción, para que lo cuente la historia, de que fueron reconocidos un cierto número de derechos de los pueblos europeos. Y que se conjuraron todos para afirmar una vez más y al unísono los derechos a la libertad política de los hombres y que los delitos de opinión no eran tales.

**S**IN ir más lejos, en lo que a Europa atañe, aquella cumbre ha sido celebrada sarcásticamente con los recientes procesos de Moscú —siempre Rusia igual a sí misma con irritante monotonía— que, como prueba de una moral política no han sido demasiado alentadores y menos como acto conmemorativo de aquellas firmas que se comprometieron rubricando un trascendental y bien intencionado documento.

**E**N lo que se refiere a los derechos humanos hemos perdido más que ganado en estos tres años que van de Helsinki, a los procesos rusos, a los actos terroristas, a la intervención persistente de unas naciones en la política de otras. Llegamos a un punto que se puede mezclar lo justo y lo injusto hasta no distinguir una cosa de la otra: este es el gran principio de la propaganda política de nuestro tiempo, de su incesante, inútil y fatigosa dialéctica. No nos extraña que el aniversario haya sido pasado por alto por casi todos los observadores políticos europeos que ven a los dos o tres grandes bloques con las espuelas calzadas, siempre amenazadores. Sus resultados merecen este discreto silencio que yo, modestamente, me atrevo a romper afirmando que aquel espíritu de distensión no ha sido apreciado en parte alguna y que volvemos más bien a vivir otra vez en un período tenso en este rigodón de esperanzas y desesperanzas que es la política internacional contemporánea. En esta política que ha fatigado a los pueblos de modo que no tienen la menor confianza en el porvenir y tienen razón porque el porvenir bien visto está que no lo merece.

Nestor Lujan

El infierno  
de  
Nicaragua

# Somoza no quiere irse

MANAGUA, 30 (Efe).— "Si yo renuncio, me voy con mi gente, con mis armas y aquí comienza algo que sabemos cómo va a comenzar y no cómo va a terminar", afirmó tajantemente ayer el presidente Anastasio Somoza a un grupo de periodistas de la televisión norteamericana.

El mandatario nicaragüense se refirió ampliamente a la conspiración que recientemente descubrió el Gobierno y en la que están comprometidos militares y civiles.

Informó que en esa conspiración están comprometidos entre ocho y diez oficiales, unos veinticinco soldados y cuatro civiles, y que todos se encuentran bajo custodia del ejército en la "Loma de Tiscapa".

Somoza dijo que las peticiones de la oposición para que renuncie a la presidencia "han causado muchas perturbaciones e incertidumbre en Nicaragua y entre algunos oficiales de la Guardia Nacional".

## DECIDIÓ IRME

"Cuando ellos pensaron en febrero pasado que yo iba a renunciar y a irme, algunos oficiales comenzaron a pensar que lo mejor era prepararse para que el ejército se hiciera cargo del poder. En ese camino se movieron y finalmente yo decidí que había llegado el momento preciso para parar ese movimiento", explicó el presidente a sus entrevistadores.

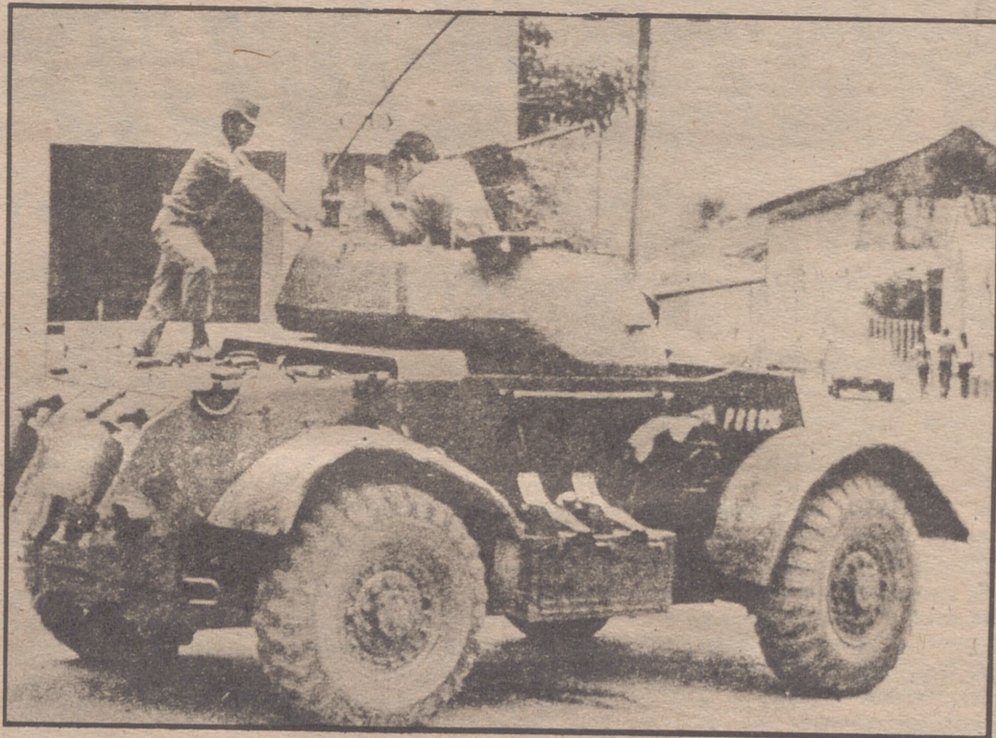
Somoza afirmó que cuenta con el 98 por ciento de respaldo de la institución armada y, que no existe división alguna en el ejército.

El general Somoza puntualizó que no ha pensado renunciar a la primera magistratura de la nación.

Subrayó que tiene el compromiso de cumplir la Constitución y agregó: "No voy a ser yo quien se preste para dar camino a una situación caótica o a una guerra civil en Nicaragua".

## LA FUERZA AEREA, CONTRA LA REBELION

Aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea Nicaragüense (FAN) entraron ayer martes en



Guardia Nacional durante las últimas cuarenta y ocho horas han dejado un saldo de dos muertos y seis heridos, aunque se cree que habrá más bajas a causa de la dureza de los enfrentamientos.

dieron la casa del diputado liberal-somocista Juan Palacio.

Igualmente otro informe indica que un número no determinado de francotiradores controla los lugares estratégicos de la ciudad.

La fuerza aérea dispara sobre el pueblo en Matagalpa: varios muertos

Hasta el mediodía de ayer, el enfrentamiento se había mantenido entre civiles y tropas de infantería acantonadas en el comando local

## EL "COMANDANTE CERO" MOTIVA UNA PROTESTA

El anuncio del Gobierno costarricense de que permitirá el regreso a este país de Edén

Francotiradores sandinistas mantienen el control en algunos sectores de Managua

Miembros de la Guardia Nacional nicaragüense colocan en una posición estratégica, entre dos calles de la ciudad de la ciudad de Masaya, un vehículo blindado.

Pastora Gómez, "Comandante Cero", motivó una suave nota de protesta de parte de Nicaragua.

Fuentes oficiales revelaron que la nota fue entregada el lunes por el embajador nicaragüense, Juan Bautista Lacayo, al ministro costarricense del Interior de que el comandante "Cero" podrá regresar a Costa Rica cuando quiera.

El ministro del Interior, Juan José Echeverría, en sus declaraciones formuladas el sábado anterior, indicó que como costarricense Pastora puede regresar, máxime cuando en este país no ha cometido delito alguno.

Finalmente se indicó a "Efe" que la protesta de Nicaragua, además de referirse a "Comandante Cero", agradece al Gobierno del presidente Rodrigo Carazo la actitud durante la toma del "Palacio Nacional", y también reconoce la labor de mediación del embajador Virgilio Chaverri, quien durante largas horas entabló negociaciones con los sandinistas y con el poder ejecutivo de Nicaragua, hasta que finalizó la acción guerrillera.

"Si yo renuncio, me voy con mi gente, con mis armas, y aquí comienza algo que no sabemos cómo va a terminar"

acción, para sofocar la rebelión popular que comenzó el domingo anterior en Matagalpa, al norte del país y que se agudizó a lo largo del día.

Los enfrentamientos entre unos doscientos jóvenes y campesinos armados y patrullas de la



En diversas ciudades nicaragüenses se han producido en estos días enfrentamientos entre la población y la Guardia Nacional. En la foto, el sacerdote católico Donald Henrique Garlía López, de Masaya, explica a los periodistas cómo unos militares entraron en su iglesia y le atacaron. (Foto Efe - Upi)

pero, por la tarde, unidades de la aviación militar nicaragüense sobrevolaron la ciudad para enfrentarse a la población.

## GUERRA ABIERTA

Eudoro Reyes, presidente de la Cruz Roja departamental calificó la situación de "guerra abierta". Agregó que se procede a la evacuación de la población civil afectada por las acciones militares.

Tropas de refuerzo llegaron en cinco helicópteros; ráfagas de ametralladora se disparan desde aviones y helicópteros.

Otras fuentes consultadas por "Efe" indican que en las últimas horas se calcula que, hasta el momento, hay quince heridos, y no seis como se decía en un principio.

Por otra parte, se hacían gestiones para que el presidente nacional de la Cruz Roja, Ismael Reyes, y el arzobispo de Managua, monseñor Miguel Obando y Bravo, intervengan como mediadores, para evitar más víctimas.

Entretanto, el diario "La Prensa" de esta capital, en su edición de ayer, publica fotos de jóvenes encapuchados y armados que se están enfrentando al ejército, así como una fotografía en que aparece una calle de Matagalpa cerrada por barricadas con una bandera del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Uno de los más importantes comercios de la ciudad fue saqueado y todas las mercancías y artículos fueron distribuidos entre los vecinos.

En la noche del lunes y la madrugada de ayer, personas enmascaradas asaltaron e incen-

## GOBIERNO DE COALICION EN DINAMARCA



COPENHAGUE. — El primer ministro danés, Anker Jorgensen, anunció que el actual Gobierno minoritario social-demócrata será sustituido por un gabinete de coalición en el que estén social-demócratas y liberales. En la foto, Anker Jorgensen, segundo por la derecha, y Henning Christophersen, derecha, líder del Partido Liberal, dan cuenta a los periodistas de la decisión tomada tras intensas negociaciones. (Telefoto Efe)

PUERTO RICO

# CLAMOR DE INDEPENDENCIA

El tema portorriqueño, a debate en el Comité de Descolonización de la ONU

NACIONES UNIDAS, 30 (Por Miguel LARRAYA, de Efe).— El comité de descolonización de las Naciones Unidas volvió a ser ayer escenario de un apasionado debate sobre el futuro de Puerto Rico.

Representantes de diversos partidos y agrupaciones acudieron a declarar ante el comité para argumentar en favor de las tres alternativas que se barajan como solución para el actual status de Estado libre asociado: ingreso en la Unión norteamericana, autonomía e independencia.

Como ocurrió en la primera sesión, todos los ponentes denunciaron la actual situación y pidieron a las Naciones Unidas que adopten algún tipo de medida para presionar a Estados Unidos.

**AUTONOMIAS**

Miguel Hernández Agos-

to, presidente del Partido Popular Democrático que defiende la autonomía de la isla como solución intermedia entre la independencia y la asimilación, acusó a Estados Unidos de incumplir sus compromisos y pidió a la Asamblea General de la ONU que ejerza su autoridad moral para que Puerto Rico pueda alcanzar una plena autonomía.

**UNIONISTAS INSOLITOS**

En favor del ingreso de Puerto Rico en la Unión norteamericana declaró el líder del Senado portorriqueño, Nicolás Noguera, que utilizó un curioso camino para defender su postura: denunciar la actual situación como colonial.

**AGRADECIMIENTO A CUBA**

Pero si todos los ponentes criticaron a Estados Unidos, la mayoría de ellos elogiaron a Cuba, país que ha convertido la causa de la independencia de Puerto Rico en uno de sus principales temas de política exterior.

Las referencias a Cuba y a la independencia fueron acogidas con grandes ovaciones por el público que ocupaba la galería, lo que obligó al presidente del comité a pedir calma y silencio. La tesis en favor de la independencia fue expuesta por el presidente del Colegio de Abogados de Puerto Rico, Gracián y Miranda Marchand que denunció el sistema de plebiscitos como una farsa en la que se manipula la voluntad popular.

**AUTODETERMINACION**

El presidente del Colegio de Abogados dijo que el Congreso norteamericano debe transferir todos sus poderes al pueblo portorriqueño para que éste pueda decidir libremente su destino.

Tras denunciar las maniobras de los servicios de espionaje norteamericanos contra los militantes independentistas, elogió al Gobierno de Cuba por haber llevado ante las Naciones Unidas la causa del derecho a la autodeterminación e independencia de Puerto Rico.

En términos más contundentes se expresó Eneida Vázquez, presidenta del Consejo Portorriqueño de la Paz, que calificó la presencia norteamericana en Puerto Rico como "imperialista".

**COLONIALISMO**

En una larga intervención que se vió interrumpida por las ovaciones del público, Eneida Vázquez denunció la

presencia militar norteamericana y expuso los abusos de los servicios de espionaje norteamericanos en Puerto Rico, basándose en documentos del Congreso norteamericano.

Las apasionadas intervenciones de los oradores no parece que tengan gran efecto en la decisión final que adopte el comité,

Fuentes diplomáticas señalaron que los votos se encuentran muy divididos y que la votación final dependerá de los términos en que se redacte la resolución.

**USA PRESIONA**

El año pasado, el comité decidió aplazar la decisión de aceptar una resolución en la que se reafirmaba el derecho de Puerto Rico a la autodeterminación y la independencia y en la que se pedía la libertad de los presos políticos portorriqueños.

El Gobierno norteamericano, que no participa en el debate por considerar que el tema es un asunto interno de Estados Unidos, ha presionado entre los países aliados miembros del comité para que no se apruebe ninguna resolución.

Los debates continuarán el miércoles con la intervención de los dos principales líderes independentistas, Rubén Berrios, del Partido Independentista Portorriqueño, y Juan María Bras, líder del Partido Socialista Portorriqueño.

**MAS DEFENSAS**

La Asociación Nacional de Gobernadores reconoció y apoyó ayer "el derecho de Puerto Rico a una política de autodeterminación, basada en el voto libre y mayoritario" de sus habitantes.

Un comunicado difundido en Washington indicó igualmente que la misma organización acordó respaldar dichos fines, en el marco del futuro político que quiera la mayoría de la población portorriqueña.

El gobernador de Puerto Rico, Carlos Romero, señaló que, de acuerdo con su propuesta, "es esencial que los ciudadanos americanos de la isla decidan por sí mismos su propio status político".

La resolución añadió a su vez que los planes autodeterminativos deben contar también "con la concurrencia del Congreso, sea como Estado de la Unión, como una mancomunidad o a través de un status de independencia".

**MUNDO**  
expres

**VIRUELA EN BIRMINGHAM**

BIRMINGHAM (Inglaterra), 30 (Efe).— Un total de 190 personas fueron vacunadas y puestas en cuarentena tras el descubrimiento de dos posibles casos de viruela en la zona de Birmingham, ha informado hoy un portavoz del Departamento de Sanidad.

Los dos casos, todavía en observación, fueron descubiertos ayer martes en dos mujeres, una compañera de trabajo de la fotógrafa Janet Parker que el pasado jueves contrajo accidentalmente la enfermedad en los laboratorios en que está empleada, y una vecina de ella.

Janet Parker, que cuenta cuarenta años, ingresó el pasado jueves en el hospital "Catherine de Barnés" situado en el distrito de Solihull donde el domingo los médicos confirmaron que había contraído la viruela, al parecer, mientras trabajaba como fotógrafa en el departamento de Anatomía de la Escuela de Medicina de Birmingham.

Mientras la Organización Mundial de la Salud estudia la posibilidad de declarar a Gran Bretaña como "zona infectada", los gobiernos de Malta y Jamaica han anunciado ya que exigirán certificado de vacunación a todos los visitantes procedentes de la zona de Birmingham.

Las autoridades sanitarias, por su parte, recomendaron a todas las personas que se encontraban en Birmingham durante las dos últimas semanas que se vacunen antes de emprender viaje al extranjero.

**ACCIDENTE DE GLOBO**

FISHERS (Indiana, EE.UU.), 30 (Efe).— Un globo cayó el martes por la noche sobre un tendido eléctrico y se incendió. El accidente causó la muerte a sus tres ocupantes.

Un policía declaró haber visto a un hombre y una mujer saltar del globo en llamas desde una altura de 30 metros después de que, al parecer, el piloto lograra liberar su globo de los cables eléctricos e iniciase una ascensión.

La policía declaró que la tercera víctima cayó a tierra desde unos 60 metros de altura algunos minutos más tarde, en el interior de la cesta, que se había separado del globo al quemarse las cuerdas que la sujetaba.

**ROBA 5.000 PARES DE ZAPATOS**

COPENHAGUE, 30 (Efe).— Un anciano de 70 años ha sido condenado a tres años de cárcel por robar 5.000 pares de zapatos de una tienda en un período de siete años.

La policía comenta que no tiene ni idea lo que el hombre hizo con los zapatos, y el ladrón se ha negado a revelarlo.

El individuo fue detenido una noche y se le descubrió una bolsa de plástico con 21 pares de zapatos. La policía no creyó la historia de que los zapatos eran de un amigo.

En el juicio se dijo que el hombre entraba en la tienda dos veces a la semana de noche empleando llaves falsas.

**HALLAZGO DE TUMBAS DE LA EDAD DE BRONCE**

PADERBORN, (Alemania Occidental), 30 (Efe).— Un grupo de arqueólogos ha descubierto noventa tumbas pertenecientes a la Edad de Bronce en un lugar próximo a esta localidad donde se está construyendo una carretera.

Los arqueólogos proseguirán sus investigaciones en la misma zona en busca de otros restos funerarios.

**CINE AVENIDA**  
HOY, ESTRENO EN ESPAÑA  
¡UNA PELICULA IMPORTANTE!

UNA PRODUCCION ANTONIO GREGORI P. C.

## SOLDADOS

MARILINA ROSS ★ OVIDI MONLLOR

FRANCISCO ALGORA ★ CLAUDIA GRAVY

JOSE CALVO ★ JOSE MARIA MUÑOZ

JULIETA SERRANO

LAUTARO MURUA



UN MUNDO DE PASION Y VIOLENCIA. DE PASION POLITICA Y DE CRIMEN. QUE MARCO LAS VIDAS DE MILES DE ESPAÑOLES.

ALII  
7

ALFONSO UNGRIA, ANTONIO GREGORI  
MAX AUB

ALFONSO UNGRIA

(Exclusivamente para mayores 18 años)  
TRES SESIONES DIARIAS. 5-7,15 y 10,45



Los potentados por hábito; las mujeres como medio de adelgazamiento

# UNA VISITA A LA SAUNA

■ ANTES DE INICIARSE UN TRATAMIENTO HAY QUE ADVERTIR LAS ENFERMEDADES QUE PADECE EL CLIENTE

¡Ah, qué lejos estaban hace años esos baños turcos y esas saunas finlandesas, que veíamos en el cine y televisión, para la imaginación, (algunos llaman imaginación al "bolsillo"), de los españoles! Pues bien, ya hace años que se introdujeron en nuestro país los gimnasios especializados en artes marciales, judo, karate, etc. Y con ellos vinieron las curas psicológicas, las saunas y también, ¿cómo no?, las salas de masajes especializados, (a imaginar, thailandeses, franceses, etc. Y sigue siendo el bolsillo nuestra imaginación).

Y es que, la verdad, ni siquiera se puede decir que los precios de las saunas, (que lo otro lo dejamos para las revistas "S"), sean demasiado asequibles para el público en general. Y ya que estamos en eso, si pensamos un poco, podríamos respondernos a una pregunta: ¿y quién va a las saunas?

## TOALLITAS PARA LOS RECATADOS

Parece que pasó la época en que sólo los potentados iban a darse su baño turco y a perder unos kilitos entre esa niebla de vapor, que tanto agobio nos da nada más mirarla. Pero mejor que nos responda uno de los directores de una de las ya muchas saunas existentes en nuestra capital.

—En realidad, sí que han cambiado las cosas. Ahora son las señoras que quieren perder algunos kilos. Quieren conservar la línea y la sauna es lo más apropiado.

—Señoras de clase alta, claro.

—No crea. Aquí vienen muchas mujeres de clase media. Si lo que pregunta indirectamente son los precios, le diré que son bastante asequibles y no sale más caro que cualquier capricho femenino.

—¡Pero es que hay cada capricho! Bueno, a ver si nos enteramos, ¿aquí qué se hace?

—Pues verá, usted viene, se inscribe, coge una hora y se toma usted su "baño de

vapor", con una toallita, si es recatado.

—¿Y así cuántos días?

—Al empezar aconsejamos unos quince minutos para la primera sesión. Después ya depende de la capacidad de aguante de cada individuo. Una vez acostumbrados al método, aconsejamos unas dos sesiones por semana.

## INCOMPATIBILIDADES

—Realmente el desconocimiento del tratamiento puede ocasionar accidentes, ¿no?

—Bueno, nosotros nos encargamos de que esto no suceda; pero hay una serie de incompatibilidades, que si nosotros las desconocemos...

—Por ejemplo.

—Se nos debe de avisar de las enfermedades que sufren nuestros pacientes. No deben tratarse personas que sufran del corazón, o cuya tensión arterial sea baja, mujeres embarazadas e incluso aquellas que estén en el período de menstruación.

—¿Qué es lo que causa estas incompatibilidades?

—Tenga en cuenta que

## ● Más detenidos por la policía zaragozana

### HAY MENORES QUE VUELVEN AL COLEGIO... PARA ROBAR



Gañarul Romano Santiago



Javier Alonso Gracia

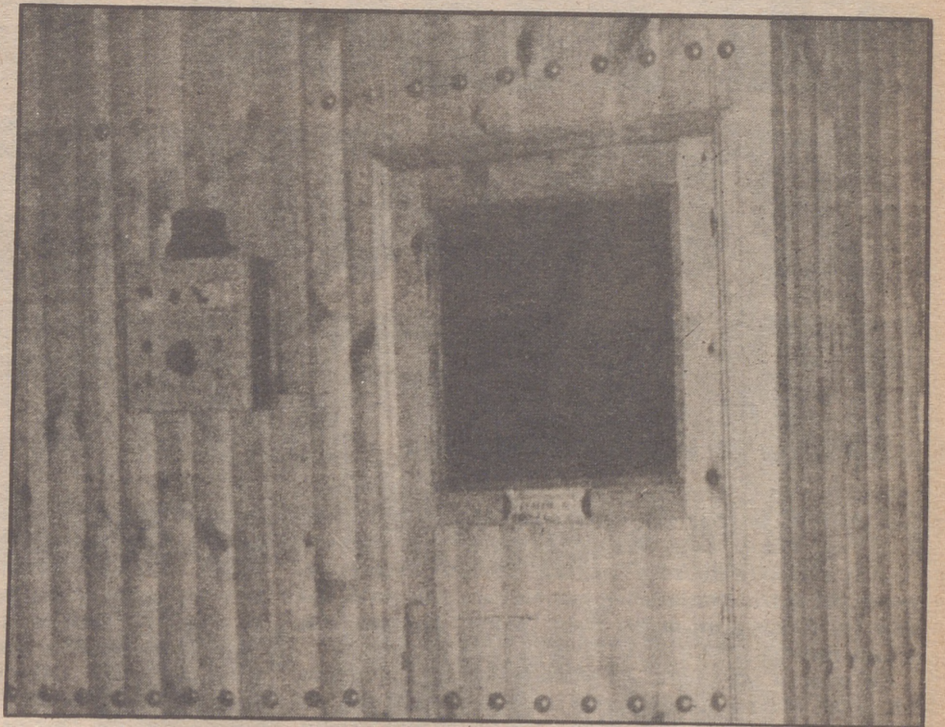
ZARAGOZA, 30 (ARA-GON/expres)— El día 26 de julio pasado se formuló denuncia en la Comisaría del distrito del Arrabal, por robo de efectos y daños sin valorar en el colegio del Sagrado Corazón de Jesús, sito en la Avenida de los Pirineos. En virtud de lo expuesto, inspectores de esta Jefatura Superior adscritos a la Brigada Regional de Policía Judicial, practicaron diversas gestiones tendientes a la identificación y localización

del autor o autores, las que dieron como resultado la detención de Lorenzo MONDRON IBARRA, E.B.O.; F.G.B.; S.C.P.; y la presentación del menor A.M.I.; habiéndose recuperado los efectos por valor de 400.000 ptas. Como habrán observado algunos menores vuelven al colegio, aunque no sea al suyo, para robar.

En la Comisaría del distrito Centro se formuló otra denuncia por robo de efectos valorados en 169.000 ptas. y daños de 5.000 en el establecimiento "Izuzquiza Arana S.A.", ubicado en la calle Coso 60, por lo que inspectores de la misma Brigada se practicaron intensas gestiones tendientes a la identificación y detención de individuos autores de hechos delictivos, especialmente contra la propiedad, y que operan valiéndose de la nocturnidad, rompiendo la luna de los escaparates de establecimientos comerciales, llegando a la detención de los autores del robo denunciado, resultando ser José Javer ALONSO GRACIA y Santiago CAÑARUL ROMANO, siendo puesto también a disposición judicial el "perista" Antonio OLMEDO PACHECO, habiéndose recuperado todos los efectos sustraídos.

También por los mencionados inspectores se procedió a la detención de J.L.G.J., autor de diversas sustracciones por el procedimiento del "tirón", y de A.G.B., por sustracción de efectos del interior de un garage, recuperándose objetos por valor de 35.000 ptas.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas y efectos ocupados, fueron puestos a disposición de la Autoridad Judicial correspondiente.



aquí se soportan temperaturas de cincuenta y sesenta grados de media.

—¿Todos clientes, aguantan lo mismo?

—No, las mujeres mayores suelen soportar hasta los noventa grados y un hombre hasta los ciento diez.

—Vamos, que se pone uno al rojo vivo.

—Por eso se prohíbe entrar a la sauna con relojes, pulseras o cualquier tipo de objetos metálicos.

## DOS KILOS EN UNA SESION

—Así que se suda de lo lindo. ¿Cuánto se puede adelgazar aquí?

—Lo que usted quiera. Se pueden perder hasta dos kilos en una sola sesión.

—¿Dos kilos? Saldrán

muerdos y deshidratados...

—No es para tanto, aunque lo que si es imprescindible es que no beban nada hasta dos horas después de salir de la sauna. Un simple vaso de agua puede recuperar ese kilo, que tanto ha costado perder.

—¿Y se puede aguantar uno dos horas sin beber nada, después de estar metido en una habitación a sesenta grados?

—De hecho todos siguen nuestros consejos. Son personas sanas y que les interesa el tratamiento.

## TODOS MAS SANOS Y DELGADITOS

—Claro, el que algo quiere... Pues nada, que yo sigo creyendo que hay que tener muchas ganas de adelgazar

para meterse ahí.

—No, si le entiendo; pero tenga en cuenta que hay personas que no quieren adelgazar y vienen. No sólo ayuda a perder esas grasas, sino que a los que no las tienen les fortalece su salud.

Pues ya está, ya sabemos algo más de estos sitios que antes sólo veíamos en las películas y ahora las tenemos a la vuelta de la esquina. Desde luego, si tiene un rato libre, unas grasas de más y unas "pesetas perdidas", pásese por una sala de estas y verá. La verdad es que con los calores que estamos pasando esto parece una contradicción; pero mientras consigamos hacernos más sanos y nuestras mujeres más guapas"...

Javier COVARRUBIAS

## CANDANDO POR LA CALLE

Por José Luis ERCILLA

### AIRES DE FIESTA EN ANSO

EL pasado domingo se celebró en la localidad altoaragonesa de Anso la octava edición de la exaltación del traje típico que, como en años anteriores, tuvo gran vistosidad. En Anso como es sabido, se mantienen fieles a la tradición y se conservan muchas costumbres que nos recuerdan el más puro aragonésimo de antaño. Todavía viven allí —y que sea por mucho tiempo— cuatro personas que visten diariamente el traje típico ansotano. Entre ellos el popular Jorge Puyó que, en el transcurso de la fiesta, dirigió unas palabras a los asistentes.

Para celebrar la exaltación del traje típico llegaron a Anso autoridades y personalidades de Huesca y Jaca, además de numerosos invitados y visitantes. El alcalde, Antonio Mendiara, les dio la bienvenida en el Ayuntamiento al mismo tiempo que explicaba el significado de la jornada. En sus atinadas palabras defendió también con argumentos firmes y convincentes el aragonésimo de las tierras del Valle de Anso.

Una treintena de jóvenes de ambos sexos y diez niños, exhibieron diversos atuendos auténticamente ansotanos, que estaban totalmente confeccionados a mano y hechos en Anso. Eran trajes que reflejan el sentir y el vivir de este pedazo entrañable de nuestro Aragón y que son diferentes para cada festividad o simplemente para cada época o circunstancia de la vida.

Entre los actos celebrados podemos señalar el oficio de la santa misa y la comida campestre a base de platos montañeses que tuvo lugar en el Valle de Zuriza. ¡Ah! y asimismo hay que dejar constancia que conforme iban llegando los visitantes, por la mañana, a la localidad de Anso, eran obsequiados con las típicas migas a la pastora. En fin que la jornada resultó muy animada y se caracterizó por el colorido, la sana alegría y la feliz convivencia de todos los asistentes que fueron muchos. Fue un gran día de fiesta.

### EN SAN JOSE

COMO días de fiesta son los que está viviendo el barrio de San José que para conmemorar a sus santos patronos San José de Calasanz y San Agustín han programado unos actos muy sugestivos. Ayer, por ejemplo, se dedicó la jornada a la tercera edad y hoy se celebra el día del niño. Con este motivo ha tenido lugar, esta mañana, un concurso de dibujo y pintadas infantiles, sin que haya faltado la presencia habitual de la charanga y de los cabezudos.

Esta tarde, a las cinco, en el salón de la Comisión, actuará el grupo de teatro y variedades infantiles "Humor y Fantasía" y después continuarán desarrollándose otros actos —para grandes y pequeños— que ya estaban previstos de antemano.

La jornada de hoy servirá también para recordar esos derechos del niño, tan importantes, cuya declaración fue aprobada en la sede de las Naciones Unidas el 20 de noviembre de 1959.

Ha sido un gran acierto el hecho de que la Comisión de Festejos del barrio de San José, dedique los días de sus festejos a un motivo determinado. Así, además de a la tercera edad y al niño, como ya hemos comentado, ha tenido lugar el día de Aragón y están previstos para jornadas sucesivas, los días de ecología y convivencia, de la juventud y de la mujer. Y hasta tienen prevista la elección de "Mister San José 78". Para que no falte el buen humor y siga la fiesta...

### EN LAS FUENTES

FIESTA que también va a comenzar en otra populosa barriada zaragozana, en la de Las Fuentes. Mañana jueves, con la presentación de la reina y las damas primero y con el desfile de la cabalgata después, se iniciarán unas jornadas que prometen estar presididas de gozoso esparcimiento y bullanguera alegría.

Las Fuentes, al igual que otros barrios de nuestra ciudad, tiene planteados muchos problemas, pero sus habitantes también tienen derecho a divertirse y por eso organizan unas fiestas muy populares que servirán de relax, al cotidiano laborar de todo el año. Verbenas, concursos de todo tipo, festivales para los mayores y para los niños y muchas cosas más, son las que se podrán presenciar estos días en el barrio de Las Fuentes que, como ya hemos dicho, se dispone a celebrar, por todo lo alto, sus fiestas patronales.

## Farmacias de servicio, día y noche

### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

Antonio Leyva (Barrio Oliver), 30. Ga. Jalón.  
Camino Puente Virrey, 45. G. Saldaña.  
Camino de las Torres, 23. Gracia Cebolla.  
Coso, 106. Lobera.  
Madre Sacramento, 45. Del Campo.

### FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avda. los Pirineos, bloque 2, 26. Vallés.  
Avda. Madrid, 151. Lamarca.  
Boggiero, 182. Samper Godina.  
Camino del Vado (Barrio Jesús), 13. Fuertes.  
Capitán Pina, 51. Allué.  
Corona de Aragón, 19. Aubá.  
Compromiso de Caspe (Las Fuentes), 43. Beltrán.  
Paseo de Cuéllar, 3. García Atance.  
Plaza Ntra. Sra. del Carmen (Final calle Cádiz), 5. Gaudó.  
Zaragoza la Vieja, 33. Gardeta.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



Servicio Médico de Urgencia  
CRUZ BLANCA

# EL FISCO Y LOS HUELGUISTAS ARREPENTIDOS

**P**ARECE ser que la amenaza de huelga —espada de Damocles de doble filo— ya no caerá sobre el pescuezo de la afición futbolística española. Los futbolistas se han apeado del burro, presintiendo que les iba a salir guito, que según los diccionarios quiere decir "animal de carga falsa, de mala índole..."

Así pues, y por ahora, no habrá huelga de millonarios, ¡oh, país! Mucho hemos escrito razonando sobre el particular y no estará de más, que aunque sea a toro pasado, sigamos insistiendo en el tema. Sólo que ahora, hemos querido que lo haga alguien que sobre temas laborales, dada su profesión, sabe mucho más que nosotros y dispone, por lo tanto, de una autorizada opinión que, como verán, está cargada de lógicas razones. Le hemos pedido su impresión y nos la ha dado. Sólo que con una condición que no hemos tenido otro remedio que aceptar: La de ocultar su nombre, por razones personales que nos parecen prudentes, tratándose de la fuerte vinculación amistosa que sostiene con muchos de los jugadores profesionales del Zaragoza de ayer y hoy. Y algo de lo que nos ha dicho sobre la huelga que pudo ser, es tan clarividente como esto:

"Los futbolistas, aunque no les conviene reconocerlo públicamente, tienen más ventajas laborales que cualquier trabajador. Ellos firman contratos por cierto tiempo que no pueden romperse unilateralmente. ¿Podría un trabajador español, no futbolista, hacer un contrato de trabajo por tres años, sin poder ser despedido, aunque no rinda? Pues un futbolista sí que puede."

Y siguiendo con las bulas futbolísticas de Santa Bicoca, continuamos con las frases contundentes, lapidatorias, esclarecedoras y justas de quien nos habla, cuyos párrafos, para más claridad de los lectores, los entrecorramos.

"¿Cuánto tendría que pagar un futbolista al Fisco si lo

hiciera como un trabajador? Su declaración de la Renta, si es veraz, seguro que les sale positiva. No saben dónde se meten. ¿Cuánto, hagan números señores futbolistas, tendría que pagar un jugador que gana al año tres millones, y de estos hay muchos? ¿Y lo pagan? ¿Declaran a Hacienda las primas cobradas o sólo el salario? Y las fichas, ¿qué fichas declaran? ¡Ah! ¡Ah! Claro que ellos, ahora, están negociando el "chollo" de la evaluación global. O sea que, serán patronos u obreros, según les convenga".

Y sigue el rosario de razones de nuestro comunicante, de esta manera: "¿Cuántos futbolistas se van al paro, por despedidos de crisis? Ninguno. Y trabajadores no futbolistas en paro, hay más de un millón. Repito que no saben dónde se meten. Yo le enseño a un futbolista mi nómina y que haga él lo mismo. ¿A que no se nos descuenta, proporcionalmente, la misma cantidad?"

De este modo se explicó quien para ustedes razonó de esta manera, con el único "pecado" de no querer, por las razones expuestas, dar su nombre. De los futbolistas antiguos, gran amigo de Santamaría, Isasi y Marcelino, dice que eran más ecuanimes que los de hoy, y se contentaban con ganar lo que ganaban que, comparativamente, eran cantidades muy inferiores a lo que perciben la mayoría de los "jornaleros" del balón de hoy, que son simples trabajadores para lo que les conviene y estrellas famosas, por otro lado, cuando se trata de exigir a sus patronos, los clubs.

Pero, eso sí, los futbolistas, han meditado un poco antes de decidirse. Y eso al menos, por una vez, denota que tienen talento. Por eso se lo han pensado mejor y han decidido dejar la gallina de oro en el corral, sin retorcerle el cuello. Y punto final sobre el asunto. Ya hemos dicho bastante.

M.A.B.

## TELETIPO DEPORTIVO

### FUTBOL: EE.UU NO JUGARA EN ESPAÑA

NUEVA YORK, 30 (Efe).— La selección de fútbol de Estados Unidos, que entre los próximos días 1 al 21 de septiembre efectuará una gira por Europa, no jugará en España, según se desprende del programa facilitado ayer por la Federación Norteamericana de Fútbol, en Nueva York.

El seleccionado de EE.UU jugará contra equipos nacionales y clubs de Islandia, Suiza, Francia, Alemania Federal, Bélgica, Escocia y Portugal.

### TENIS: ORANTES CAMPEON

CHESNUT HILL (EE.UU.), 30 (Efe).— El español Manuel Orantes revalidó su título de campeón profesional de Estados Unidos al derrotar ayer noche en la final al norteamericano Harold Solomon, 6-4, 6-3.

### VELA: MANDA BLANCO EN EL CAMPEONATO EUROPEO

ESTOCOLMO, 30 (Efe).— El español Joaquín Blanco se encuentra clasificado en primera posición del Campeonato de Europa de Vela, clase Finn tras concluir ayer la cuarta regata en aguas de Maarstrand.

En la regata disputada ayer, Blanco ocupó la segunda posición, mientras que el también español Manuel Doreste se clasificó en décima.

En la clasificación general, José Luis Doreste se encuentra situado en séptimo lugar.

### WATERPOLO: CAMPEONATO DE ESPAÑA INFANTIL

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 30 (Efe).— En la piscina olímpica del Club Nazaret, de esta ciudad, se iniciaron los encuentros correspondientes al Campeonato de España de Waterpolo infantil, con gran afluencia de público.

Los resultados de estos partidos inaugurales fueron los siguientes:

Club Náutico Manresa, 7; Selección Norte, 6.  
Club Náutico Barcelona, 5; Club Náutico Hospitalet, 6.  
Selección Sur, 5; Club Náutico Tarrasa, 11.

Después de esta primera jornada y en vista de los resultados que se dieron, se perfilaron como favoritos los equipos catalanes.

### MOTORISMO: RECORD DEL MUNDO DE VELOCIDAD

BONNEVILLE SALT FLATS (EE.UU.), 30 (Efe).— El norteamericano Don Vesco batió en Bonneville al sur del lago Salado, por segunda vez en cuatro días, el récord del mundo de velocidad en moto, al correr a 512,733 kmh, con una máquina propulsada por dos motores "Kawasaki", de 1.000 c.c., cada uno de ellos.

El piloto californiano, de 40 años, había batido el pasado jueves el anterior récord mundial, logrando una velocidad de 506 kmh, recorriendo una pista en los dos sentidos, según estipula el reglamento, con una moto de siete metros de longitud.

El anterior récord del mundo de velocidad para ingenios de dos ruedas estaba ya en su propiedad, desde el año 1975, en que logró 487,5 kmh, sobre el "Pájaro de Plata", una motocicleta con dos motores "Yamaha" de 750 c.c. cada uno.

### PUNTO DE VISTA

## Pisando de puntillas

**D**E nuevo con ustedes, muy buenas tardes. La nueva directiva, a la que iremos juzgando por los hechos, no por las referencias, parece que discurre por la senda del fútbol pisando de puntillas, quizá para que el ruido no moleste a nadie. Pudiera confundirse este detalle con signo de humildad, pero tampoco vamos a fiarnos de las apariencias. Para opinar que pisan de puntillas he tomado tres puntos como base de referencia, a saber: La pretendida incorporación de un tal Eizaguirre, que nada tiene que ver con el portero internacional de una época dorada; el Trofeo Ciudad de Zaragoza, el más reciente, claro, y la Asamblea de Compromisarios que esta tarde se celebra. Tres puntos, entre otros varios.

Llegó el tal Eizaguirre entre brumas de general indiferencia, compró un coche a cierto directivo, (según nos comunican un "132"), es muy posible que entrene a un conjunto empresarial y ya lo tenemos, en teoría, como posible ojeador de valores para el Real Zaragoza, a escala regional y juvenil. Pero resulta que al insinuarse semejante fichaje y habida cuenta de que en Aragón sobran los técnicos de categoría para llevar a buen puerto semejante misión, la prensa diaria se hizo eco del desaguisado y todo queda, al menos de momento, bien a la sombra, o a la expectativa. Esperemos...  
El más reciente Trofeo Ciudad de Za-

ragoza, según nos cuentan los compañeros de la información, vio la luz sin haber sido presentado debidamente a nadie, como se viene haciendo por norma y costumbre. Puede que sea cierto que se han ganado millones con el mencionado trofeo, nadie lo duda, pero este ya es otro problema y no habrá sido precisamente por la publicidad que se le dio. Conste que a escala nacional nadie se ocupó de él, según puedo comprobar al repasar las relaciones de torneos venidos grandes y chicos. Es un detalle muy a considerar, al menos en mi modesta opinión.

Y de la Asamblea de Compromisarios de esta misma tarde, ¿Cuántos tenían noticia detallada y precisa, aparte de los mencionados compromisarios?... Particularmente me han preguntado cantidad de socios sobre el particular, en cuanto me vieron aparecer en la tertulia. Puede no ser interesante esta Asamblea, incluso es muy posible que en ella no se saque a colación graves problemas, pero, ¡caramba!, que el Zaragoza es un club de campanillas, digo yo. Vamos a conceder a las cosas la importancia que merecen, a caminar marcando la pisada, no de puntillas y con miedo a llamar la atención, y que los habitantes de Modorro de los Infantes, si así lo desean, conviertan sus asambleas pelotoneras en una especie de rosario en familia.

Enrique PEYRONA

## EL ATLETISMO, ESE OLVIDADO

**S**E están celebrando las fiestas patronales en un pueblo de Aragón, teniendo en su programa una prueba de atletismo, cosa poco corriente en los actuales momentos. Y, año tras año, Zuera, ofrece este espectáculo, organizado por el Ayuntamiento y la Federación que, como en tiempos pasados, corriendo aquel memorable Dionisio Carreras, obtenían como trofeo unos pollos que constituían una cena, pero sobre todo, era el premio al atleta vencedor.

Siguen en Zuera manteniendo la costumbre y el tradicional festejo, con abundancia de trofeos para los participantes. Ha vencido el conocido De la Parte que ha realizado una gran carrera. El fondista, perteneciente al grupo de los Mariano Haro y compañía, ha sido claro vencedor, seguido del aragonés Ferrando y bien clasificado también un hombre que sabe mucho de atletismo: Francisco Binaburu. Aquel que, como hijo del célebre atleta Binaburu fue contagiado por su padre comenzando con la participación en 1969 en el primer Cross de Debutantes, consiguiendo el primer puesto. Y ese mismo año el Real Zaragoza lo ficha y permanece en el citado club hasta 1977. Integró los equipos juveniles que vencieron por equipos en todas las competiciones y pruebas de aquel año y así mismo de Junior en los 1970-71. Ganó la Copa en 1970 y cam-

peones de Campo a Través en ese mismo año. Participante en casi todos los grandes premios de Campo a Través internacionales de España: Lasarte, Jean Boeim, etc. etc. Campeón provincial de 10.000 metros en 1974. Subcampeón de Campo a Través así como subcampeón en 3.000 m. obstáculos. Medallas y trofeos en abundancia en este atleta enamorado del deporte. ¿Qué hace actualmente este aragonés?

—Trabajo como preparador físico en el "Club Ray 77" de Logroño. En esta ciudad llevo a cabo la labor de masajista-rehabilitador en el "Gimnasio Olimpia" desde setiembre del año pasado.

—¿Con qué títulos?

—Soy masajista diplomado en la Escuela del Dr. Ferrándiz desde 1976. Después de terminar los estudios fui a Estados Unidos y realicé diversos cursos en Canadá, siempre en centros deportivos y universidades, asistiendo a la vez a la Olimpiada de Montreal, y hallando una gran diferencia en los que se hace allí a lo que se hace en España por el atletismo. Hay un gran apoyo que aquí no existe. El atletismo está olvidado en España y la juventud lo acusa.

—¿No se protege al atleta?

—Han observado hoy a Ferrando, un atleta fabuloso que trabaja como panadero no pudiendo llevar unos entrenamientos ordenados, con arreglo a

otros atletas. Tan gran atleta, si tuviese un empleo donde realizar una vida más normal, no solamente sería campeón de España, que lograría que nuestra nación tuviese un atleta de fama universal, pues sus cualidades son excepcionales.

—¿Cómo ha sido venir usted a participar?

—Porque las vacaciones las paso siempre en Zaragoza, donde vengo muchas veces durante el año. Tengo mi familia, amigos entre los que están entrenadores que tuve como Enrique Lope, mi padre y José Luis Torrado, actual preparador físico y rehabilitador del Real Zaragoza. Con este último trabajé durante tres años como discípulo en las tareas de preparación física y masajista. Para él tengo mi reconocimiento por el interés que se tomó siempre y por sus enseñanzas. Es además un amigo de todos los deportistas a los que cuida.

### UNA ETERNA AFICION

El hijo de Francisco Binaburu es un amante del atletismo y de los deportes.

—Cuando se hace atletismo de verdad la afición es eterna. Ahí está el ejemplo de Santiago Martín, un campeón de veteranos que sirve de muestra y espejo. La falta de apoyo al atletismo está perjudicando al resto de los deportes. Cuando llega a cualquier deporte una persona

3 de septiembre — Circuito Guadalope — TODOS a ALCAÑIZ  
XIV PREMIO CIUDAD DE ALCAÑIZ

DECIAMOS  
AYER...

# «Hacerlo todo bien» (?)

**T**ERMINARON mis vacaciones (¡que pronto se acaba lo bueno!) y aquí estamos de nuevo, en la brecha, con el ánimo arriba y bien dispuesta para el trabajo cotidiano. También, lector amable, con la esperanza de recuperar su confianza y su atención. Así, pues, muy buenas tardes y muy bien hallados.

Ya me encuentro sentada ante la máquina de escribir y la verdad es que me parece un bicho raro, lo que no me había ocurrido casi nunca. Las teclas bailan ante mis ojos formando palabras y más palabras, atrayéndome como un conjuro; se amontonan, se revuelven y llegan a formar un auténtico disloque. ¿Qué está pasando?, ¿qué me quieren decir?... Sí, ya, claro; no podía ocurrir de otra manera. Son fiel reflejo de las propias ideas que bullen en mi mente. Son tantas y tan complejas que se agolpan y revuelven unas con otras, atropellándose, para ver de salir a la primera. Pero como todo en esta vida se acopla a la lógica, vayamos por orden...

Lo primero que he leído y escuchado al volver a la brecha es que la nueva directiva "lo está haciendo todo bien". Desde mis espacios, por tan fausto motivo, les brindo mi más cordial y sincera enhorabuena, ¡faltaba hacer al club rectores tan virtuosos! Pero... No lo ven ustedes, ¡ya surgió el dichoso pero! Enseguida surge la pregunta: ¿Qué se entiende por hacerlo todo bien? Supongo que, como cualquier otra cosa, también esto será cuestión de crite-

rios, de puntos de vista, e incluso de "asuntitos" muy particulares.

Vamos a ver: ¿Acaso supone hacerlo todo bien el actuar con una total y absoluta imprevisión? Pues, la verdad, me extraña mucho. Lo que puede ocurrir obrando de esta manera, en todo caso, es que te pille el toro; precisamente lo que le está ocurriendo a nuestra flamante y "jovencísima" directiva. Estoy hablando de las altas y bajas, como ustedes habrán podido comprender.

Y que nadie me diga, por supuesto, que las bajas fueron concedidas por la "minijunta" anterior, por la sencilla razón de que no es cierto. En la susodicha "minijunta" figuraban el actual presidente y su vicepresidente primero. Por aquí

Por aquel entonces se trabajaba, exclusivamente, pensando en que nuestro primer mandatario de hoy llegase a la poltrona presidencial, así de claro. No se regatearon, por parte de algunos, alabanzas y propaganda gratuita, al mismo tiempo que se aireaba a bombo y platillo el "desinterés" económico del candidato y se exageraba el déficit del Real Zaragoza hasta límites insospechados, con el único fin de dejar limpio el campo de aspirantes al trono. Y como poderoso caballero es don dinero...

Consiguieron su propósito; de nuevo enhorabuena. Salió todo redondo, se liaron la manta a la cabeza y empezaron a repartir a troche y moche cartas de liber-

tad. No pensaron, ni remotamente, en las necesidades reales de la plantilla, ni mucho menos en los imponderables del fútbol, que nunca se pueden ni deben de olvidar. Muy de acuerdo en que había que hacer una limpieza a fondo, pero sin alegrías; calculando y previniendo el mínimo de necesidades y de riesgos, que, de hecho, ahí están.

Se concedieron trece bajas y se ha efectuado un solo fichaje, el de Amorrortu, además de las cuatro incorporaciones de jugadores filiales, con tres de los cuales, al menos de momento, no se puede contar. Lo del yugoslavo Antich, ¿se resolverá a tiempo?... Lesiones, viejas y recientes, dejan a la plantilla en peligroso descubierto, obligando a nuestra legión de técnicos a "examinar" ahora jugadores que en la anterior campaña tuvimos como rivales. Entonces, ¿dónde está la mínima previsión, lógica e imprescindible para verse ahora libres de preocupaciones?, ¿podría alguien contestarme a la pregunta?...

Y ya está bien por hoy. En sucesivas ocasiones iré desmenuzando el tema por partidas, cual si se tratase de una contabilidad pelotonera. Pregunta final y tema del comentario: ¿de verdad puede creer alguien que esto es hacerlo todo bien? Suerte a toneladas vamos a precisar y a quien Dios se la dé, que San Pedro se la bendiga. Allí veremos.

Gloria ARIAS

## FIESTAS BARRIO SAN JOSE

Comentar una carrera ciclista que se organiza dentro de un barrio zaragozano, es agradable y a la vez un poco nostálgico al memorizar aquellas otras muchas que en casi todos los barrios se celebraban y que tanto interés de siempre despertaban, ahora volver a ello es casi un sueño, la mecanización y el gran aumento de vehículos a motor a ido poco a poco reduciendo los famosos circuitos hasta acabar prácticamente con ellos, he aquí que una comisión de festejos, hace unos años trató de hacer lo posible para que en sus fiestas hubiese una carrera ciclista, consiguiendo un escenario de lo mejor que en la ciudad se puede encontrar en la avenida Cesáreo Alierta, y así se arraigó fuertemente a los festejos y hoy es uno de los más importantes de los muchos actos deportivos que en las fiestas de San José se realizan, una muestra de ello, son los más de cuarenta trofeos que se van a disputar, en una colaboración del comercio del barrio y del interés que despierta la carrera que se disputará el domingo día 3, a las 10,30 de la mañana organizada por el Club Ciclista Iberia, para las categorías de veteranos A, B, C, e infantiles, se espera que a esta prueba se desplacen desde muchos puntos de España, dado la cantidad de trofeos en disputa, convirtiéndose en la carrera de mayor número de trofeos de las celebradas hasta ahora, que se reparten de la siguiente forma: 10 trofeos para la categoría A; 10 trofeos para la categoría B; 6 trofeos para la categoría C, y 5 para los infantiles.

Antonio MOLINOS



# Dos sonrisas frente a frente

**L**A foto no puede ser más expresiva. Dos zaragocistas y amigos que han compartido durante todo el año pasado alegrías, sabores, buenos y malos ratos. Zaragocistas, porque les unía el nexo común del equipo mayor. Pero acaso fuese el Deportivo Aragón el cordón umbilical que más les unificaba.

Carlos Lamana y Pedro Aróstegui o Pedro Aróstegui o Carlos Lamana tanto monta, monta tanto. Si la cara es el espejo del alma observen que estas dos imágenes tan simpáticas tan alegres y tan dentro de una línea amistosa e incluso íntima, no invitan ni mucho menos a romper el espejo.

No estamos muy seguros, pero nos dá la impresión que esta doble foto la tiró Calvo Pedros en la modesta oficina del Aragón. En el pequeño recinto donde Pedro y Carlos se reúnan todas las tardes al filo de las siete a solucionar desde sus respectivas parcelas los problemas que iban surgiendo sobre el tapete.

Decimos que nos parece que ambos amigos están charlando amistosa y alegremente en esos dos utilitarios sillones que decoran la salida desde el primer día que uno sepa, hasta la fecha, mal que bien, van resistiendo como los buenos. Desde este ángulo no se ve la refrigeración, pero la colocación del aparato vino después. Cuando se comprobó que allí no ha-

bía humano que aguantase la alta temperatura. Y además trabajando

El caso es que ahora, al parecer se han "desajustado". Pero por lo visto ha sido cosa de las circunstancias, en las que ni uno ni otro han tenido arte ni parte. O sea que la foto sigue teniendo total vigencia y actualidad.

Lo que pasa es que Carlos Lamana está dispuesto a no dimitir de un espíritu viajero como eterno acompañante del Aragón y Pedro Aróstegui, de momento, se ha marchado por otra bifurcación. Pero en el fondo, siguen, seguimos siendo amigos. La familia zaragocista no se pelea así como así. Cualquier día le vamos a pedir a Calvo Pedros que nos facilite un par de copias para regalárselas a los protagonistas. Porque yo se que son dos buenos amigos.

El caso es que uno no sabe, dónde, cuándo ni cómo nos ha venido esto a parar a las manos. Pero ha hecho su papel. Y bueno. Puesto que ha servido para improvisar un pie así de largo, en forma de comentario de circunstancias; y para sacar de cara al público a dos buenos amigos. ¡Y que no salieron bien ni nada! ¡Chao!

Antonio SARRIA  
Foto: Calvo Pedros



que ha practicado atletismo, se nota rápidamente y el trabajo de los entrenadores se hace más fácil.

—¿También en fútbol?  
—Enormemente! El fútbol también se resiente de la escasa formación atlética. Y es que el atletismo sirve como base en la educación física del individuo. La juventud que lo cultiva no lo olvida. Se mantiene una eterna afición. Y no se puede olvidar que un jugador de fútbol, por muy habilidoso que sea, si no llega a los balones en disputa, si se los lleva el contrario por mayor rapidez, de poco le servirá su dominio del balón. Mundialmente se preocupan los equipos de fútbol en atender este aspecto principal del fútbol. Si además de saber jugar el balón, salta, corre y resiste más que el contrario, el resultado en la disputa siempre es favorable al que está mejor preparado.

Este masajista-rehabilitador en la actualidad, no deja de practicar el atletismo y ha corrido en las pruebas de Zuera.

—¿Una eterna afición!

—¿VOLVERÁ A ZARAGOZA?  
—Antes de finalizar es preciso una pregunta:

—¿Volverá a Zaragoza?

—Piense que estuve como preparador físico en el Stadium del Oliver durante la temporada 1975-76. Y aunque tengo muy gratos recuerdos, mi profesión exige otras formas de llevarse.

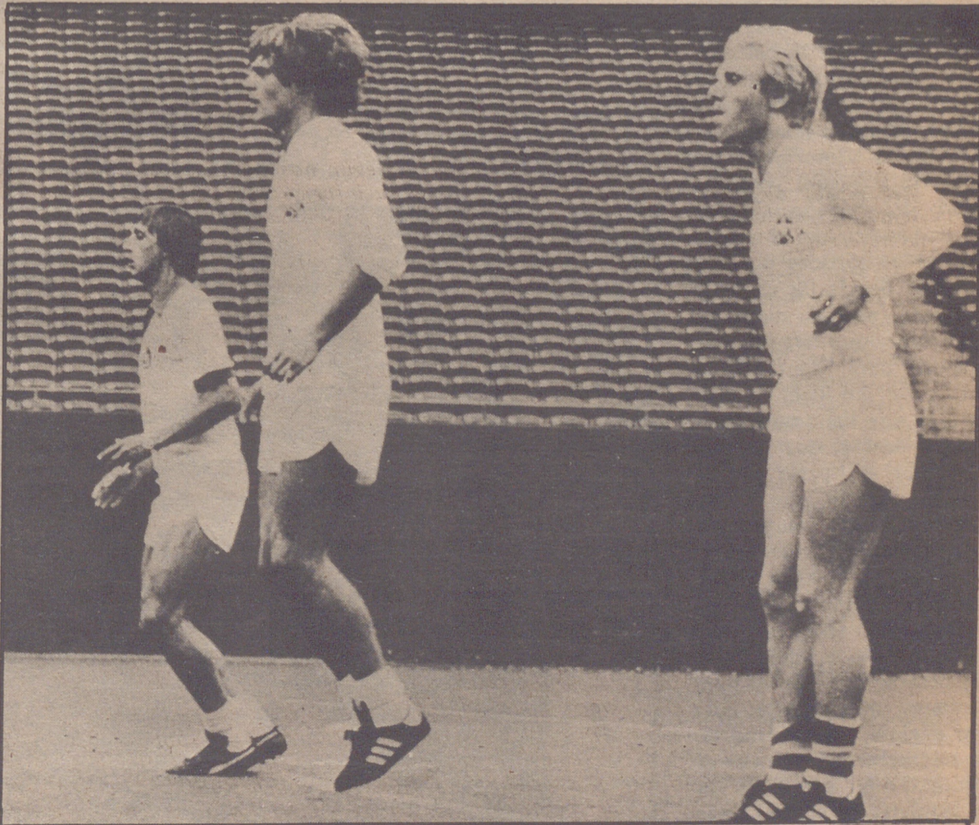
—¿En el aspecto económico son las exigencias?

—Digamos en el económico y en el deportivo.

—¿Pero a usted le gustaría trabajar en su tierra?

—Hombre, si cambiase la forma de llevarse nuestra profesión, me agradaría. Pero me tratan bien en Logroño. Tengo grandes amigos. Los quiero y me quieren. Si en Aragón, en Zaragoza, se llega un día a llevar el deporte del atletismo y la preparación física en los deportes, con arreglo a las necesidades actuales volveré con el mayor agrado.

Francisco Binaburu, hijo, habló con sinceridad. La falta de apoyo al atletismo perjudica al resto de los deportes. Es hora de que la Federación Española enfoque este problema debidamente y que los servidores del deporte puedan desarrollar en manera precisa una labor informativa.



## ESTRELLAS SOBRE EL CESPED

EAST RUTHERFORD, N. J. (EE. UU.). — Las "estrellas" del fútbol Johan Cruyff, izquierda, Johnny Rep, centro y Wimn Reyberger, saltan sobre el césped sintético del Giants Stadium, durante un entrenamiento con vistas a un próximo encuentro de fútbol. (Telefoto Efe)

3 de septiembre — Circuito Guadalupe — TODOS a ALCAÑIZ  
XIV PREMIO CIUDAD DE ALCAÑIZ

# Copa las carteleras de España



120 días de Sodoma de P. P. Pasolini

POR JOSE L. ESPARZA

**URANTE** la temporada estival de nuestra España predemocrática, estamos asistiendo a un fenómeno cinematográfico digno de ser analizado: la invasión de los filmes calificados "S" ha llegado a copar la programación veraniega de nuestras salas de exhibición.

Cuarenta años de férrea censura crearon un auténtico desfase entre el cine que se producía allende nuestras fronteras y las realizaciones que una vez pasadas por el cedazo censor llegaban a nuestras pantallas más o menos adulteradas.

Diferentes avatares, tales como la supresión de las licencias para la distribución del cine americano a través de las grandes firmas como la Twnty Century Fox, la Paramount o la Metro Godwyn Mayer y que originó la aparición de las distribuidoras españolas tales como la Filmax, Diasa, Suevia y tantas otras que suplieron con más o menos éxito a las grandes multinacionales del cine, condujeron al cinéfilo español a un mundo kafkiano, donde el espectador se hallaba en un túnel del tiempo sin posibilidad del volver al espacio real.

Mientras en el Estado español se hibernaba al cinéfilo, en el resto del mundo se producía una crisis general a nivel de las grandes realizaciones, apareciendo un nuevo producto: el cine erótico. Gracias al éxito de taquilla de

de producción permitía el máximo de beneficio a pesar de las dificultades de exhibición, que limitaban la difusión de este tipo de cine. A este reto contestaba Europa con la realización asimismo de cine "porno", que en ningún caso ha llegado a poder compararse con el americano, mucho más imaginativo y con mayor sentido del humor de los que carece el producido en el viejo continente. Así, Alemania se ha inclinado por las temáticas desmitificadoras de los héroes clásicos como la vida erótica de Sigfrido, o Robin de los

habla", "Lenguas calientes", "La gran orgía", "Las colegialas", "Deseos y perversiones".

En resumen, si mezclamos de todas formas posibles las palabras sexo, pervisión, orgía, y lengua, tendremos una serie de nuevos y "originales" títulos para películas exactamente idénticas unas de otras. Un ejemplo de la carencia de medios económicos en que se desenvuelve

hecho es una falacia más dentro del nuevo pseudo-liberalismo con que se quiere revestir nuestro status actual. Los antiguos censores de Arias Salgado o Fraga Iribarne siguen en sus puestos, o al menos sus funciones siguen en activo. La creación de una comisión clasificadora no es más

# La invasión del cine

# "S"

Normalmente se trata de películas viejas, malas y de poco coste

bosques o bien los temas domésticos como la serie sobre las costumbres sexuales de las colegialas o las amas de casa. Todos estos filmes tienen como características un exceso de grosería y un defecto de inteligencia.

Francia por su parte realiza su cine "porno" con una única obsesión, que su rodaje cueste lo mínimo, ese ahorro de presupuesto se manifiesta en una serie de filmes donde toda la acción se desarrolla en una sola habitación sin más decoración que una cama más o menos desvencijada por su excesivo uso. Semejante esfuerzo imaginativo da como resultado toda una serie de auténticos subproductos capaces de hacer enrojecer a un muerto. Sus títulos son igualmente todo un poema. Sino, vean: "Sexo húmedo", "Las gatas calientes", "Sexo al fuego", "El sexo que

este cine puede explicarnos el que una de las más famosas vedettes del porno francés, Claudine Beccarie, cobraba por un día de rodaje 10.000 pesetas pero ese día obtenía material para 7 u 8 películas.

### LA CENSURA NO HA MUERTO

Frente a este panorama "blue" (color con que se describe el cine porno), que se observaba en Europa y América, España, reserva espiritual de Occidente, permanecía al margen, obligando a sus súbditos a hacer uso del pasaporte para ir conociendo las nuevas tendencias cinematográficas. Pero hete aquí que el tiempo, que no perdona, decidió cortar el hilo de la vida del régimen que había velado por la salud moral y espiritual de 36 millones de españoles.

Un nuevo horizonte se proyectaba sobre el panorama español. La nueva homologación con el mundo libre, comenzaba dentro del ámbito cinematográfico con una ley del cine en la que se englobaban distintas normas, una de las cuales, fuertemente cacareada cara al exterior, era la referente a la abolición de la censura. ¡Pero, cuidado! Este

que una forma de censura encubierta.

Las normas reguladoras de la exhibición han creado unos grupos donde se separan los filmes en dos categorías: para exhibición normal y especial. El primero reúne las películas para todos los públicos, las de 14 años y acompañados, y los de más de 18 años, y por último la inefable clasificación "S", por la que se le advierte del peligro que puede correr su sensibilidad.

Hasta aquí todo normal, pero si nos paramos a analizar la clasificación de especial es donde volvemos a encontrar el fantasma de la Madame, esa inefable tijera que cortaba y destrozaba las películas durante los años del 40 al 70, puesto que la inexistencia de legislación sobre su exhibición y la carencia de locales especiales (200 plazas y uno cada 10 normales) colocan las películas de este grupo bajo una censura de tipo legalista. Así pues, hoy año de gracia de 1978 seguimos sin poder ver filmes que estrenados en Cannes y proyectados en países donde sí se respetan los derechos del espectador, entre ellos "El Imperio de los sentidos" de Oshima, "Virtudes públicas y vicios privados" de Jancsó, y "Los 120 días de Sodoma" de Pier Paolo Pasolini, son un ejemplo.

Ante la imposibilidad de visionar estos filmes, nuestros avisados exhibidores han conseguido gracias a la desaparición del cupo de importación, la adquisición de una auténtica marea de largometrajes extranjeros que en su día habían sufrido los rigores de la censura. La picaresca española se ha aprovechado de la existencia de esta clasificación "S" para marcar con el sello de la sensibilidad una serie de películas que no tienen otro aliciente que el bajo presupuesto de vestuario que muestran las actrices de moda.

El cine nacional, en una típica reacción coyuntural, está produciendo películas que no son más que mediocres imitaciones del cine erótico que durante los últimos años se ha ido produciendo en Europa con pocos medios y menos imaginación. Se están proyectando filmes cuyo único fin es obtener la calificación de "S". Pero no es sólo el cine español el que se exhibe en nuestras pantallas bajo este anagrama; el cine francés tiene un abundante stock de cine erótico o porno-soft que está siendo repescado para sufrimiento del indefenso cinéfilo español.

Ultimamente una polémica ha sacudido nuestro ambiente: la calificación como "X" (símbolo con que se define el cine porno) de una película de la categoría de "El Imperio de los sentidos" ha puesto en el tapete de la actualidad la existencia de una censura en nuestro país más solapada e injusta si cabe, que la antigua, pues se basa en criterios restrictivos y de presión económica, limitando la elección de películas por parte del espectador adulto que ve así recortados sus derechos individuales, por la acción de unos señores que siguen decidiendo por nosotros. Grave error, pues el cine como cualquier otro arte debe ser juzgado única y exclusivamente por cada espectador individualmente.

Pero España tiene que seguir a pesar suyo siendo diferente, y si por una parte se autoriza, según la letra de la ley del cine, los films pornos, al mismo tiempo se está estudiando la creación por parte del Ministerio del Interior de una división contra la pornografía, auténtica contradicción una más en esta España de las maravillas que nos está tocando vivir.

"Emmanuelle" se creaba un nuevo estilo de producción donde el éxito se fiaba en la belleza de sus actrices y en la economía de vestuario.

Cada país según su idiosincrasia se adaptaba a este nuevo estilo. Italia creaba la comedieta intrascendente con claras referencias a la familia y abundantes exhibiciones anatómicas, recordemos "Malizia", donde todo se limitaba a un inteligente y malicioso juego con la inapreciable ayuda de una Laura Antonelli en en cénit de su belleza. Pero no todo eran obras menores: Pier Paolo Pasolini con su "Trilogía de la Vida" confería un barniz de calidad a estas obras profundamente eróticas como "El Decamerón", que por cierto creó escuela, pues hubo decamerones de todos los colores: negros, amarillos, etc.

### NORTEAMERICA CAUSA

La meca del cine, los EE.UU., al mismo tiempo descubrían un nuevo filón que suponía alcanzar un grado superior dentro del cine erótico. El cine pornográfico.

La realización de "Deep Throat" ("Garganta profunda") con un presupuesto de 50.000 dólares y que al cabo de 6 semanas de exhibición había dado una recaudación de 5 millones en taquilla, hizo que los productores americanos descubriesen un cine de una rentabilidad máxima, pues el bajo coste



Harry Reems, protagonista de "Deep Throat".

# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 5 y 7,30. (Todos públicos). **Maxinger X** contra los monstruos y Miguel el travieso. 10,45. (Mayores 14 y menores acompañados). ¡Adiós, cigüeña, adiós! Un film de Summers.

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: **Vanessa.** Olivia Pascal. Clasificada «S».

**AVENIDA.** - 5-7,15 y 10,45 (Mayores 18). Estrenos en España: **Soldados.** Marilina Ross, Ovidi Montllor, Francisco Algora.

**CERVANTES.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). Clasificación «S». **Bilbao.** Technicolor. Isabel Pisano y Angel Jové.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 4.ª semana: **Escalofrio.** Sandra Alberti, Marian Karr. Clasificada «S».

**COSO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14 años). **Una noche embarazosa.** Eastmancolor. Lando Buzanca y Claudia Islas.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14 años). **Callejón infernal.** Color de Luxe. George Peppard, Dominique Sanda.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 3.ª semana: **El hombre araña (Spiderman).** Nicolás Hammond, David White. Mañana matinal 11,45.

**ELISEOS.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Locuras de un matrimonio burgués.** Bruce Dern. Color.

**FLETA.** - 5-7,15 y 10,45. (Todos públicos). 4.ª semana: **Alerta roja: Neptuno hundido.** Panavision-Technicolor. Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **Svástica en el vientre.** Sirpa Lane, Giancarlo Sisti.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **La guerra de los planetas.** Technicolor. Por los héroes de la televisión.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 5-7,45 y 10,45 (Mayores 18). **Elisa, vida mía,** del ciclo Carlos Saura, con Geraldine Chaplin y Fernando Rey. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4,15-6,15-8,30 y 10,30 (Mayores 18). **Concierto para Bangla Desh,** del ciclo de comedia musical americana. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,20-6,20-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Blow-Up,** la mejor película de Antonioni, con Vanessa Redgrave. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

## MULTICINES BUÑUEL 4.

SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Balance matrimonial.** Un film de Krzysztof Zanussi. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Deseo carnal.** Agata Lys.

**PALAFIX.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Cien maneras de amar.** Technicolor. Elliot Gould y Diane Keaton.

**REX.** - 4,45-7,15-10,30. (Todos públicos). **La carrera del siglo.** Technicolor. Tony Curtis, Jack Lemmon y Natalie Wood.

**RIALTO.** - 4-6,15-8,30 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **La Cecilia,** de Jean Louis Comolli, con María Carta y Massimo Foschi.

**VICTORIA.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Rostros.** Carmen Sevilla, Juan Pardo y Bárbara Rey.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7,30 y 10,30. (Todos públicos). **La batalla de las Ardenas.** Technicolor. Henry Fonda, Robert Shaw.

**GRAN VIA.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). **Invasión extraterrestre.** Eastmancolor. Akira Kubo, Yukiro Kubayashi.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). Clasificada «S». **Emilienne.** Eastmancolor. Betty Mars, Pierre Oudry.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años y de 14 acompañados). **El temerario Ives.** Technicolor. Charles Bronson, Jacqueline Bisset.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La mujer del cura.** Sofia Loren, Marcello Mastroianni.

**OLIVER.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Trauma.** Agata Lys, Sandra Alberti, Henri Gregor.

**PARIS.** - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Drum.** Technicolor. Warren Oates, Isela Vega, Ken Norton.

**PAX.** - 4,45-7-9 (Todos públicos). **Simbad y el ojo del tigre.** Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor.

**ROXY.** - Desde las 4,45. (Mayores 18 años). **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger. Clasificada «S».

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Amazonas para dos aventureros.** Robert Widmark. Wolf Goldan.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Los violadores del amanecer.** Mireia Ros, Eva Libertin.

TODA UNA INSTITUCION MATRITENSE

# CARCELLE, EL REY DEL ESPECTACULO

MADRID, 30 (Logos).— A la edad de ochenta y tres años ha fallecido el popular empresario y promotor de espectáculos Don Juan Martínez Carcellé, aquejado desde hacía varios días de una dolencia bronquial.

Con Carcellé desaparece toda una vida consagrada al circo español y al mundo del espectáculo en general. Era el decano de los empresarios de circo y variedades, creador de los famosos emblemas de oro y brillantes y, entre otras altas distinciones, estaba en posesión de la medalla al mérito en el trabajo. Fumar cigarros puros, asistir a veladas de boxeo y viajar en avión fueron siempre —al margen de su profesión— sus tres aficiones favoritas.

Hijo de un coronel de Infantería, nació en Olot (Gerona) el 27 de mayo de 1895. A los quince años vino a Madrid para

ingresar en el cuerpo de Telégrafos, de donde estaba jubilado ya con el cargo de jefe de administración de primera clase. Sus primeros amigos aquí fueron Pepe Muñoz y Montaner, con los que montó en la calle de Atocha su primera agencia artística. A la primera artista que contrató fue a Pilar, la jienense, por diez duros diarios y uno de comisión.

Dio a conocer al público a artistas de la talla de Concha Piquer, Imperio Argentina, Josefina Baker, Dora (La Cordobesa), casada con Chicuelo; a Juanita Reina, Pinito del Oro, Irma Vila y sus mariachis, etc. Fue agente artístico con Vicente Patuel, empresario del teatro-cine Avenida, inaugurado en 1925 o 1926, en donde presentó a Carlos Gardel; Don Campua (Padre)... Hasta que arrendó el teatro de La Latina por tres meses, alzando el telón con Luis

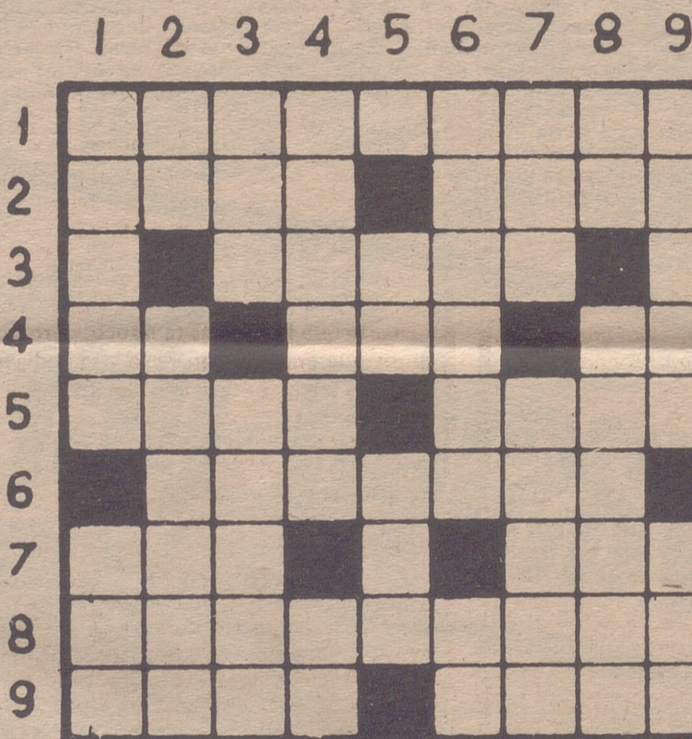
Esteso, su mujer ("La Cibeles") y su hija Luisita. Al poco tiempo creó "Circuitos Carcellé" en su despacho de la Gran Vía madrileña, emblema conocido hoy en día en todo el mundo relacionado con los espectáculos. Ramper, que trabajó con él durante diecisiete años, le llamaba "Don Circuitos".

Por espacio de veinte años fue empresario del Circo Price, de Madrid, haciendo célebre su espectáculo "Charivari en la pista" (periódico viviente del circo) y los "Días de los pobres en Price". Desde 1941 hasta 1947, tuvo en exclusiva a los payasos españoles más famosos de todos los tiempos, a Pompofoff, Thedy, Zampabollos y Nabucodonosor-cito.

No hacía mucho tiempo había contraído matrimonio, en segundas nupcias, con Doña Adela Tejero.

## CRUCIGRAMA

por Juan Poch



### HORIZONTALES

1. Colocación o disposición de una cosa en un lugar. - 2. Jefe o caudillo árabe. Voz para que anden los animales. - 3. Pone fecha a un escrito. - 4. Símbolo del aluminio. Terminación del diminutivo. Forma de pronombre personal. - 5. Descifrar un mensaje escrito. Nombre de mujer. - 6. Costoso. - 7. Dios del hogar. Terminación del diminutivo. - 8. Esclavas de harén. - 9. Mamífero rumiante de mucha bravura. Rezo de las horas canónicas.

### VERTICALES

1. Hilo a que se atá la caña de pescar. Personaje bíblico. - 2. Números romanos. Herencia, donación. - 3. Hermana del padre o de la madre. Cometer error. - 4. Figurado, maquinara algo contra uno. Artículo neutro. - 5. Preposición inseparable. Siete. - 6. Polo negativo de una batería eléctrica. Símbolo del escandio. - 7. Pasión de enojo. Diminutivo de oso. - 8. Matrícula de Orense. Hacer truenos. - 9. Ignorante, terca. Volcán japonés, cuyo cráter es el mayor del mundo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H.: 1 Fronteras. - 2. Auto Nito. - 3. R. Aviso. P. - 4. Da. Era. Al. - 5. Oval. Cazo. 6. Abarata. - Abarata. - 7. Ala. O. Ada. - 8. Maculadas. 9. Asor. Sosa.

V.: 1. Fardo. Ama. - 2. Ru. Avalas. - 3. Ota. Abaco. 4. Novela. Ur. - 5. T. Ir. Rol. 6. Ensaca. As. - 7. Río. Atado. - 8. At. Azadas. - 9. Sopollo. Asa.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAGAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola. 13. Teléfono 21 18 56.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia. 10.

### CANCELA

Sala de fiestas. Royo. 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa. 5. Teléfono 255127.

### DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres. 96. Teléfono 225242.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### GRAWER CLUB

Comodo, personal y diferente. Calle Aloncayo. CASETAS.

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléf. 379200.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

### STORK - CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Lijnán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



"El corredor solitario"



"PAPA PRADERO"

Como decíamos en nuestra guía de programas de "Hoy y mañana", mañana es fiesta local, por lo que debemos informar más ampliamente de la programación de ese día. Lo más interesante nos parece la película de la noche, en "Sesión de noche": "El corredor solitario". Es un telefilme rodado en 1977, bajo la dirección de Michael Landon que, como hace en la serie "La casa de la pradera", se lo guisa, y se lo

come todo. Dirigiendo e interpretando.

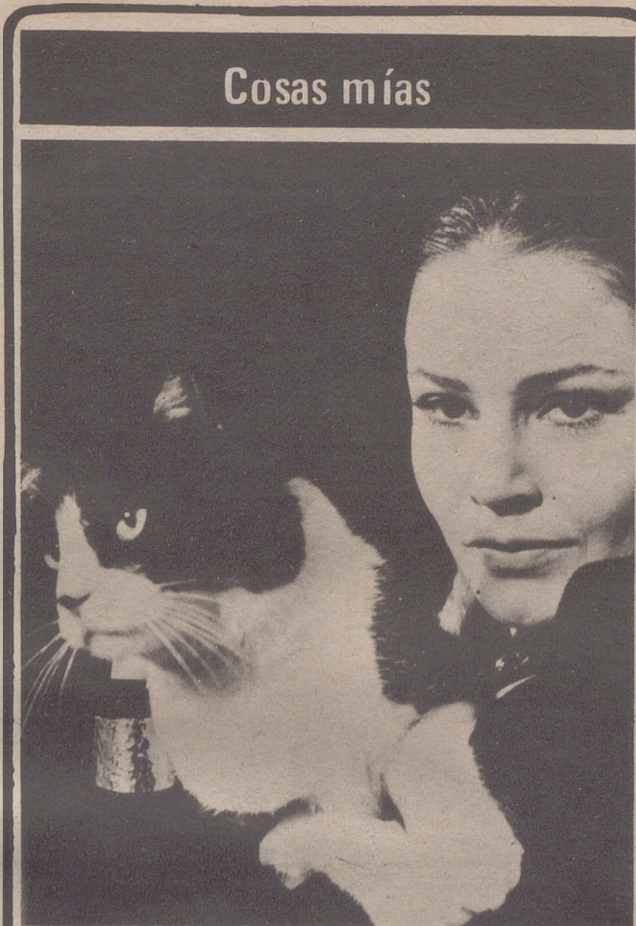
Le acompañan en el reparto: Lance Kerwin, Brian Keith, y Melissa Sue Anderson (Mary, en "La casa de la pradera"). Como se ve "papá pradero" y sus chicas no se separan casi).

El argumento es realmente interesante. A los trece años, John Curtis sigue mojando la cama. Esto le crea un complejo de inferioridad, que se agudiza cuando descubre que todos sus amigos lo saben y su madre muestra las sabanas a las vecinas sin recato.

John necesita una salida a este trauma y parece encontrarla en el deporte, por medio del cual logrará salvar la situación.

Como es de suponer aún no ha sido estrenada en España esta película-telefilme, ya que sólo cuenta con un año de vida. No obstante, a la hora de estudiar la ficha, el nombre de Michael Landon parece decirnoslo todo. Se ha convertido en uno de los hombres más populares en la televisión norteamericana y tiene ya una notable calidad como director.

El telefilme, por su parte, trata un tema de un problema individual dentro de un círculo social, que puede gustar bastante al gran público.



LIANA Y SU GATO

Cosas mías

A lo peor van luego mis amigos "los peques" y se enfadan conmigo. Les aconsejo que piensen que esto son sólo cosas mías y por eso las digo, que para eso uno tiene sus cosas, que ya es algo.

Y es que al ver los programas de hoy y descubrir "El viaje fantástico", me han entrado unas ganas de enrollarme, que no hay quien me pare y de eso va la cosa.

Que se vaya el hombre invisible bueno está. Que traigan en su lugar un grupo de americanos listillos, que se cambian de siglo como el que toma el autobus de la esquina, pues también lo aguantamos. Y que se hagan invisibles al pasar por una raya; y que vean a sus familias en un lago. Vamos, y todo lo que nos echen, que para eso estamos, para aguantarnos y ver sin protestar lo que a nuestra TVE, (que también es nuestra), se le ocurra inventarnos. Pero es que esto ya se pasa. Que uno no es tonto y piensa que los demás tampoco; pero por lo visto hay algunos que creen lo contrario y se dedican a contar fantasías, que luego TVE se encarga de comprar.

Lo que pasa, (como dirán algunos criticones), es que nos quejamos de todo. ¿Y por qué no, si todo está tan rematadamente mal? No, no es mala la serie. Pero "los peques" de mi casa, que son los encargados de juzgar los infantiles, me han dicho que no aguantan al gato chivato, que oye y se entera de todo y luego se lo cuenta a la guapa ama. Que eso sí que hay en la serie, chicas guapas y con minifalda, para que luego digan que los de la Atlántida sólo pensaban en el progreso de la fuerza. A los atlantes les iba la "mini", y mientras nuestros chicos a mirar a los gatos. Que hay más de uno que se pasa el día mirando al suyo, a ver si le transmite los pensamientos. Efectos de la tele, ¿o cosas mías?.

Hoy y mañana

La programación de hoy no varía en nada a lo que nos tiene acostumbrados TVE para este día. Por la tarde "El viaje fantástico", con "Los niños de los dioses", que son unos chicos que apresan a los protagonistas y que morirán sacrificados, salvando a Scott, por ser también un niño.

Ya por la noche: "Dossier"; "Starsky y Hutch" en "La novia de Starsky". Ya se imaginarán: un resentido que se venga de la novia de Starsky y éste que persigue al criminal. Finaliza la emisión con "La España de los Botejara" y su capítulo "Aprenda vasco y catalán en diez minutos". Los Botejara del País Vasco y Cataluña dicen que deben aprender el euskera y el catalán, o se encontrarán con dificultades a la hora de permanecer allí.

Por UHF, se sigue conectando con Praga, para ofrecer pruebas de los Campeonatos de Atletismo, que irán seguidos de "Redacción de noche";

"Pop-grama"; "Horizontes" y "Europa, poderoso continente", con el episodio titulado "Una cierta cantidad de violencia". 1956 será un año clave para la Europa de la posguerra.

En cuanto a la programación de mañana, (como es fiesta local), la adelantaremos en su totalidad, o al menos, lo más interesante: penúltimo capítulo de "La feria de las vanidades", en el que Dobbin cuenta a Joseph la situación en que se encuentra su hermana Amelia. Por la tarde: "El oro de Hunter"; "Pintores en el tiempo", con la vida y obra de José Frau; "Los espectáculos" y "Vivir cada día".

Y ya por la noche, "Sesión de noche", con la película "El corredor solitario"; y "La España de los Botejara", con el capítulo "Estudiar, el currículo, casarse... ¡jo, qué rollo!". Presenciamos en este episodio la despedida de soltero de un Botejara

y las opiniones del resto de los Botejara sobre si estudiar o trabajar; casarse o no. Ya el viernes, veremos el último capítulo de la

"Novela". El suegro de Amelia deja de hacerse cargo del nieto. Y Amelia recibe una proposición de matrimonio, que acepta encantada.



AL FIN SE ACABA LA "NOVELA"

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

13,45 Carta de ajuste. Recital de guitarra por Ernesto Bitetti.  
14,00 Apertura y presentación.  
14,02 Avance telediario.  
14,05 Programa regional simultáneo.  
14,30 Telediario. Primera edición.  
15,05 Hora 15.  
15,20 Novela. (Cap. XXIII) "La feria de las vanidades", de William M. Thackeray.  
15,50 Gente hoy.  
16,20 Despedida y cierre.  
18,45 Carta de ajuste. Música española contemporánea.  
19,00 Apertura y presentación.  
19,02 Avance telediario.  
19,05 Un globo, dos globos, tres globos. El viaje fantástico: "Los niños de los dioses".  
20,00 Revista de toros.  
20,35 Dossier. Programa informativo.  
21,30 Telediario. Segunda edición.  
22,05 Starsky y Hutch. "La novia de Starsky".  
23,00 La España de los Botejara. "Aprenda vasco y catalán en diez días". (Cap. VIII).  
23,50 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45 Carta de ajuste. Teresa Rabal.  
14,00 Apertura y presentación.  
14,02 Avance telediario.  
14,05 Programa regional simultáneo.  
14,30 Telediario. Primera edición.  
15,05 Hora 15.  
15,20 Novela (Cap. XXIV) "La feria de las vanidades", de William M. Thackeray.  
15,50 Gente hoy.  
16,20 Despedida y cierre.  
18,45 Carta de ajuste. Exitos.  
19,00 Apertura y presentación.  
19,02 Avance telediario.  
19,05 Atletismo. Campeonatos de Europa.  
19,30 Un globo, dos globos, tres globos. El oro de Hunter: "Episodio 4"  
20,00 Pintores en el tiempo. Frau.  
20,35 Los espectáculos.  
21,00 Vivir cada día. Programa informativo.  
21,30 Telediario. Segunda edición.  
22,05 Sesión de noche. "El corredor solitario" (1977).  
23,00 La España de los Botejara. "Estudiar, el currículo, casarse... ¡jo, qué rollo!".  
23,50 Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,30 Carta de ajuste. Wes Montgomery.  
19,00 Presentación y avances.  
19,02 Atletismo. Campeonato de Europa.  
20,00 Redacción de noche.  
20,35 Pop-grama.  
21,45 Horizontes.  
22,30 Europa, poderoso continente. "Una cierta cantidad de violencia".  
23,50 Buenas noches. Despedida y cierre.

19,00 Carta de ajuste. "Sinfonía núm. 1", Gustav Mahler.  
19,30 Presentación y avances.  
19,31 Atletismo. Campeonato de Europa.  
20,00 Redacción de noche.  
20,35 Encuentros con las letras. "Número 110" Incluye "Revista teatro"  
22,30 Europa, poderoso continente.  
23,50 Buenas noches. Despedida y cierre.

# POCO HA DURADO LA NORMALIDAD CONSTITUCIONAL

Pinochet y su Junta mantienen la mano dura

## El régimen brasileño aborta con dureza las manifestaciones populares

LIMA, 30 (Efe).— El Gobierno peruano suspendió ayer las garantías constitucionales y declaró en estado de alerta cinco departamentos con actividad minera del centro del país: Junín, Pasco, Huanuco, Huancavelica y Ayacucho.

De esta forma quedaron bajo control militar los departamentos y zonas, poniéndose en ejecución los planes de defensa interior del territorio nacional, expresa el correspondiente decreto.

Se justifican las medidas por la existencia de "un clima de agitación para causar serias alteraciones del orden público en el centro del territorio nacional".

El decreto de suspensión atribuye el clima de agitación a "elementos interesados en afectar el normal desarrollo de las actividades laborales y políticas, así como agravar la situación económica" del Perú.

Hasta el momento, la huelga minera mantiene su vigencia en el centro y sur del país, no obstante hay ciertos síntomas de retorno a las labores en la empresa estatal "Centromín" del departamento de Junín.

DESMIENTEN LA EXPULSION DE DIPLOMATICOS SOVIETICOS EN COSTA RICA

SAN JOSE, 30 (Efe).— El canciller costarricense, Rafael Calderón, desmintió ayer que su Gobierno pro-

yecte la expulsión de varios diplomáticos soviéticos acreditados en San José.

Versiones de ciertas emisoras de San José dijeron que el Gobierno está estudiando la posibilidad de una inminente expulsión de varios funcionarios de la Embajada de la Unión Soviética, por presunta colaboración de estos con la huelga que desde el miércoles anterior paraliza los hospitales del país.

Calderón afirmó a "Efe" que desconoce tal posibilidad, y que su despacho no tiene informe alguno sobre la presunta participación de diplomáticos soviéticos en la paralización hospitalaria.

BRASIL: LAS MANIFESTACIONES, DURAMENTE REPRIMIDAS

BRASILIA, 30 (Efe).— El régimen brasileño utilizará todos los instrumentos que le permiten mantener bajo control las manifestaciones, según una advertencia formulada ayer por el portavoz oficial de la Presidencia coronel Rubén Ludwig, al abordar los sucesos registrados el pasado domingo en Sao Paulo, cuando la policía dispersó en forma violenta una manifestación pública contra el alza de precios.

Dicha manifestación, que reunió a más de quince mil personas, en la mayor concentración popular de protesta desde que el régimen militar se hizo con el poder

en marzo de 1964, dejó un saldo de sesenta heridos y catorce detenidos.

Tras señalar que "con apertura o sin apertura política, el Gobierno no dejará de mantener el orden", el coronel Ludwig dijo que la intensificación de las detenciones en las últimas semanas y la intervención de la policía en manifestaciones populares "representa únicamente el cumplimiento estricto de la ley".

"La legislación en vigor —acotó— prohíbe marchas, concentraciones y manifestaciones en áreas públicas".

JUSTIFICACION DICTATORIAL

"Las leyes —prosiguió— no se hicieron para agradar a todos, sino para cumplirlas, y lo que se hace ahora es garantizar el cumplimiento de la legislación que regula las manifestaciones públicas".

En cuanto al alza de precios, el portavoz presidencial dijo que el Gobierno se preocupa también por contener el alza del coste de la vida, "pero es necesario que, además de protestar, se indiquen fórmulas para resolver el problema".

Tras señalar que el propio candidato oficial a la presidencia, general Joao Batista de Figueiredo, pidió recientemente la colaboración de todos para solucionar esta cuestión, Rubén Ludwig recordó que "el problema del aumento del coste de la vida no es única-

mente brasileño, sino mundial".

Por otra parte, trascendió que, a pesar de la fuerte represión policial, cerca de quinientos estudiantes, obreros y representantes sindicales realizaron una manifestación anoche en la ciudad de Campinas, interior de Sao Paulo, exigiendo la libertad de todas las personas detenidas en los últimos días.

La policía de Campinas dispersó a los manifestantes con perros adiestrados y bombas lacrimógenas, y detuvo a dos estudiantes.

Paralelamente, se informó en Brasilia que el Departamento de Censura Federal prohibió a las emisoras de radio y televisión del país la difusión de noticias relativas a manifestaciones y otros actos no admitidos por la ley.

CHILE: EL GOBIERNO MANTIENE LA MANO DURA

SANTIAGO DE CHILE, 30 (Efe).— El Gobierno no ha perdido "la mano dura", que se mantiene inflexible para combatir el terrorismo, y los servicios especializados están detectando las intenciones de elementos extremistas, dijo ayer el ministro René Vidal, secretario general gubernativo chileno.

Afirmó el general Vidal que a medida que se van concretando las obras de la Junta Militar, las mentes equivocadas se sienten desplazadas y, a falta de argumentos, "pretenden recurrir al terrorismo para crear inquietud en la ciudadanía y amedrentar a la autoridad".

El general Vidal añadió que el Gobierno está dispuesto a conversar sobre cualquier materia por los canales que correspondan y frente a argumentos, pero no acepta ni aceptará imposiciones mediante la acción extremista.



ABRAZO PORTUGUES

LISBOA. — El presidente de Portugal, Ramalho Eanes (derecha), abraza al primer ministro Alfredo Nobre da Costa, al finalizar la toma de posesión del tercer Gobierno constitucional, acto celebrado esta mañana en el Palacio de Ajuda. A la izquierda, el presidente de la Asamblea Nacional, Vasco de Gama Fernandes. (Telefoto Efe - Upi)

## Los ha gastado ya

# 108 MILLONES PARA NUESTRA DIPUTACION GENERAL

ZARAGOZA, 30 (ARAGON/expres).— Según noticias que nos llegan de Madrid, el próximo Consejo de Ministros aprobará una transferencia de crédito por parte del Ministerio de Hacienda al órgano preautonómico de nuestra Diputación General por un importe de ciento ocho millones de pesetas.

Puestos al habla con esta Diputación General nos han dicho que todavía no había llegado la comunicación oficial de esa concesión de crédito y que hasta ahora estaban funcionando a base de préstamos. También se nos dijo que nuestra Diputación que ese crédito era lo que correspondía al presupuesto enviado a Hacienda, en el que se detallaban los gastos de funcionamiento habidos hasta la fecha y que la confirmación de la concesión del crédito suponía que era correcta la confección de dicho presupuesto.

En estos momentos se están confeccionando los presupuestos para el funcionamiento futuro y se sabe que será uno de los temas de la reunión del lunes, día 4, del Consejo preautonómico de la Diputación General de Aragón. Pero lo ahora concedido, pendiente de la aprobación del próximo Consejo de Ministros, es algo que ya se ha gastado para el funcionamiento de la Diputación General.

## VIOLENTO CARNAVAL

LONDRES. — Treinta y un heridos y cuarenta y tres detenidos es el balance del carnaval caribeño que tuvo lugar durante los dos últimos días en el distrito londinense de Nottíng Hill. Más de 250.000 personas participaron en este tradicional festival que organizan las comunidades de inmigrantes negros en Londres. Grupos de jóvenes provocaron confrontaciones con la policía, mientras otros robaban a algunos de los asistentes, pero las medidas preventivas de la fuerza pública impidieron una repetición de los graves sucesos de los dos últimos años. (Telefoto Efe - Upi)

No hay vacaciones que Melià no tenga.

LOS ESPECIALES

Salidas de Abril a Diciembre de 1978. Avión Jet. Hoteles 1<sup>o</sup> Superior. Excursiones y visitas. 15 itinerarios distintos.

Viajes Melià

Coso, 49 - Teléfono 29 68 23. Avda Goya, 56 - Teléfono 21 14 40. Plaza de Huesca, 2 (Delicias) - Teléfono 34 97 66.

